# RAPPORT SUR LE SYSTÈME COMPTABLE FRAME CHIFFRES RÉELS DE 2009-2010



## RAPPORT SUR LE SYSTÈME COMPTABLE FRAME CHIFFRES RÉELS DE 2009 – 2010

Éducation Manitoba
Direction des finances des écoles
Édifice Robert-Fletcher
1181, avenue Portage, bureau 511
Winnipeg (Manitoba) R3G 0T3
CANADA
Tél.: 204 945-6910

Novembre 2011

This document is also available in English.

Il est possible de consulter ce document en format PDF et Excel en ligne, à l'adresse : www.edu.gov.mb.ca/m12/frpub/stat/frame rap fin/syscompta.html



## TABLE DES MATIÈRES

CONTRIBUTION PROVINCIALE A L'EDUCATION PUBLIQUE	i
PRÉAMBULE ET INTRODUCTION	ii
DÉFINITIONS DES DÉPENSES	iii
GLOSSAIRE	iv
NOTES EXPLICATIVES	Vi
STATISTIQUES RÉTROSPECTIVES ET CONCILIATION DES DÉPENSES	
Écoles publiques du Manitoba – Inscriptions de 1967 à 2009 (graphique)	nstants 3 4
STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES	
Statistiques du système comptable FRAME – Nombre d'élèves au 30 septembre 2009 Inscriptions – Élèves présents, selon le système comptable FRAME, et admissibles Rapports élèves-enseignant selon le système comptable FRAME au 30 septembre 2009	8
FONDS DE FONCTIONNEMENT	
Dépenses totales par fonction et par objet  Dépenses par objet (graphique)  Dépenses totales par objet de deuxième catégorie  Dépenses par fonction (graphique)  Par division – Analyse des dépenses par fonction  Par division – Analyse des dépenses par programme  Par division – Analyse des dépenses de transport  Par division – Analyse des dépenses de fonctionnement et d'entretien des bâtiments scolaires  Par division – Analyse des dépenses de technologie de l'information  Recettes par source (graphique)  Par division – Sommaire des recettes du fonds de fonctionnement  Par division – Analyse des recettes du fonds de fonctionnement  Par division – Excédent (déficit) accumulé  FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT  Par division – Dépenses  Par division – Recettes et transferts  Par division – Excédent / Avoir propre accumulé  Par division – Immobilisations corporelles  FONDS À DES FINS SPÉCIALES	11141535373840414245
Par division – Dépenses, recettes et excédent accumulé	50
Par division – Fonds générés par les écoles	51
ÉVALUATIONS ET TAXES	
Par division – Valeur fractionnée et taxe d'aide à l'éducation	53 54 55
<u>ANNEXE</u>	
Par division – Détails du Programme de financement des écoles  Par division – Dépenses administratives  Par division – Personnel équivalent temps plein employé  Par division – Aide direct aux élèves  Par division – Sommaire statistique	63 65

## CONTRIBUTION PROVINCIALE À L'ÉDUCATION PUBLIQUE

Le coût total de l'éducation publique au Manitoba est constitué d'une part des coûts directs relevant du fonctionnement des écoles (p. ex., les salaires des enseignants et des administrateurs, les fournitures d'enseignement, le transport des élèves, les services publics, l'entretien des bâtiments) et d'autre part des dépenses en immobilisations relevant de la construction de bâtiments scolaires et des travaux de réfection et de rénovation importants. Y sont également comprises les dépenses provinciales liées au régime de pension des enseignants retraités et au programme de crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation destiné aux propriétaires, aux locataires et aux fermiers, réduisant ainsi le montant des taxes foncières. Le total des dépenses au chapitre de l'éducation publique est subventionné à 76,5 % par la Province.

#### 2009 - 2010 (en millions de \$)

	Total des dépenses d'éducation publique	Contribution provinciale	Contribution provinciale en pourcentage
1 Fonds de fonctionnement FRAME	\$1 818,4	\$1 213,0	66,7%
2 Fonds de capital et d'emprunt divisionnaire (transferts au fonds de capital et d'emprunt)	34,3	-	-
<ul> <li>3 Financement provenant des subventions provincia destinées aux dépenses en immobilisations et autre</li> </ul>	73,5	73,5	100%
4 Crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation (1)	S.O.	89,7	100%
5 Remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles	S.O.	33,4	100%
6 Aide aux pensionnés en matière de taxes scolaires	S.O.	1,3	100%
7 Caisse de retraite des enseignants	263,6	263,6	100%
Total redressé	\$2 189,8	\$1 674,5	76,5%

<sup>(1)</sup> Partie du crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation accordée par l'intermédiaire du système d'imposition. Le total du crédit s'élève à 266,8 millions de dollars. Consultez la page 42 pour obtenir plus de renseignements.

#### Source:

- 1 Rapport sur le système comptable FRAME Chiffres réels 2009 2010, pages 3 et 42
- 2 Rapport sur le système comptable FRAME Chiffres réels 2009 2010, page 47
- 3 Commission des finances des écoles publiques du Manitoba 2009-2010
- 4 Rapport annuel 2009 2010 d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
- 5 Rapport annuel 2009 2010 d'Agriculture, Alimentation et Initiatives rurales Manitoba
- 6 Rapport annuel 2009 2010 d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
- 7 Ministère des Finances

#### **PRÉAMBULE**

Le système comptable FRAME (Rapports financiers et comptabilité – Éducation Manitoba) fournit aux divisions scolaires une méthode standard de comptabilité et de communication de l'information financière. Il permet ainsi d'obtenir des données provinciales que peuvent utiliser les responsables des divisions scolaires, le ministère de l'Éducation, de la Citoyenneté et de la Jeunesse du Manitoba ou les personnes tierces intéressées.

À partir de l'exercice 2007-2008, les divisions scolaires du Manitoba ont adopté les normes du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public en tant que principes comptables généralement reconnus. Le Conseil est l'organisme de l'Institut Canadien des Comptables Agréés qui établit les normes de présentation de rapports financiers et les principes comptables généralement reconnus applicables aux administrations du Canada. L'adoption des normes du Conseil comprend les changements principaux des méthodes comptables découlant de politiques antérieures de conventions comptables FRAME en matière d'amortissement d'éléments d'actif et de comptabilité d'exercice intégrale (particulièrement en ce qui concerne les intérêts débiteurs).

L'analyse contenue dans le présent rapport est fondée sur l'information financière et les statistiques communiquées par les divisions scolaires. Bien que les données aient été quelque peu corrigées à la suite du processus de vérification, la Direction des finances des écoles, qui relève d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, ne peut pas garantir totalement leur exactitude.

#### INTRODUCTION

Le système comptable FRAME utilise des méthodes de comptabilité codée multidimensionnelle qui permettent d'inscrire les dépenses dans trois fonds principaux : le fonds de fonctionnement, le fonds de capital et d'emprunt et le fonds à des fins spéciales. Sous le fonds d'administration générale, les dépenses sont subdivisées en neuf fonctions (couvrant toutes les activités, d'Enseignement ordinaire à Fonctionnement et entretien). Les dépenses indiquées sous chaque fonction peuvent être analysées par programme ou par objet. Nous entendons par « programmes » les différents sous-ensembles de programmes relevant d'une fonction, par exemple la section Anglais sous la fonction Enseignement ordinaire. Les objets sont les éléments qui forment un programme, comme les Salaires ou les Avantages sociaux. Cette structure sert également à rédiger les sommaires inclus dans le présent rapport.

Pour obtenir plus de renseignements, reportez-vous aux définitions des dépenses par fonction, au glossaire inclus dans le présent rapport et aux notes explicatives qui suivent.

#### **DÉFINITIONS DES DÉPENSES**

Fonds de fonctionnement – composé des neuf fonctions décrites ci-dessous :

**Fonction 100 – Enseignement ordinaire –** Coûts directement liés aux salles de classe de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année (p. ex., le personnel enseignant, les auxiliaires, les manuels scolaires, les fournitures, les services et le matériel tel que les bureaux, les chaises, les tables, l'équipement audio-visuel et les ordinateurs). Les coûts administratifs scolaires, comme ceux liés aux directions d'école, aux directions adjointes et au personnel de soutien, sont également compris. Les coûts pour les cours d'été sont enregistrés ici

Fonction 200 – Services de soutien aux élèves – Coûts expressément liés aux élèves ayant des besoins d'apprentissage spéciaux et coûts liés à la consultation et à l'orientation, et aux ressources pour tous les élèves. Les élèves ayant des besoins d'apprentissage exceptionnels sont ceux qui ont des déficiences physiques, cognitives, sensorielles, affectives ou comportementales et ceux qui ont été qualifiés de doués. Ces coûts comprennent les éducatrices et éducateurs spécialisés et les orthopédagogues, les aidesenseignants pour les enfants à besoins spéciaux, les conseillères et conseillers, les spécialistes et les services connexes et appropriés (p. ex., les ergothérapeutes), les fournitures, les manuels scolaires, le matériel, l'équipement et les logiciels. Ils portent aussi sur les coordonnatrices et coordonnateurs de l'enseignement à l'enfance en difficulté, les administratrices et administrateurs des services aux élèves et le personnel de bureau.

**Fonction 300 – Centres d'apprentissage pour adultes –** Coûts liés aux Centres d'apprentissage pour adultes (CAA) dont les divisions scolaires sont propriétaires et qu'elles exploitent. Ces centres offrent des programmes axés sur les adultes, dans lesquels les programmes d'études et la prestation tiennent compte des principes et des pratiques de l'éducation des adultes. Les coûts liés aux adultes qui étudient dans une salle de classe ordinaire ne sont pas inclus. Il en est de même pour les coûts liés aux centres qui sont administrés par leur propre conseil d'administration.

**Fonction 400 – Éducation et services communautaires –** Coûts liés à la prestation des services (p. ex., l'utilisation des installations par les membres de la collectivité et la location du gymnase) et à l'offre de cours non crédités aux groupes et aux membres de la collectivité. Comprend l'enseignement de la prématernelle.

**Fonction 500 – Administration de la division –** Coûts liés à l'administration divisionnaire, y compris ceux liés à la commission scolaire et aux services des directeurs généraux et directrices générales et des secrétaires-trésorières et secrétaires-trésorières.

**Fonction 600 – Services pédagogiques et autres services de soutien –** Coûts liés aux services de soutien destinés aux élèves, au personnel enseignant et au processus éducatif, tels que les bibliothèques et les médiathèques, le perfectionnement professionnel, la consultation et l'élaboration en matière de programmes d'études.

**Fonction 700 – Transport des élèves –** Tous les coûts liés au transport des élèves, y compris le personnel de surveillance et de bureau. Ces coûts ne comprennent pas l'achat des autobus scolaires de plus de 20 000 \$ (prix unitaire) puisque ceux-ci figurent au fonds de capital et d'emprunt.

**Fonction 800 – Fonctionnement et entretien –** Tous les coûts liés à l'entretien et aux réparations mineures des bâtiments et terrains divisionnaires, y compris les coûts liés au personnel de surveillance et de bureau. Ces coûts comprennent les services publics, les impôts, l'assurance et les fournitures, mais ne comprennent pas les dépenses en immobilisations.

Fonction 900 – Frais et taxes – Intérêts des prêts à court terme, frais bancaires, dépenses liées aux créances douteuses et taxe destinée à la santé et à l'éducation.

Note : Les dépenses en immobilisations ne sont pas comprises dans les fonctions du fonds de fonctionnement. Voir à ce sujet la définition du fonds de capital et d'emprunt.

#### **GLOSSAIRE**

**Amortissement** – Répartition du coût des immobilisations corporelles au cours de leur durée de vie utile estimative dans le but de faire un rapprochement entre les coûts et les recettes ou les services publics que les immobilisations aident à fournir.

#### Classification des dépenses

<u>Objet</u> (ce qui est acquis) – Marchandise ou service obtenus à la suite d'une dépense particulière (par exemple les salaires et les fournitures).

<u>Fonction</u> (raisons de l'acquisition d'un objet) – Décrit très sommairement les services fournis par les divisions scolaires.

<u>Programme</u> – Chaque fonction comporte un certain nombre de programmes qui lient les principales opérations aux fonctions principales.

**Débentures** – Instruments d'emprunt à long terme utilisés par les divisions scolaires pour financer les immobilisations.

**École à double voie** – École offrant plus d'un programme de langue (anglais, français, immersion française ou autre programme bilingue) et où aucun programme de langue ne constitue 90 % ou plus des inscriptions en enseignement ordinaire. Comprend le coût de l'enseignement ordinaire pour tous les élèves inscrits à ces écoles.

**École à voie unique** – École dans laquelle 90 % ou plus des élèves en Enseignement ordinaire sont inscrits à un seul programme de langue (anglais, français, immersion française ou autre programme bilingue). D'autres programmes de langue peuvent être offerts, mais les élèves qui y sont inscrits constituent, en tout, moins de 10 % des inscriptions totales. Comprend le coût de l'enseignement ordinaire pour tous les élèves inscrits à ces écoles.

Équipement de technologie de l'information – Dépenses (y compris les locations et les baux) liées à l'équipement informatique, aux logiciels d'exploitation, aux logiciels fournis avec les ordinateurs et aux périphériques informatiques comme les imprimantes, les scanneurs, les graveurs ou lecteurs de CD-ROM, les écrans, les modems, les routeurs et les éléments des réseaux locaux et des réseaux étendus. Comprend également le matériel qui fait partie d'un système de sortie vidéo multisite unidirectionnel ou bidirectionnel comme les télévisions, les magnétoscopes, les émetteurs hyperfréquences, les récepteurs de signaux de satellite, les commandes de commutation et le matériel audio-vidéo.

**ETP** – « Équivalent temps plein » s'entend du nombre d'élèves calculé selon le temps de présence à l'école (c.-à-d. un élève de maternelle compte pour un demi-élève et les adultes sont comptés en fonction de leur pourcentage de présence à l'école).

Fonds à des fins spéciales – Comprend les fonds générés par les écoles et les organisations caritatives contrôlées.

**Fonds de capital et d'emprunt** – Toutes les transactions liées aux immobilisations corporelles, y compris la dette obligatoire et l'amortissement.

**Fonds générés par les écoles** – Fonds recueillis grâce aux activités de financement de l'école. Les fonds sont recueillis par l'école ou recueillis avec l'appui de l'école dans le cadre d'activités parascolaires, pour l'usage exclusif de l'école.

Immobilisations corporelles – Éléments d'actif non financiers ayant une existence matérielle (notamment des logiciels) qui sont utilisés par les divisions scolaires dans leurs activités et qui ont une durée économique qui s'étend au-delà de l'exercice. Comprend les bâtiments, les terrains, les autobus, les autres véhicules, le mobilier, l'équipement, les ordinateurs, les contrats de location-acquisition, les améliorations locatives et les immeubles en construction.

**IPC** – Indice des prix à la consommation déterminé par Statistique Canada. L'IPC mesure le taux de variation moyen survenu au fil du temps dans le coût d'un panier de biens et de services déterminés achetés par les consommateurs canadiens.

**M à 12** – De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

PM à 12 – De la prématernelle à la 12<sup>e</sup> année.

Salaires en technologie de l'information – Salaires de tous les membres du personnel qui sont responsables de la coordination, de l'installation, de l'entretien et de la réparation des ordinateurs et des systèmes informatiques et des réseaux de données, vidéo ou multimédia, comme les techniciens en informatique, les programmeurs et les administrateurs de réseaux. Comprend également le personnel dont la principale fonction consiste à former d'autres membres du personnel (et non des élèves) à l'usage des ordinateurs et des logiciels.

Services de technologie de l'information – Services qui ne sont pas fournis par le personnel divisionnaire concernant l'installation et l'entretien des ordinateurs, des systèmes informatiques et des réseaux de données, vidéo ou multimédia, y compris les contrats et les ententes d'entretien, ainsi que les permis d'utilisation de logiciel, les mises à niveau et les frais annuels qui ne sont pas liés aux logiciels éducatifs. Ceci comprend également les frais de ligne spécialisée et d'interurbains associés au transfert électronique des données et aux programmes éducatifs (p. ex. enseignement à distance), et les frais d'accès à Internet.

**Taux exprimé en millièmes** – Taux d'impôt appliqué par montant de 1 000 \$ de valeur fractionnée. Par exemple, dans le cas de biens résidentiels de catégorie 1 évalués à 100 000 \$ à un taux de 20 millièmes de dollar, le montant d'impôt payable serait le suivant :

\$100,000 ÷ 1 000 x 45 % (taux de valeur fractionnée) x 20 millièmes de dollar = 900 \$

**Taxe d'aide à l'éducation** – Taxe provinciale prélevée sur d'autres biens (principalement commerciaux) pour financer l'éducation. La taxe d'aide à l'éducation, combinée aux fonds provenant des recettes générales, représente le total de l'aide financière provinciale aux écoles publiques.

**Taxe spéciale** – Taxe que chaque division scolaire prélève par année civile sur tous les biens imposables admissibles qui se trouvent sur son territoire, y compris les terres agricoles.

**Total des kilomètres (carnet de bord)** – <u>Tous</u> les kilomètres parcourus par les autobus. Les chiffres proviennent des carnets de bord quotidiens des autobus scolaires et comprennent donc les kilomètres parcourus, dans le cadre du transport pour se rendre à l'école et en revenir (le matin, pendant la pause du dîner et après l'école), ainsi que le transport pour se rendre à d'autres écoles, se rendre à d'autres installations pour des activités scolaires, effectuer des excursions scolaires, etc.

**Total des kilomètres (parcours)** – Tous les kilomètres enregistrés par les autobus sur leurs parcours ordinaires. Comprend seulement les kilomètres parcourus du garage à l'école le matin et en sens inverse après l'école (c.-à-d. que les excursions scolaires, les déplacements pendant la pause du dîner, etc., ne sont pas inclus).

**Total des kilomètres en charge** – Tous les kilomètres enregistrés par les autobus sur leurs parcours ordinaires lorsqu'ils transportent des élèves. Comprend seulement les kilomètres parcourus pour le transport des élèves sur les parcours ordinaires (voir ci-dessus la description des parcours ordinaires des autobus) à partir du moment où le premier élève monte dans l'autobus jusqu'au moment où le dernier élève en descend.

**Valeur fractionnée** – Pourcentage du total de la valeur marchande évaluée qui est imposable. La Province fixe les pourcentages fractionnés pour diverses catégories de biens dans les règlements d'application de la *Loi sur l'évaluation municipale*. Par exemple, des biens résidentiels de catégorie 1 ont une valeur fractionnée, aux fins d'établissement de l'impôt, égale à 45 % (2006) de leur valeur marchande évaluée.

#### **NOTES EXPLICATIVES**

# 1. LES TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR RELATIFS À LA TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION POUR 2008 ET 2009 SONT LES SUIVANTS :

Autres biens (surtout commerciaux) 16,08 millièmes (2008) Autres biens (surtout commerciaux) 16,08 millièmes (2009)

- 2. Les statistiques sur les élèves se fondant sur les chiffres réels du système comptable FRAME au 30 septembre 2008 sont utilisées pour 2008 2009.
- 3. Dans l'analyse des dépenses par fonction (pages 15 à 17), nous avons utilisé les statistiques sur les élèves suivantes pour l'analyse par élève :

Enseignement ordinaire Inscriptions accumulées dans tous les programmes

d'enseignement ordinaire

Services de soutien aux élèves Inscriptions accumulées de la maternelle à la

12<sup>e</sup> année

Administration de la division Inscriptions accumulées de la maternelle à la

12<sup>e</sup> année

Services pédagogiques et autres services de soutien Inscriptions accumulées de la maternelle à la

12<sup>e</sup> année

Transport des élèves Inscriptions accumulées de la maternelle à la

12<sup>e</sup> année

Fonctionnement et entretien Inscriptions accumulées de la maternelle à la

12<sup>e</sup> année

Exercice Inscriptions accumulées de la maternelle à la

12<sup>e</sup> année

4. DANS L'ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME (PAGES 18 À 34), NOUS AVONS UTILISÉ LES STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES SUIVANTES POUR L'ANALYSE PAR ÉLÈVE :

#### **Enseignement ordinaire:**

Administration Inscriptions accumulées dans tous les

programmes d'enseignement ordinaire

Études technologiques au niveau secondaire Inscriptions dans les programmes d'études

technologiques du secondaire

Écoles à voie unique

Anglais Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles

anglaises

Français Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles

françaises

Immersion française Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles

d'immersion française

Écoles à double voie Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles

offrant plus d'un programme de langue

Services de soutien aux élèves :

Administration ou coordination Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année Éducation des élèves doués Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année Services de spécialistes et services connexes Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année Classes spéciales Inscriptions dans des classes spéciales Inscriptions accumulées de la maternelle à la Classes ordinaires 12<sup>e</sup> année Autres ressources pédagogiques Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année Orientation et consultation Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année Administration de la division : Commission scolaire Gestion et administration scolaires Inscriptions accumulées de la maternelle à Services administratifs et de fonctionnement la 12<sup>e</sup> année Services de gestion de l'information Services pédagogiques et autres services de soutien :

Administration de la consultation et de l'élaboration en matière de programmes d'études

Consultation et élaboration en matière de programmes d'études

Bibliothèque et médiathèque

Perfectionnement professionnel et du personnel

Autres

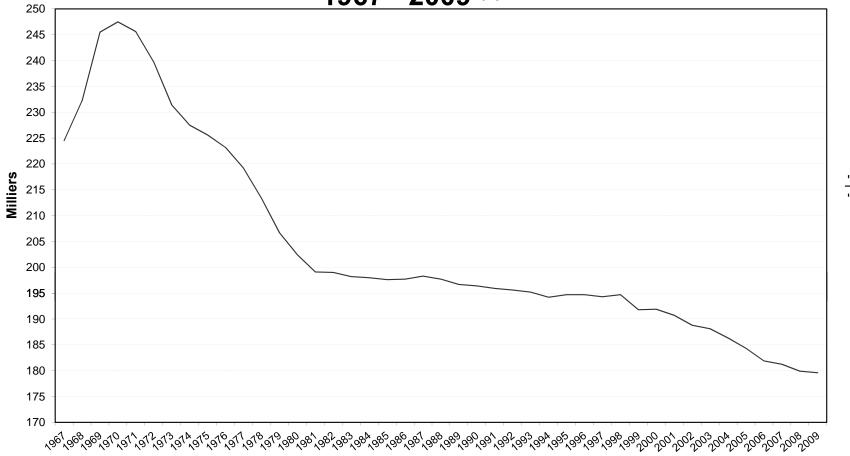
Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année

5. Les transferts du fonds d'administration générale ont été supprimés dans les fonctions 100 à 700 afin de fournir un total et des coûts par élève plus exacts pour les divers programmes. Cependant, dans la fonction 700, les comptes débités de nouveau ont été inclus afin de représenter correctement les coûts par programme dans la fonction transport des élèves.

- 6. Les inscriptions en études technologiques au niveau secondaire pour les divisions scolaires qui forment la région d'enseignement professionnel technique de la rivière Rouge (Border Land, DSFM, Garden Valley, Vallée de la Rivière-Rouge et Western) comprennent à la fois les élèves de la division d'origine et ceux provenant des autres divisions.
- 7. Les dépenses et les inscriptions liées aux centres d'apprentissage pour adultes (fonction 300) et à l'éducation et aux services communautaires (fonction 400) sont exclues de tous les calculs du coût par élève de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année présentés dans ce rapport.
- 8. S. O. signifie « sans objet ».
- 9. Les pourcentages aux pages 15 à 34 et aux pages 38 et 39 sont fondées sur le « total des dépenses (coûts par élève) » à la page 3. les pourcentages peuvent ne pas totaliser 100 %, car ils ont été arrondis.
- 10. DSFM signifie « Division scolaire franco-manitobaine ».

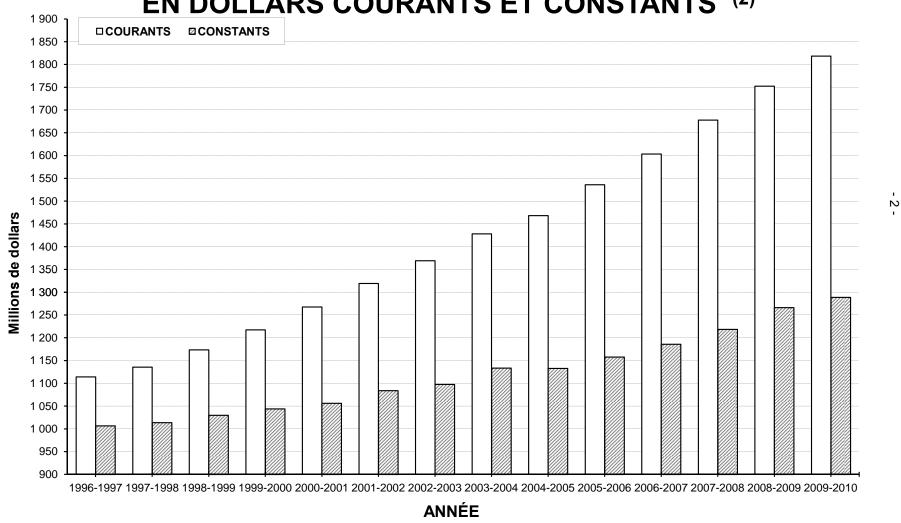
# ÉCOLES PUBLIQUES DU MANITOBA – INSCRIPTIONS (1)

1967 - 2009 <sup>(2)</sup>



- (1) Inscriptions des élèves présents (PM-12). Le District scolaire de Whiteshell est exclu.
- (2) Les données de 1999 et 2000 ont été ajustées pour ne pas tenir compte des inscriptions dans les centres d'apprentissage pour adultes.

# DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT DE 1996 - 1997 À 2009 - 2010 (1) EN DOLLARS COURANTS ET CONSTANTS (2)



#### CONCILIATION DES DÉPENSES FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2009 - 2010

		MOINS : TRANSFERTS DU	DÉPENSES NETTES	MOINS : ÉDUCATION ET	TOTAL DES DÉPENSES
DIVIDION OU DIOTRIOT	TOTAL DES	FONDS DE	(MOINS LES	SERVICES	(COÛTS PAR
DIVISION OU DISTRICT	DÉPENSES (1)	FONCT. (2)	TRANFERTS) (3)	HORS M - 12 <sup>(4)</sup>	ÉLÈVE) <sup>(5)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	13 819 383	(36 203)	13 783 180	(20 463)	13 762 717
BORDER LAND	25 887 724	(339 342)	25 548 382	(539 795)	25 008 587
BRANDON	63 308 693	(154 700)	63 153 993	(214 317)	62 939 676
DSFM	59 828 573	(247 714)	59 580 859	(821 006)	58 759 853
EVERGREEN	16 959 144	(41 600)	16 917 544	(302 116)	16 615 428
FLIN FLON	11 903 084		11 903 084	(101 415)	11 801 669
FORT LA BOSSE	15 175 203	(214 265)	14 960 938	(268 406)	14 692 532
FRONTIER	107 562 155	(4 642 902)	102 919 253	(3 975 901)	98 943 352
GARDEN VALLEY	33 901 282	(284 165)	33 617 117	(38 869)	33 578 248
HANOVER	58 900 726	(543 055)	58 357 671	(89 600)	58 268 071
INTERLAKE	29 981 348	(337 303)	29 644 045	(166 981)	29 477 064
KELSEY	16 927 164	(10 130)	16 917 034	(618 010)	16 299 024
LAKESHORE	14 427 862	(40 771)	14 387 091	(532 238)	13 854 853
LORD SELKIRK	46 162 969	(232 720)	45 930 249	(885 061)	45 045 188
LOUIS RIEL	142 159 506	(1 407 110)	140 752 396	(804 558)	139 947 838
MOUNTAIN VIEW	33 122 539	(9 364)	33 113 175	(183 925)	32 929 250
MYSTERY LAKE	35 099 499	,	35 099 499	(43 954)	35 055 545
PARK WEST	18 889 833	(95 701)	18 794 132	(12 676)	18 781 456
PEMBINA TRAILS	127 172 575	(1 892 761)	125 279 814	(617 072)	124 662 742
PINE CREEK	11 560 699	(26 021)	11 534 678	(11 465)	11 523 213
PORTAGE-LA-PRAIRIE	31 934 466	(44 200)	31 890 266	(203 395)	31 686 871
PRAIRIE ROSE	22 504 631	(225 895)	22 278 736	(268 993)	22 009 743
PRAIRIE SPIRIT	23 674 528	(138 823)	23 535 705	(16 896)	23 518 809
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	21 770 785	(319 513)	21 451 272	(27 681)	21 423 591
RIVER EAST TRANSCONA	155 905 987	(537 187)	155 368 800	(2 138 718)	153 230 082
ROLLING RIVER	19 794 393	(214 291)	19 580 102	(160 721)	19 419 381
RIVIÈRE SEINE	35 810 705	(562 251)	35 248 454	(374 851)	34 873 603
SEVEN OAKS	91 335 781	(1 146 095)	90 189 686	(1 274 541)	88 915 145
SOUTHWEST HORIZON	18 021 165	(103 961)	17 917 204	(54 702)	17 862 502
ST. JAMES-ASSINIBOIA	84 972 579	(667 224)	84 305 355	(793 442)	83 511 913
SUNRISE	53 372 166	(577 753)	52 794 413	(1 185 286)	51 609 127
SWAN VALLEY	18 021 099	(11 300)	18 009 799	(99 290)	17 910 509
TURTLE MOUNTAIN	10 599 139	(22 750)	10 576 389	(200 196)	10 376 193
TURTLE RIVER	8 793 525	(100 885)	8 692 640	(6 466)	8 686 174
WESTERN	14 342 436	(187 294)	14 155 142	(393 327)	13 761 815
WINNIPEG	324 818 273	(1 993 543)		(8 941 089)	313 883 641
PROVINCE	1 818 421 619	(17 408 792)	1 801 012 827	(26 387 422)	1 774 625 405
WHITESHELL	2 801 226		2 801 226	(9 000)	2 792 226
WPG. TECHNICAL COLLEGE	14 533 526	(765 083)	13 768 443	(5 767 373)	8 001 070

<sup>(1)</sup> Le total des dépenses du fonds de fonctionnement tel qu'il figure dans l'état des recettes, des dépenses et de l'excédent accumulé de chaque division scolaire.

<sup>(2)</sup> Les transferts du fonds de fonctionnement sont des paiements à d'autres divisions scolaires, à des organismes et à des particuliers. Ils sont supprimés pour fournir des coûts par élève plus exacts.

<sup>(3)</sup> Ces montants figurent aux pages 10 et 13 (sur une base provinciale).

<sup>(4)</sup> Dépenses des centres d'apprentissage pour adultes et de l'éducation et des services communautaires (fonctions 300 et 400).

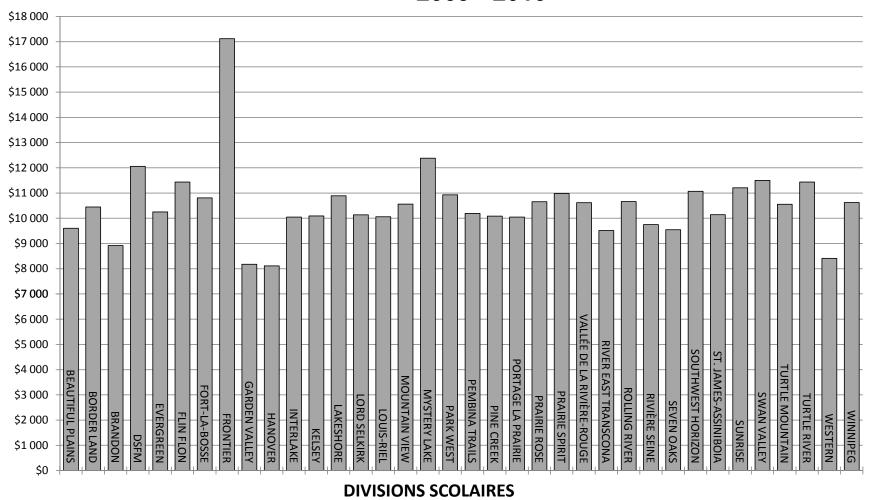
<sup>(5)</sup> Ces montants figurent à la page 4.

#### DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT PAR ÉLÈVE

	CHIFFRES RÉELS 2	2008- 2009	CHIFFRES RÉELS 2	009- 2010
	TOTAL DES		TOTAL DES	
DIVISION OU DISTRICT	DÉPENSES (1)	PAR ÉLÈVE	DÉPENSES <sup>(1)</sup>	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	13 286 622	9 453	13 762 717	9 601
BORDER LAND	23 924 718	10 220	25 008 587	10 444
BRANDON	59 728 033	8 596	62 939 676	8 920
DSFM	53 364 100	11 108	58 759 853	12 058
EVERGREEN	15 937 379	9 820	16 615 428	10 250
FLIN FLON	11 295 400	10 641	11 801 669	11 436
FORT-LA-BOSSE	14 159 047	10 433	14 692 532	10 811
FRONTIER	94 762 734	16 441	98 943 352	17 118
GARDEN VALLEY	29 971 739	7 766	33 578 248	8 177
HANOVER	55 130 607	7 633	58 268 071	8 110
INTERLAKE	28 404 130	9 338	29 477 064	10 047
KELSEY	15 445 034	9 649	16 299 024	10 095
LAKESHORE	13 198 912	10 308	13 854 853	10 892
LORD SELKIRK	43 899 771	9 771	45 045 188	10 134
LOUIS-RIEL	134 455 083	9 557	139 947 838	10 062
MOUNTAIN VIEW	32 130 885	10 392	32 929 250	10 564
MYSTERY LAKE	34 513 243	11 684	35 055 545	12 379
PARK WEST	18 633 159	10 578	18 781 456	10 932
PEMBINA TRAILS	122 420 177	9 977	124 662 742	10 195
PINE CREEK	11 490 614	9 970	11 523 213	10 086
PORTAGE-LA-PRAIRIE	28 508 118	8 839	31 686 871	10 050
PRAIRIE ROSE	21 616 401	10 134	22 009 743	10 656
PRAIRIE SPIRIT	23 650 523	10 804	23 518 809	10 981
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	20 725 534	10 199	21 423 591	10 617
RIVER EAST TRANSCONA	150 817 749	9 225	153 230 082	9 515
ROLLING RIVER	19 215 285	10 512	19 419 381	10 661
RIVIÈRE SEINE	33 244 396	9 459	34 873 603	9 747
SEVEN OAKS	82 286 268	9 252	88 915 145	9 546
SOUTHWEST HORIZON	17 443 206	10 838	17 862 502	11 069
ST. JAMES-ASSINIBOIA	81 772 904	9 742	83 511 913	10 145
SUNRISE	50 142 923	10 583	51 609 127	11 210
SWAN VALLEY	17 237 408	10 904	17 910 509	11 503
TURTLE MOUNTAIN	10 311 734	10 189	10 376 193	10 552
TURTLE RIVER	8 617 869	11 156	8 686 174	11 437
WESTERN	12 731 657	8 040	13 761 815	8 409
WINNIPEG	306 505 087	10 357	313 883 641	10 623
PROVINCE	1 710 978 448	9 974	1 774 625 405	10 367
WHITESHELL	2 704 671	13 660	2 792 226	13 674
WPG. TECHNICAL COLLEGE	7 793 260	11 896	8 001 070	11 768

<sup>(1)</sup> Les transferts du fonds de fonctionnement (c.-à-d. les paiements à d'autres divisions scolaires, aux organismes et aux particuliers) ont été supprimés afin de fournir des coûts par élève plus exacts. Les dépenses des services pédagogiques qui ne sont pas offerts aux élèves de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année, soit la fonction 300 (Centres d'apprentissage pour adultes) et la fonction 400 (Éducation et services communautaires), ont également été supprimées.

# DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT PAR ÉLÈVE – 2009 - 2010



			ENSE	GNEMENT ORD	INAIRE		
	ÉCOLI	ES À VOIE UNIQ	UE <sup>(1)</sup>		ÉCOLES À DO	OUBLE VOIE (2)	
			IMMERSION			IMMERSION	AUTRES PROG.
DIVISION OU DISTRICT	ANGLAIS	FRANÇAIS	FRANÇAISE	ANGLAIS	FRANÇAIS	FRANÇAISE	BILINGUES
BEAUTIFUL PLAINS	1 433,5						
BORDER LAND	2 253,6						
BRANDON	5 162,0			925,0		575,0	
DSFM		4 873,0					
EVERGREEN	1 621,0						
FLIN FLON	636,0			291,0		96,0	
FORT-LA-BOSSE	1 328,0						
FRONTIER	5 780,0						
GARDEN VALLEY	3 996,2						
HANOVER	6 769,7						
INTERLAKE	2 636,0			266,0		32,0	
KELSEY	886,6			577,5		140,5	
LAKESHORE	1 238,0						
LORD SELKIRK	3 124,0		242,0	564,5		86,0	65,5
LOUIS-RIEL	10 127,5		3 440,0	96,0	101,5		
MOUNTAIN VIEW	2 445,5		153,5	219,0		39,0	82,0
MYSTERY LAKE	2 274,3			121,0		299,0	
PARK WEST	1 718,0						
PEMBINA TRAILS	7 552,6		1 393,5	2 442,5		839,5	
PINE CREEK	1 142,5						
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2 329,0			537,0		191,0	
PRAIRIE ROSE	1 729,3		81,5	151,0		52,0	
PRAIRIE SPIRIT	1 729,5			152,2	132,0	74,0	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 714,9		159,3	53,5	67,0		
RIVER EAST TRANSCONA	9 558,0		1 102,0	2 990,0		1 462,5	466,0
ROLLING RIVER	1 807,5						
RIVIÈRE SEINE	1 808,0		618,5	733,5		418,0	
SEVEN OAKS	5 194,0		230,5	2 716,5		922,5	139,5
SOUTHWEST HORIZON	1 602,1						
ST. JAMES-ASSINIBOIA	5 770,8		625,5	1 050,0		481,3	
SUNRISE	3 022,0			1 013,5		502,0	66,5
SWAN VALLEY	1 167,1			172,0		62,0	
TURTLE MOUNTAIN	983,3						
TURTLE RIVER	713,0	46,5					
WESTERN	773,0			661,5		154,0	
WINNIPEG	22 576,2		1 011,0	3 180,0		1 944,5	214,0
PROVINCE	124 602,7	4 919,5	9 057,3	18 913,2	300,5	8 370,8	1 033,5
WHITESHELL	204,2				<u></u> _		
WPG. TECHNICAL COLLEGE	56,9						

<sup>(1)</sup> Au moins 90 % des inscriptions en enseignement ordinaire sont dans un programme de langue.(2) Aucun programme de langue ne compte 90 % ou plus des inscriptions en enseignement ordinaire.

## STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES CHIFFRES RÉELS AU 30 SEPTEMBRE 2009

		(1)	
		T ORDINAIRE (1)	TOTAL
	ÉTUDES TECHNO.		INSCRIPTIONS
DIVISION OU DISTRICT	DU SECONDAIRE	TOTAL	É.T.P. M-12
BEAUTIFUL PLAINS		1 433,5	1 433,5
BORDER LAND	140,9	2 394,5	2 394,5
BRANDON	394,0	7 056,0	7 056,0
DSFM		4 873,0	4 873,0
EVERGREEN		1 621,0	1 621,0
FLIN FLON	9,0	1 032,0	1 032,0
FORT-LA-BOSSE	31,0	1 359,0	1 359,0
FRONTIER		5 780,0	5 780,0
GARDEN VALLEY	110,0	4 106,2	4 106,2
HANOVER	415,3	7 185,0	7 185,0
INTERLAKE		2 934,0	2 934,0
KELSEY	10,0	1 614,6	1 614,6
LAKESHORE	34,0	1 272,0	1 272,0
LORD SELKIRK	363,0	4 445,0	4 445,0
LOUIS-RIEL	143,0	13 908,0	13 908,0
MOUNTAIN VIEW	178,0	3 117,0	3 117,0
MYSTERY LAKE	137,5	2 831,8	2 831,8
PARK WEST		1 718,0	1 718,0
PEMBINA TRAILS		12 228,1	12 228,1
PINE CREEK		1 142,5	1 142,5
PORTAGE-LA-PRAIRIE	96,0	3 153,0	3 153,0
PRAIRIE ROSE	51,7	2 065,5	2 065,5
PRAIRIE SPIRIT	54,0	2 141,7	2 141,7
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	23,2	2 017,9	2 017,9
RIVER EAST TRANSCONA	526,0	16 104,5	16 104,5
ROLLING RIVER	14,0	1 821,5	1 821,5
RIVIÈRE SEINE		3 578,0	3 578,0
SEVEN OAKS	111,0	9 314,0	9 314,0
SOUTHWEST HORIZON	11,6	1 613,7	1 613,7
ST. JAMES-ASSINIBOIA	304,6	8 232,2	8 232,2
SUNRISE		4 604,0	4 604,0
SWAN VALLEY	155,9	1 557,0	1 557,0
TURTLE MOUNTAIN	,	983,3	983,3
TURTLE RIVER		759,5	759,5
WESTERN	48,0	1 636,5	1 636,5
WINNIPEG	621,6	29 547,3	29 547,3
PROVINCE	3 983,3	171 180,8	171 180,8
WHITESHELL		204,2	204,2
WPG. TECHNICAL COLLEGE	623,0	679,9	679,9

<sup>(1)</sup> Du nouveau pour l'année 2009 - 2010 : les données concernant les élèves en difficulté ne sont plus présentées à part; elles sont comprises dans les données de l'inscription à l'enseignement ordinaire. Conséquemment, le total des inscriptions de l'enseignement ordinaire équivaut à celui des inscriptions É.T.P. M-12.

# INSCRIPTIONS – ÉLÈVES PRÉSENTS, SELON LE SYSTÈME COMPTABLE FRAME, ET ADMISSIBLES CHIFFRES RÉELS

		30 SEPT. 2009		30 SEPT. 2009	30 SEPT. 2008	30 SEPT. 2007
	ÉL	ÈVES PRÉSENTS	(1)	FRAME (2)	ADMISSIBLES (3)	ADMISSIBLES (3)
	INSCRIPTIONS	INSCRIPTIONS	INSCRIPTIONS	INSCRIPTIONS	INSCRIPTIONS	INSCRIPTIONS
DIVISION OU DISTRICT	PM - 12	PM	M-12	É.T.P. M-12	M-12	M-12
BEAUTIFUL PLAINS	1 490		1 490	1 433,5	1 402,8	1 439,6
BORDER LAND	2 435		2 435	2 394,5	2 255,0	2 289,0
BRANDON	7 333		7 333	7 056,0	6 876,2	6 694,4
DSFM	4 872		4 872	4 873,0	4 605,9	4 578,0
EVERGREEN	1 671		1 671	1 621,0	1 592,4	1 619,6
FLIN FLON	1 067		1 067	1 032,0	1 023,1	1 036,1
FORT-LA-BOSSE	1 400		1 400	1 359,0	1 305,8	1 342,7
FRONTIER	6 424	452	5 972	5 780,0	2 567,4	2 566,1
GARDEN VALLEY	4 234		4 234	4 106,2	3 896,7	3 609,7
HANOVER	7 458		7 458	7 185,0	7 210,4	6 997,2
INTERLAKE	3 042		3 042	2 934,0	3 034,8	3 033,6
KELSEY	1 683		1 683	1 614,6	1 600,7	1 559,5
LAKESHORE	1 307		1 307	1 272,0	1 173,6	1 161,2
LORD SELKIRK	4 585		4 585	4 445,0	4 409,8	4 429,1
LOUIS-RIEL	14 403		14 403	13 908,0	13 931,4	14 235,0
MOUNTAIN VIEW	3 218		3 218	3 117,0	2 990,0	3 064,5
MYSTERY LAKE	2 953		2 953	2 831,8	2 911,5	3 130,2
PARK WEST	1 760		1 760	1 718,0	1 633,3	1 678,6
PEMBINA TRAILS	12 720		12 720	12 228,1	12 166,5	12 359,5
PINE CREEK	1 182		1 182	1 142,5	1 151,5	1 199,5
PORTAGE-LA-PRAIRIE	3 272		3 272	3 153,0	3 089,6	3 186,9
PRAIRIE ROSE	2 140		2 140	2 065,5	2 128,6	2 190,4
PRAIRIE SPIRIT	2 222		2 222	2 141,7	2 159,1	2 207,1
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	2 079		2 079	2 017,9	2 027,9	2 017,6
RIVER EAST TRANSCONA	16 616		16 616	16 104,5	16 097,3	16 387,9
ROLLING RIVER	1 882		1 882	1 821,5	1 715,4	1 773,4
RIVIÈRE SEINE	3 717		3 717	3 578,0	3 507,4	3 463,7
SEVEN OAKS	9 644		9 644	9 314,0	8 857,5	8 692,9
SOUTHWEST HORIZON	1 671		1 671	1 613,7	1 611,8	1 638,3
ST. JAMES-ASSINIBOIA	8 525		8 525	8 232,2	8 280,6	8 447,3
SUNRISE	4 780		4 780	4 604,0	4 618,9	4 595,8
SWAN VALLEY	1 635	24	1 611	1 557,0	1 541,3	1 642,2
TURTLE MOUNTAIN	1 027		1 027	983,3	1 012,0	1 037,4
TURTLE RIVER	787		787	759,5	771,5	780,2
WESTERN	1 695		1 695	1 636,5	1 583,2	1 519,5
WINNIPEG	32 664	1 826	30 838			29 701,1
PROVINCE	179 593	2 302	177 291	171 180,8	165 954,4	167 304,8
WHITESHELL	209		209	204,2	198,7	213,5
WPG. TECHNICAL COLLEGE				679,9		

<sup>(1)</sup> Élèves étudiant à l'école, qu'ils comptent ou non aux fins des subventions.

<sup>(2)</sup> Nombre total d'élèves inscrits à l'école redressé afin de tenir compte des équivalents temps plein (É.T.P.). Équivalent temps plein s'entend du nombre d'élèves calculé selon le temps de présence à l'école – p. ex. un élève de maternelle compte pour 1/2 élève. Ce total est le même que celui inscrit à la page 7.

<sup>(3)</sup> Élèves subventionnés par la Province (chiffres réels au 30 septembre 2008 pour le budget 2009 - 2010 et chiffres réels au 30 septembre 2007 pour le budget 2008 - 2009). Les revenus spéciaux du District scolaire de Whiteshell comprennent des élèves hors de ce district.

#### RAPPORTS ÉLÈVES-ENSEIGNANT CHIFFRES RÉELS AU 30 SEPTEMBRE 2009

	RAPPORTS ÉLÈVES-ENSEIGNANT	SELON LE SYST. COMPT. FRAME
DIVISION OU DISTRICT	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE (1)	AGENT D'ÉDUCATION <sup>(2)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	16,9	14,0
BORDER LAND	16,1	13,0
BRANDON	18,5	13,8
DSFM	15,9	12,7
EVERGREEN	18,6	14,5
FLIN FLON	15,9	13,1
FORT-LA-BOSSE	15,6	13,2
FRONTIER	14,6	11,7
GARDEN VALLEY	18,3	14,9
HANOVER	18,5	15,9
INTERLAKE	17,8	13,5
KELSEY	18,6	14,0
LAKESHORE	16,6	12,8
LORD SELKIRK	17,2	13,9
LOUIS-RIEL	19,2	14,2
MOUNTAIN VIEW	15,0	12,3
MYSTERY LAKE	16,1	11,5
PARK WEST	16,0	13,0
PEMBINA TRAILS	17,5	13,9
PINE CREEK	16,2	13,4
PORTAGE-LA-PRAIRIE	17,0	13,3
PRAIRIE ROSE	15,2	12,9
PRAIRIE SPIRIT	16,3	13,3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	17,1	13,7
RIVER EAST TRANSCONA	17,8	14,0
ROLLING RIVER	16,7	13,3
RIVIÈRE SEINE	18,4	14,4
SEVEN OAKS	18,3	15,1
SOUTHWEST HORIZON	15,8	13,1
ST. JAMES-ASSINIBOIA	18,0	14,0
SUNRISE	17,3	13,3
SWAN VALLEY	15,9	13,0
TURTLE MOUNTAIN	14,5	12,1
TURTLE RIVER	14,0	12,1
WESTERN	19,3	15,8
WINNIPEG	18,0	13,6
PROVINCE	17,5	13,7
WHITESHELL	11,5	9,3
WPG. TECHNICAL COLLEGE	19,3	18,3

<sup>(1)</sup> Selon le code d'objet 330 (éducateurs-enseignants) et les élèves É.T.P. indiqués dans la fonction 100. Les enseignants d'éducation physique, de musique, d'anglais langue seconde, etc. sont inclus en plus des enseignants travaillant en classes ordinaires. Le personnel scolaire administratif est exclu.

<sup>(2)</sup> Fondé sur le total des éducateurs-enseignants (à l'exclusion de l'éducation communautaire et des centres d'apprentissage pour adultes), ainsi que sur ceux du personnel scolaire administratif – p. ex. les chefs de département, les coordonnateurs, les directeurs et les directeurs

**DÉPENSES PAR FONCTION ET PAR OBJET** 

#### OBJET

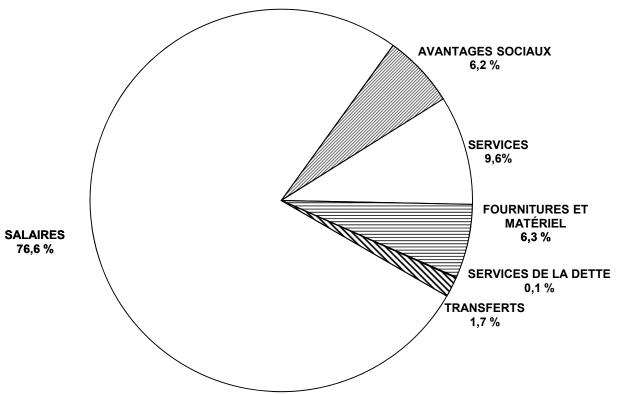
			AVANTAGES SOCIAUX		FOURNITURES	SERVICE DE	CRÉANCES		
	FONCTION	SALAIRES	DES EMPLOYÉS	SERVICES	ET MATÉRIEL	LA DETTE	DOUTEUSES	TRANSFERTS	TOTAUX
100	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE	854 326 859	52 589 020	25 960 956	63 537 749				996 414 583
200	SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES	294 316 610	28 412 059	7 983 196	4 447 053				335 158 918
300	CENTRES D'APPRENT. POUR ADULTES	7 009 211	474 965	854 152	324 505			56 962 <sup>(1)</sup>	8 719 795
400	ÉDUC. ET SERVICES COMMUNAUTAIRES	12 973 373	1 053 386	2 114 661	1 526 207				17 667 627
500	ADMINISTRATION DE LA DIVISION	41 014 915	5 326 820	13 237 902	2 788 047			(56 962) <sup>(1)</sup>	62 310 722
600	SERVICES PÉDAGOGIQUES ET DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES	43 624 079	3 874 610	10 751 518	7 166 015				65 416 222
700	TRANSPORT DES ÉLÈVES	34 060 161	4 697 764	21 511 335	12 927 533				73 196 793
800	FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN	92 351 465	14 458 842	83 859 574	19 888 562				210 558 443
900	FRAIS ET TAXES					1 121 887	29 975	30 417 862 <sup>(2)</sup>	31 569 724
I								l l	<b> </b>
	TOTAUX	1 379 676 673	110 887 465	166 273 294	112 605 671	1 121 887	29 975	30 417 862	1 801 012 827

5

<sup>(1)</sup> Réaffectation de coûts administratifs liés au fonctionnement des centres d'apprentissage pour adultes, de la fonction 500 à la fonction 300.

<sup>(2)</sup> Taxe destinée à la santé et à l'éducation.

# FONDS DE FONCTIONNEMENT 2009 - 2010 DÉPENSES PAR OBJET



## DÉPENSES PAR OBJET DE DEUXIÈME CATÉGORIE EXPRIMÉES EN POURCENTAGE DU TOTAL DES DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT

	FONCTION									
	ENSEIGNEM	ENT	SERVICES	DE	CENTRES D'AP	PRENT.	ÉDUCATIO	ON	ADMINISTRA	TION
	ORDINAIR	E	SOUTIEN AUX I	ÉLÈVES	POUR ADUL	TES	COMMUNAUTAIRE		DE LA DIVISION	
OBJET	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
SALAIRES										
RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES									3 355 396	
CADRES, DIRIGEANTS ET SUPERVISEURS	73 390 322	4,1	6 075 240	0,3	898 097	0,0	709 735	0,0	18 603 171	1,0
ÉDUCATEURS – ENSEIGNANTS	715 683 986	39,7	125 254 769	7,0	5 106 652	0,3	7 379 434	0,4		
ÉDUCATEURS – AUTRES	20 468 518	1,1	132 939 669	7,4	290 010	0,0	2 072 527	0,1		
PERS. TECHNIQUE, SPÉCIALISÉ ET DE SOUTIEN	4 088 181	0,2	1 279 047	0,1	165 691	0,0	1 601 189	0,1	4 246 244	0,2
PERSONNEL DE BUREAU ET AUTRE	30 939 501	1,7	2 487 803	0,1	548 761	0,0	1 003 045	0,1	13 521 714	0,8
SPÉCIALISTES			26 201 724	1,5			143 445			
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	9 756 350	0,5	78 357	0,0			63 998	0,0	1 288 390	0,1
TOTAL DES SALAIRES	854 326 859	47,4	294 316 610	16,3	7 009 211	0,4	12 973 373	0,7	41 014 915	2,3
AVANTAGES SOC. ET INDEMN. DES EMPLOYÉS	52 589 020	2,9	28 412 059	1,6	474 965	0,0	1 053 386	0,1	5 326 820	0,3
SERVICES										
SERVICES PROF., TECHNIQUES ET SPÉCIALISÉS	4 876 362	0,3	4 893 358	0,3	107 011	0,0	1 185 134	0,1	3 050 650	0,2
COMMUNICATIONS	4 166 142	0,2	378 839	0,0	59 780	0,0	74 526	0,0	1 169 894	0,1
SERVICES PUBLICS					40 366	0,0				
DÉPLACEMENTS ET RÉUNIONS	2 401 907	0,1	2 002 070	0,1	108 635	0,0	205 770	0,0	2 507 284	0,1
TRANSPORT DES ÉLÈVES										
DROITS DE SCOLARITÉ	459 490	0,0	104 228	0,0	1 130	0,0				
IMPRESSION ET RELIURE	617 582	0,0	25 633	0,0	836	0,0	80 606	0,0	202 935	0,0
PRIMES D'ASSUR. ET D'ÉMISSION D'OBLIG.	91 410	0,0	12 948	0,0	1 459	0,0			1 202 406	0,1
SERVICES D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION	2 768 527	0,2	75 897	0,0	62 512	0,0	30 383	0,0	165 446	0,0
LOCATIONS	2 884 468	0,2	121 779	0,0	411 103	0,0	306 790	0,0	(133 539)	0,0
IMPÔT FONCIER					2 499	0,0				
PUBLICITÉ	329 100	0,0	38 885	0,0	8 015	0,0	119 039	0,0	498 994	0,0
COTISATIONS ET FRAIS	1 181 518	0,1	85 706	0,0	3 499	0,0	10 267	0,0	2 152 753	0,1
PERFECTIONNEMENT PROF. ET DU PERSONNEL	220 316	0,0	96 585	0,0	23 171	0,0	88 022	0,0	1 143 784	0,1
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	5 964 133	0,3	147 268	0,0	24 136	0,0	14 124	0,0	1 277 295	0,1
TOTAL DES SERVICES	25 960 956	1,4	7 983 196	0,4	854 152	0,0	2 114 661	0,1	13 237 902	0,7
FOURNITURES ET ÉQUIPEMENT										
FOURNITURES	26 642 174	1,5	2 568 975	0,1	142 043	0,0	1 163 214	0,1	1 699 864	0,1
MATÉRIELS SCOLAIRES ET MÉDIATIQUES	11 081 351	0,6	848 585	0,0	43 239	0,0	137 554	0,0	141 185	0,0
ÉQUIPEMENT DE MOINDRE IMPORTANCE	9 862 820	0,5	506 833	0,0	40 808	0,0	134 452	0,0	238 340	0,0
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	15 951 404	0,9	522 660	0,0	98 415	0,0	90 987	0,0	708 658	0,0
TOTAL DES FOURNITURES ET DE L'ÉQUIPEMENT	63 537 749	3,5	4 447 053	0,2	324 505	0,0	1 526 207	0,1	2 788 047	0,2
TRANSFERTS										
COMPTES DÉBITÉS DE NOUVEAU (1)					56 962				(56 962)	
TOTAL DES TRANSFERTS					56 962				(56 962)	
PROVINCE	996 414 583	55,3	335 158 918	18,6	8 719 795	0,5	17 667 627	1,0	62 310 722	3,5

<sup>(1)</sup> Réaffectation de coûts administratifs liés au fonctionnement des centres d'apprentissage pour adultes, de la fonction 500 à la fonction 300.

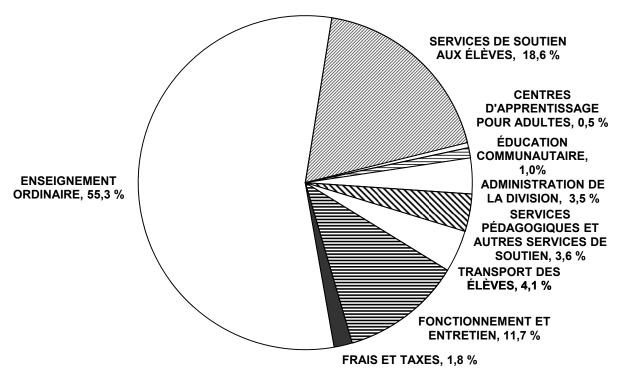
12

## DÉPENSES PAR OBJET DE DEUXIÈME CATÉGORIE EXPRIMÉES EN POURCENTAGE DU TOTAL DES DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT

		1								
	SERVICES PÉDAG. ET	AUTRES	NCTION	FONCTIONNEMENT						
	SERVICES DE SOUT		DES ÉLÈVE		ET ENTRETI		FRAIS ET T	AXES	TOTAL	
OBJET	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
SALAIRES										
RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES	1								3 355 396	0,2
CADRES, DIRIGEANTS ET SUPERVISEURS	2 307 546	0,1	2 268 465	0,1	3 602 906	0,2			107 855 482	6,0
ÉDUCATEURS – ENSEIGNANTS	23 254 548	1,3		-,		- ,			876 679 390	48,7
ÉDUCATEURS – AUTRES	8 523 714	0,5	871 276	0.0					165 165 714	9,2
PERS. TECHNIQUE, SPÉCIALISÉ ET DE SOUTIEN	6 661 861	0,4	29 835 958	1,7	87 239 865	4,8			135 118 036	7,5
PERSONNEL DE BUREAU ET AUTRE	2 574 920	0,1	1 084 462	0,1	1 452 272	0,1			53 612 479	3,0
SPÉCIALISTES				·					26 345 169	1,5
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	301 490	0,0			56 422	0,0			11 545 007	0,6
TOTAL DES SALAIRES	43 624 079	2,4	34 060 161	1,9	92 351 465	5,1			1 379 676 673	76,6
AVANTAGES SOC. ET INDEMN. DES EMPLOYÉS	3 874 610	0,2	4 697 764	0,3	14 458 842	0,8			110 887 465	6,2
SERVICES										1
SERVICES PROF., TECHNIQUES ET SPÉCIALISÉS	1 522 484	0,1	270 045	0,0	4 223 759	0,2			20 128 804	1,1
COMMUNICATIONS	137 626	0,0	245 816	0,0	939 096	0,1			7 171 719	0,4
SERVICES PUBLICS					41 001 478	2,3			41 041 844	2,3
DÉPLACEMENTS ET RÉUNIONS	790 280	0,0	857 336	0,0	1 143 761	0,1			10 017 043	0,6
TRANSPORT DES ÉLÈVES			16 886 597	0,9					16 886 597	0,9
DROITS DE SCOLARITÉ									564 848	0,0
IMPRESSION ET RELIURE	55 064	0.0	4 266	0.0	850	0.0			987 772	0,1
PRIMES D'ASSUR. ET D'ÉMISSIONS D'OBLIG.	72 329	0.0	992 361	0,1	6 191 168	0,3			8 564 081	0,5
SERVICES D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION	115 072	0,0	1 338 055	0,1	22 991 557	1,3			27 547 449	1,5
LOCATIONS	141 028	0,0	603 040	0,0	2 632 833	0,1			6 967 502	0,4
IMPÔT FONCIER					4 325 048	0,2			4 327 547	0,2
PUBLICITÉ	19 334	0,0	21 901	0,0	65 236	0,0			1 100 504	0,1
COTISATIONS ET FRAIS	175 159	0,0	40 988	0,0	54 579	0,0			3 704 469	0,2
PERFECTIONNEMENT PROF. ET DU PERSONNEL	7 279 105	0,4	178 969	0,0	179 249	0,0			9 209 201	0,5
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	444 037	0,0	71 961	0,0	110 960	0,0			8 053 914	0,4
TOTAL DES SERVICES	10 751 518	0,6	21 511 335	1,2	83 859 574	4,7			166 273 294	9,2
FOURNITURES ET ÉQUIPEMENT										i
FOURNITURES	3 408 132	0,2	12 356 012	0,7	18 054 292	1,0			66 034 706	3,7
MATÉRIELS SCOLAIRES ET MÉDIATIQUES	3 125 695	0,2	13 906	0,0	38 647	0,0			15 430 162	0,9
ÉQUIPEMENT DE MOINDRE IMPORTANCE	172 124	0,0	510 870	0,0	1 734 023	0,1			13 200 270	0,7
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	460 064	0,0	46 745	0,0	61 600	0,0			17 940 532	1,0
TOTAL DES FOURNITURES ET DE L'ÉQUIPEMENT	7 166 015	0,4	12 927 533	0,7	19 888 562	1,1			112 605 671	6,3
TRANSFERTS								_		l - '
SERVICE DE LA DETTE							1 121 887	0,1	1 121 887	0,1
CRÉANCES DOUTEUSES							29 975	0,0	29 975	0,0
AUTRES ORGANISMES DU GOUVERNEMENT							30 417 862	1,7	30 417 862	1,7
TOTAL DES TRANSFERTS							31 569 724	1,8	31 569 724	1,8
PROVINCE	65 416 222	3,6	73 196 793	4,1	210 558 443	11,7	31 569 724	1,8	1 801 012 827	100,0

ည်

# FONDS DE FONCTIONNEMENT 2009 - 2010 DÉPENSES PAR FONCTION



4

					CES DE		CENTRES D'APF	PRENT.
	ENSEIGNEME	NT ORDI	NAIRE	SOUTIEN A	UX ÉLÈV	ES	POUR ADULT	ΓES
			PAR			PAR		
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	8 349 357	60,6	5 824	1 881 611	13,7	1 313		
BORDER LAND	14 549 721	56,9	6 076	3 882 762	15,2	1 622	510 797	2,0
BRANDON	36 287 575	57,5	5 143	13 867 763	22,0	1 965		
DSFM	33 075 696	55,5	6 788	7 673 348	12,9	1 575	209 238	0,4
EVERGREEN	9 077 026	53,7	5 600	2 895 598	17,1	1 786		
FLIN FLON	6 731 600	56,6	6 523	1 842 125	15,5	1 785	91 570	0,8
FORT-LA-BOSSE	8 587 153	57,4	6 319	1 856 588	12,4	1 366		
FRONTIER	44 118 543	42,9	7 633	16 217 518	15,8	2 806	1 998 402	1,9
GARDEN VALLEY	20 411 756	60,7	4 971	6 229 630	18,5	1 517		
HANOVER	36 460 794	62,5	5 075	8 152 599	14,0	1 135		
INTERLAKE	16 502 362	55,7	5 625	4 900 213	16,5	1 670		
KELSEY	8 408 104	49,7	5 208	3 744 470	22,1	2 319	563 396	3,3
LAKESHORE	7 667 169	53,3	6 028	2 532 555	17,6	1 991	238 001	1,7
LORD SELKIRK	26 818 058	58,4	6 033	7 720 830	16,8	1 737	330 057	0,7
LOUIS-RIEL	77 947 810	55,4	5 605	29 437 771	20,9	2 117		
MOUNTAIN VIEW	19 186 765	57,9	6 156	4 423 987	13,4	1 419	108 163	0,3
MYSTERY LAKE	18 974 998	54,1	6 701	6 661 729	19,0	2 352		
PARK WEST	10 572 565	56,3	6 154	2 725 235	14,5	1 586		
PEMBINA TRAILS	71 672 854	57,2	5 861	26 214 338	20,9	2 144		
PINE CREEK	6 912 710	59,9	6 051	1 493 723	12,9	1 307		
PORTAGE-LA-PRAIRIE	17 964 398	56,3	5 698	6 349 343	19,9	2 014	167 275	0,5
PRAIRIE ROSE	13 148 837	59,0	6 366	3 040 855	13,6	1 472	246 284	1,1
PRAIRIE SPIRIT	13 334 360	56,7	6 226	3 137 253	13,3	1 465		,
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	12 457 898	58,1	6 174	2 862 338	13,3	1 418		
RIVER EAST TRANSCONA	89 129 505	57,4	5 534	28 920 667	18,6	1 796	1 018 592	0,7
ROLLING RIVER	11 572 790	59,1	6 353	2 696 538	13,8	1 480	139 186	0,7
RIVIÈRE SEINE	19 489 703	55,3	5 447	6 836 630	19,4	1 911	320 112	0,9
SEVEN OAKS	53 108 505	58,9	5 702	15 563 524	17,3	1 671	521 946	0,6
SOUTHWEST HORIZON	10 269 385	57,3	6 364	2 443 318	13,6	1 514		•
ST. JAMES-ASSINIBOIA	47 771 367	56,7	5 803	16 555 477	19,6	2 011		
SUNRISE	28 373 047	53,7	6 163	9 653 972	18,3	2 097	989 343	1,9
SWAN VALLEY	10 184 070	56,5	6 541	3 090 991	17,2	1 985		
TURTLE MOUNTAIN	5 836 524	55,2	5 936	1 662 481	15,7	1 691	190 256	1,8
TURTLE RIVER	4 872 707	56,1	6 416	1 332 277	15,3	1 754		, -
WESTERN	8 320 679	58,8	5 084	2 183 059	15,4	1 334	364 000	2,6
WINNIPEG	168 268 192	52,1	5 695	74 475 802	23,1	2 521	713 177	0,2
PROVINCE	996 414 583	55,3	5 821	335 158 918	18,6	1 958	8 719 795	0,5
WHITESHELL	1 678 342	59,9	8 219	426 585	15,2	2 089		
WPG. TECHNICAL COLLEGE	4 924 200	35,8	7 243	778 612	5,7	1 145	2 357 282	17,1

	ÉDUCATION ET SE			STRATIO		SERVICES PÉ		
	COMMUNAUTA	IRES	DE LA	DIVISION	1	AUTRES SERVI	CES DE S	OUTIEN
					PAR			PAR
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	20 463	0,1	550 647	4,0	384	292 516	2,1	204
BORDER LAND	28 998	0,1	827 248	3,2	345	607 189	2,4	254
BRANDON	214 317	0,3	1 907 240	3,0	270	1 934 004	3,1	274
DSFM	611 768	1,0	2 345 745	3,9	481	2 061 086	3,5	423
EVERGREEN	302 116	1,8	633 570	3,7	391	453 158	2,7	280
FLIN FLON	9 845	0,1	642 783	5,4	623	317 214	2,7	307
FORT-LA-BOSSE	268 406	1,8	575 851	3,8	424	344 113	2,3	253
FRONTIER	1 977 499	1,9	5 877 621	5,7	1 017	5 758 462	5,6	996
GARDEN VALLEY	38 869	0,1	1 106 228	3,3	269	805 205	2,4	196
HANOVER	89 600	0,2	1 682 488	2,9	234	1 771 860	3,0	247
INTERLAKE	166 981	0,6	1 148 388	3,9	391	1 127 730	3,8	384
KELSEY	54 614	0,3	651 402	3,9	403	470 681	2,8	292
LAKESHORE	294 237	2,0	474 764	3,3	373	395 977	2,8	311
LORD SELKIRK	555 004	1,2	1 590 924	3,5	358	1 326 100	2,9	298
LOUIS-RIEL	804 558	0,6	4 399 502	3,1	316	7 133 030	5,1	513
MOUNTAIN VIEW	75 762	0,2	1 031 211	3,1	331	1 117 956	3,4	359
MYSTERY LAKE	43 954	0,1	1 769 149	5,0	625	2 188 737	6,2	773
PARK WEST	12 676	0,1	790 839	4,2	460	399 586	2,1	233
PEMBINA TRAILS	617 072	0,5	3 902 891	3,1	319	5 484 687	4,4	449
PINE CREEK	11 465	0,1	436 905	3,8	382	325 457	2,8	285
PORTAGE-LA-PRAIRIE	36 120	0,1	1 109 595	3,5	352	1 156 309	3,6	367
PRAIRIE ROSE	22 709	0,1	945 256	4,2	458	571 323	2,6	277
PRAIRIE SPIRIT	16 896	0,1	1 093 017	4,6	510	604 895	2,6	282
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	27 681	0,1	873 654	4,1	433	500 508	2,3	248
RIVER EAST TRANSCONA	1 120 126	0,7	4 709 717	3,0	292	6 733 771	4,3	418
ROLLING RIVER	21 535	0,1	801 866	4,1	440	521 170	2,7	286
RIVIÈRE SEINE	54 739	0,2	1 266 696	3,6	354	870 708	2,5	243
SEVEN OAKS	752 595	0,8	2 837 169	3,1	305	3 268 980	3,6	351
SOUTHWEST HORIZON	54 702	0,3	745 990	4,2	462	572 247	3,2	355
ST. JAMES-ASSINIBOIA	793 442	0,9	3 051 476	3,6	371	3 295 520	3,9	400
SUNRISE	195 943	0,4	1 783 045	3,4	387	1 545 000	2,9	336
SWAN VALLEY	99 290	0,6	666 640	3,7	428	409 387	2,3	263
TURTLE MOUNTAIN	9 940	0,1	596 888	5,6	607	330 359	3,1	336
TURTLE RIVER	6 466	0,1	332 258	3,8	437	233 752	2,7	308
WESTERN	29 327	0,2	512 796	3,6	313	509 209	3,6	311
WINNIPEG	8 227 912	2,5	8 639 263	2,7	292	9 978 336	3,1	338
PROVINCE	17 667 627	1,0	62 310 722	3,5	364	65 416 222	3,6	382
WHITESHELL	9 000	0,3	137 109	4,9	671	74 714	2,7	366
WPG. TECHNICAL COLLEGE	3 410 091	24,8	866 147	6,3	1 274	341 166	2,5	502

		SPORT		FONCTION		T ET			
	DES É	LÈVES		ENTR	RETIEN		FRAIS	ET TAXE	S
			PAR			PAR			PAR
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	998 156	7,2	696	1 453 515	10,5	1 014	236 915	1,7	165
BORDER LAND	1 913 638	7,5	799	2 799 858	11,0	1 169	428 171	1,7	179
BRANDON	1 650 482	2,6	234	6 146 467	9,7	871	1 146 145	1,8	162
DSFM	6 047 769	10,2	1 241	6 662 832	11,2	1 367	893 377	1,5	183
EVERGREEN	1 095 460	6,5	676	2 191 231	13,0	1 352	269 385	1,6	166
FLIN FLON	274 626	2,3	266	1 771 774	14,9	1 717	221 547	1,9	215
FORT-LA-BOSSE	1 205 094	8,1	887	1 858 201	12,4	1 367	265 532	1,8	195
FRONTIER	7 995 448	7,8	1 383	17 296 306	16,8	2 992	1 679 454	1,6	291
GARDEN VALLEY	1 592 571	4,7	388	2 821 054	8,4	687	611 804	1,8	149
HANOVER	2 916 598	5,0	406	6 164 278	10,6	858	1 119 454	1,9	156
INTERLAKE	1 960 614	6,6	668	3 336 582	11,3	1 137	501 175	1,7	171
KELSEY	537 217	3,2	333	2 194 126	13,0	1 359	293 024	1,7	181
LAKESHORE	1 288 511	9,0	1 013	1 261 245	8,8	992	234 632	1,6	184
LORD SELKIRK	2 117 169	4,6	476	4 677 174	10,2	1 052	794 933	1,7	179
LOUIS-RIEL	2 733 845	1,9	197	15 643 784	11,1	1 125	2 652 096	1,9	191
MOUNTAIN VIEW	2 463 988	7,4	790	4 115 283	12,4	1 320	590 060	1,8	189
MYSTERY LAKE	198 387	0,6	70	4 676 160	13,3	1 651	586 385	1,7	207
PARK WEST	1 828 264	9,7	1 064	2 150 483	11,4	1 252	314 484	1,7	183
PEMBINA TRAILS	1 953 971	1,6	160	13 219 322	10,6	1 081	2 214 679	1,8	181
PINE CREEK	995 572	8,6	871	1 161 867	10,1	1 017	196 979	1,7	172
PORTAGE-LA-PRAIRIE	883 553	2,8	280	3 614 771	11,3	1 146	608 902	1,9	193
PRAIRIE ROSE	1 598 230	7,2	774	2 320 618	10,4	1 124	384 624	1,7	186
PRAIRIE SPIRIT	1 982 454	8,4	926	2 955 273	12,6	1 380	411 557	1,7	192
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	2 081 908	9,7	1 032	2 268 409	10,6	1 124	378 876	1,8	188
RIVER EAST TRANSCONA	2 861 741	1,8	178	18 176 323	11,7	1 129	2 698 358	1,7	168
ROLLING RIVER	1 365 566	7,0	750	2 102 630	10,7	1 154	358 821	1,8	197
RIVIÈRE SEINE	2 081 257	5,9	582	3 711 050	10,5	1 037	617 559	1,8	173
SEVEN OAKS	2 832 271	3,1	304	9 722 824	10,8	1 044	1 581 872	1,8	170
SOUTHWEST HORIZON	1 610 326	9,0	998	1 862 583	10,4	1 154	358 653	2,0	222
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 483 275	1,8	180	9 825 927	11,7	1 194	1 528 871	1,8	186
SUNRISE	3 862 061	7,3	839	5 474 662	10,4	1 189	917 340	1,7	199
SWAN VALLEY	1 316 467	7,3	846	1 956 947	10,9	1 257	286 007	1,6	184
TURTLE MOUNTAIN	832 326	7,9	846	925 918	8,8	942	191 697	1,8	195
TURTLE RIVER	834 450	9,6	1 099	923 919	10,6	1 216	156 811	1,8	206
WESTERN	564 602	4,0	345	1 411 857	10,0	863	259 613	1,8	159
WINNIPEG	5 238 926	1,6	177	41 703 190	12,9	1 411	5 579 932	1,7	189
PROVINCE	73 196 793	4,1	428	210 558 443	11,7	1 230	31 569 724	1,8	184
WHITESHELL	31 922	1,1	156	425 064	15,2	2 082	18 490	0,7	91
WPG. TECHNICAL COLLEGE				957 688	7,0	1 409	133 257	1,0	196

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME PAGE 1 DE 17

# FONDS DE FONCTIONNEMENT - CHIFFRES RÉELS 2009 - 2010

	FONCTION 100 : ENSE	IGNEMENT O	RDINAIRE			
	ADMII	NISTRATION			ECHNOLOGIQ ECONDAIRE	UES
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	959 830	7,0	670	orriyari	,,,	
BORDER LAND	2 045 582	8,0	854	883 679	3,5	6 272
BRANDON	4 068 593	6,4	577	2 719 394	4,3	6 902
DSFM	4 523 674	7,6	928	2719394	4,3	0 902
EVERGREEN	1 235 513	7,6	762			
FLIN FLON	976 248	7,3 8,2	946	73 260	0,6	8 140
		•			*	
FORT-LA-BOSSE	1 109 652	7,4	817	164 751	1,1	5 315
FRONTIER	5 851 648	5,7	1 012	4 000 740	0.4	0.004
GARDEN VALLEY	2 153 261	6,4	524	1 026 748	3,1	9 334
HANOVER	4 069 775	7,0	566	2 578 352	4,4	6 208
INTERLAKE	2 253 353	7,6	768			
KELSEY	1 094 295	6,5	678	134 599	0,8	13 460
LAKESHORE	900 464	6,3	708	229 526	1,6	6 751
LORD SELKIRK	3 297 691	7,2	742	1 593 343	3,5	4 389
LOUIS-RIEL	12 068 789	8,6	868	1 387 680	1,0	9 704
MOUNTAIN VIEW	2 537 361	7,7	814	836 367	2,5	4 699
MYSTERY LAKE	2 339 054	6,7	826	986 669	2,8	7 176
PARK WEST	1 244 604	6,6	724			
PEMBINA TRAILS	9 521 112	7,6	779			
PINE CREEK	705 256	6,1	617			
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2 421 041	7,6	768	900 129	2,8	9 376
PRAIRIE ROSE	1 690 455	7,6	818	285 586	1,3	5 527
PRAIRIE SPIRIT	1 706 252	7,2	797	289 236	1,2	5 356
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 857 959	8,7	921	235 380	1,1	10 146
RIVER EAST TRANSCONA	10 889 494	7,0	676	3 476 878	2,2	6 610
ROLLING RIVER	1 429 907	7,3	785	105 962	0,5	7 569
RIVIÈRE SEINE	2 788 419	7,9	779	100 002	0,0	, 000
SEVEN OAKS	6 904 223	7,7	741	548 996	0,6	4 946
SOUTHWEST HORIZON	1 091 728	6,1	677	77 442	0,4	6 676
ST. JAMES-ASSINIBOIA	7 073 700	•	859	1 627 640	1,9	5 344
		8,4	994	1 027 040	1,9	5 544
SUNRISE	4 574 864	8,7		000.070	5.4	F 000
SWAN VALLEY	1 266 984	7,0	814	923 370	5,1	5 923
TURTLE MOUNTAIN	543 163	5,1	552			
TURTLE RIVER	453 664	5,2	597			
WESTERN	974 107	6,9	595	350 165	2,5	7 295
WINNIPEG	25 478 703	7,9	862	4 567 650	1,4	7 348
PROVINCE	134 100 418	7,4	783	26 002 802	1,4	6 528
WHITESHELL	176 355	6,3	864			
WPG. TECHNICAL COLLEGE	638 907	4,6	940	4 056 256	29,5	6 511

	FONCTION 100:	ENSEIG	NEMENT C	RDINAIRE					
				ÉCOLES À VO	DIE UNIC	QUE <sup>(1)</sup>			
	ANG	LAIS		FRA	NÇAIS		IMMERSIO	N FRAN	ÇAISE
			PAR			PAR			PAR
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	7 389 527	53,6	5 155						
BORDER LAND	11 620 460	45,5	5 156						
BRANDON	24 092 783	38,1	4 667						
DSFM				28 552 022	47,9	5 859			
EVERGREEN	7 841 513	46,4	4 837						
FLIN FLON	3 721 959	31,3	5 852						
FORT-LA-BOSSE	7 312 750	48,9	5 507						
FRONTIER	38 266 895	37,2	6 621						
GARDEN VALLEY	17 231 747	51,3	4 312						
HANOVER	29 812 667	51,1	4 404						
INTERLAKE	13 087 199	44,1	4 965						
KELSEY	3 860 516	22,8	4 354						
LAKESHORE	6 537 179	45,4	5 280						
LORD SELKIRK	17 272 590	37,6	5 529				1 103 999	2,4	4 562
LOUIS-RIEL	48 298 515	34,3	4 769				15 231 373	10,8	4 428
MOUNTAIN VIEW	13 707 531	41,4	5 605				573 565	1,7	3 737
MYSTERY LAKE	13 740 386	39,1	6 042						
PARK WEST	9 327 962	49,6	5 430						
PEMBINA TRAILS	39 030 142	31,2	5 168				6 941 849	5,5	4 982
PINE CREEK	6 207 454	53,8	5 433						
PORTAGE-LA-PRAIRIE	11 484 251	36,0	4 931						
PRAIRIE ROSE	9 552 026	42,9	5 524				482 612	2,2	5 922
PRAIRIE SPIRIT	9 576 698	40,7	5 537						
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	8 512 549	39,7	4 964				1 158 642	5,4	7 273
RIVER EAST TRANSCONA	46 054 467	29,6	4 818				5 045 099	3,2	4 578
ROLLING RIVER	10 036 921	51,3	5 553						
RIVIÈRE SEINE	8 340 414	23,7	4 613				2 897 079	8,2	4 684
SEVEN OAKS	26 629 735	29,5	5 127				1 034 367	1,1	4 487
SOUTHWEST HORIZON	9 100 215	50,8	5 680						
ST. JAMES-ASSINIBOIA	29 171 264	34,6	5 055				2 914 435	3,5	4 659
SUNRISE	15 950 495	30,2	5 278						
SWAN VALLEY	6 807 710	37,8	5 833						
TURTLE MOUNTAIN	5 293 361	50,0	5 383						
TURTLE RIVER	4 144 865	47,7	5 813	274 178	3,2	5 896			
WESTERN	3 426 192	24,2	4 432						
WINNIPEG	109 959 367	34,1	4 871				4 601 895	1,4	4 552
PROVINCE	632 400 305	35,1	5 075	28 826 200	1,6	5 860	41 984 915	2,3	4 635
WHITESHELL	1 501 987	53,6	7 355						
WPG. TECHNICAL COLLEGE	229 037	1,7	4 025						

<sup>(1)</sup> Au moins 90 % des inscriptions en enseignement ordinaire sont dans un programme de langue.

	FONCTION 100	: ENSE	IGNEMEN	ORDINAIR	E				
				ÉCOLE	S À DOUBLE	VOIE (1)			
				NOMBRE			LES À DOUBLE \	OIE EN %	
			PAR	D'ÉLÈVES			IMMERSION		
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE	É.T.P.	ANGLAIS	FRANÇAIS	FRANÇAISE	AUTRE	
BEAUTIFUL PLAINS									
BORDER LAND									
BRANDON	5 406 805	8,6	3 605	1 500,0	61,7		38,3		
DSFM		•		,	,		,		
EVERGREEN									
FLIN FLON	1 960 133	16,5	5 065	387,0	75,2		24,8		
FORT-LA-BOSSE				,	,		,		
FRONTIER									
GARDEN VALLEY									
HANOVER									
INTERLAKE	1 161 810	3,9	3 899	298,0	89,3		10,7		
KELSEY	3 318 694	19,6	4 622	718,0	80,4		19,6		
LAKESHORE		-,-		-,-			-,-		
LORD SELKIRK	3 550 435	7,7	4 959	716,0	78,8		12,0	9,1	
LOUIS-RIEL	961 453	0,7	4 868	197,5	48,6	51,4	, •	-, -	
MOUNTAIN VIEW	1 531 941	4,6	4 506	340,0	64,4	21,1	11,5	24,1	
MYSTERY LAKE	1 908 889	5,4	4 545	420,0	28,8		71,2	,, -	
PARK WEST		-, :	, , ,	0,0			,_		
PEMBINA TRAILS	16 179 751	12,9	4 930	3 282,0	74,4		25,6		
PINE CREEK		1_,0	, , ,	0 202,0	, .				
PORTAGE-LA-PRAIRIE	3 158 977	9,9	4 339	728,0	73,8		26,2		
PRAIRIE ROSE	1 138 158	5,1	5 607	203,0	74,4		25,6		
PRAIRIE SPIRIT	1 762 174	7,5	4 920	358,2	42,5	36,9	20,7		
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	693 368	3,2	5 754	120,5	44,4	55,6	20,1		
RIVER EAST TRANSCONA	23 663 567	15,2	4 811	4 918,5	60,8	55,5	29,7	9,5	
ROLLING RIVER	20 000 00.	.0,2			00,0		20,1	0,0	
RIVIÈRE SEINE	5 463 791	15,5	4 745	1 151,5	63,7		36,3		
SEVEN OAKS	17 991 184	19,9	4 761	3 778.5	71,9		24,4	3,7	
SOUTHWEST HORIZON		, .			,.		_ ,, .	-,-	
ST. JAMES-ASSINIBOIA	6 984 328	8,3	4 561	1 531,3	68,6		31,4		
SUNRISE	7 847 688	14,9	4 961	1 582,0	64,1		31,7	4,2	
SWAN VALLEY	1 186 006	6,6	5 068	234,0	73,5		26,5	.,_	
TURTLE MOUNTAIN		0,0	0 000	20.,0	. 0,0		20,0		
TURTLE RIVER									
WESTERN	3 570 215	25,2	4 378	815,5	81,1		18,9		
WINNIPEG	23 660 577	7,3			59,6		36,4	4,0	
PROVINCE	133 099 944	7,4	4 651	28 618,0	66,1	1,1	29,3	3,6	
		-,.			,•	-,•		-,•	
WHITESHELL									
WPG. TECHNICAL COLLEGE									

<sup>(1)</sup> Aucun programme de langue ne compte 90 % ou plus des inscriptions en enseignement ordinaire.

	FONCTION 200	: SERVIC	CES DE SC	UTIEN AUX ÉLÉ	ÈVES				
	ADMINIST	RATION	OU	ÉDUCA	TION DE	S	SERVICES DE	SPÉCIA	LISTES
	COORE	INATIO	N	ÉLÈVES	DOUÉS	(1)	ET SERVICE	S CONN	EXES
			PAR			PAR			
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	116 795	0,8	81				103 319	0,7	72
BORDER LAND	253 039	1,0	106				341 019	1,3	142
BRANDON	210 646	0,3	30				1 173 089	1,9	166
DSFM	213 369	0,4	44				644 827	1,1	132
EVERGREEN	214 734	1,3	132				251 037	1,5	155
FLIN FLON	141 841	1,2	137				104 342	0,9	101
FORT-LA-BOSSE	113 884	0,8	84				283 118	1,9	208
FRONTIER							3 096 969	3,0	536
GARDEN VALLEY	130 024	0,4	32				414 884	1,2	101
HANOVER	387 997	0,7	54	5 430	0,0	1	710 944	1,2	99
INTERLAKE	214 331	0,7	73				475 758	1,6	162
KELSEY	118 695	0,7	74				181 872	1,1	113
LAKESHORE	133 727	0,9	105				218 712	1,5	172
LORD SELKIRK	160 540	0,3	36	17 807	0,0	4	1 037 550	2,3	233
LOUIS-RIEL	1 453 294	1,0	104				2 709 508	1,9	195
MOUNTAIN VIEW	138 061	0,4	44	6 639	0,0	2	411 513	1,2	132
MYSTERY LAKE	255 636	0,7	90				495 687	1,4	175
PARK WEST	117 220	0,6	68				190 055	1,0	111
PEMBINA TRAILS	494 667	0,4	40				2 446 266	2,0	200
PINE CREEK	122 377	1,1	107				104 700	0,9	92
PORTAGE-LA-PRAIRIE	117 912	0,4	37	333	0,0	0	432 930	1,4	137
PRAIRIE ROSE	110 511	0,5	54				260 001	1,2	126
PRAIRIE SPIRIT	207 248	0,9	97				280 736	1,2	131
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	144 760	0,7	72				264 304	1,2	131
RIVER EAST TRANSCONA	744 516	0,5	46				2 783 254	1,8	173
ROLLING RIVER	145 549	0,7	80				189 855	1,0	104
RIVIÈRE SEINE	248 551	0,7	69				453 249	1,3	127
SEVEN OAKS	388 787	0,4	42				1 490 298	1,7	160
SOUTHWEST HORIZON	129 430	0,7	80	5 907	0,0	4	204 384	1,1	127
ST. JAMES-ASSINIBOIA	217 076	0,3	26				1 714 744	2,0	208
SUNRISE	288 029	0,5	63	129 675	0,2	28	942 024	1,8	205
SWAN VALLEY	133 212	0,7	86				209 331	1,2	134
TURTLE MOUNTAIN	126 483	1,2	129	997	0,0	1	144 717	1,4	147
TURTLE RIVER	73 693	0,8	97				76 278	0,9	100
WESTERN	92 697	0,7	57				158 932	1,1	97
WINNIPEG	802 646	0,2	27	154 409	0,0	5	10 606 784	3,3	359
PROVINCE	8 961 977	0,5	52	321 197	0,0	2	35 606 990	2,0	208
WHITESHELL	37 809	1,3	185	7 933	0,3	39	34 854	1,2	171
WPG. TECHNICAL COLLEGE									

<sup>(1)</sup> Toutes les dépenses liées aux programmes pour élèves doués ne sont pas nécessairement comprises en raison de la difficulté à déterminer les coûts de certains programmes. Communiquez avec votre division scolaire pour obtenir plus d'information. Ne comprend pas les coûts liés aux activités d'enrichissement générales offertes par les divisions scolaires, ni les coûts liés au baccalauréat international et au reclassement

	FONCTION 200 : SERVICE	ES DE S	OUTIEN AUX ÉLÈ\	/ES				
	CLASSEMENT		CLASS	EMENT		AUTRES R	ESSOUR	CES
	SPÉCIAL		ORDIN	AIRE <sup>(1)</sup>		PÉDAG	OGIQUES	;
					PAR			PAR
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	563 126	4,1	535 084	3,9	373	319 569	2,3	223
BORDER LAND			2 019 911	7,9	844	921 698	3,6	385
BRANDON	3 043 478	4,8	4 909 385	7,8	696	3 028 415	4,8	429
DSFM	847 049	1,4	2 866 903	4,8	588	2 194 293	3,7	450
EVERGREEN			1 109 870	6,6	685	970 164	5,7	598
FLIN FLON	92 364	0,8	779 848	6,6	756	527 259	4,4	511
FORT-LA-BOSSE			310 520	2,1	228	1 008 111	6,7	742
FRONTIER			9 056 641	8,8	1 567	2 718 684	2,6	470
GARDEN VALLEY	1 657 978	4,9	1 735 104	5,2	423	1 559 515	4,6	380
HANOVER	396 725	0,7	3 032 811	5,2	422	3 016 555	5,2	420
INTERLAKE	987 247	3,3	890 633	3,0	304	1 729 655	5,8	590
KELSEY	1 148 713	6,8	1 021 384	6,0	633	809 390	4,8	501
LAKESHORE			1 318 312	9,2	1 036	582 325	4,0	458
LORD SELKIRK	630 181	1,4	3 381 742	7,4	761	1 937 649	4,2	436
LOUIS-RIEL	6 633 595	4,7	8 535 437	6,1	614	7 114 294	5,1	512
MOUNTAIN VIEW	188 006	0,6	1 866 957	5,6	599	1 172 066	3,5	376
MYSTERY LAKE	1 291 249	3,7	1 836 779	5,2	649	1 687 997	4,8	596
PARK WEST			1 233 946	6,6	718	844 831	4,5	492
PEMBINA TRAILS	304 064	0,2	11 144 636	8,9	911	8 951 155	7,1	732
PINE CREEK			596 632	5,2	522	537 908	4,7	471
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1 674 363	5,3	2 338 571	7,3	742	978 536	3,1	310
PRAIRIE ROSE			1 003 357	4,5	486	1 441 841	6,5	698
PRAIRIE SPIRIT			1 415 593	6,0	661	891 829	3,8	416
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	149 052	0,7	1 023 023	4,8	507	799 478	3,7	396
RIVER EAST TRANSCONA	3 791 928	2,4	10 473 565	6,7	650	8 648 394	5,6	537
ROLLING RIVER	237 905	1,2	994 330	5,1	546	707 278	3,6	388
RIVIÈRE SEINE			3 591 240	10,2	1 004	1 836 659	5,2	513
SEVEN OAKS	910 838	1,0	7 687 171	8,5	825	3 234 967	3,6	347
SOUTHWEST HORIZON			1 160 896	6,5	719	714 272	4,0	443
ST. JAMES-ASSINIBOIA	200 067	0,2	8 045 027	9,5	977	4 258 905	5,1	517
SUNRISE	454 594	0,9	5 016 016	9,5	1 089	1 678 971	3,2	365
SWAN VALLEY			1 732 005	9,6	1 112	719 397	4,0	462
TURTLE MOUNTAIN			822 163	7,8	836	417 784	4,0	425
TURTLE RIVER			722 609	8,3	951	393 185	4,5	518
WESTERN	174 698	1,2	727 485	5,1	445	700 558	4,9	428
WINNIPEG	25 278 542	7,8	13 364 892	4,1	452	19 450 484	6,0	658
PROVINCE	50 655 762	2,8	118 300 478	6,6	691	88 504 071	4,9	517
WHITESHELL			181 391	6,5	888	69 299	2,5	339
WPG. TECHNICAL COLLEGE			48 472	0,4	71	90 464	0,7	133

<sup>(1)</sup> Les dépenses indiquées sont des coûts en surplus liés aux élèves en difficulté dans des classes ordinaires; il ne s'agit pas du coût total pour l'enseignement de ces élèves.

	FONCTION 200 : SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES							
	ORI	ENTATION						
	ET CO	NSULTATION						
			PAR					
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE					
BEAUTIFUL PLAINS	243 718	1,8	170					
BORDER LAND	347 095	1,4	145					
BRANDON	1 502 750	2,4	213					
DSFM	906 907	1,5	186					
EVERGREEN	349 793	2,1	216					
FLIN FLON	196 471	1,7	190					
FORT-LA-BOSSE	140 955	0,9	104					
FRONTIER	1 345 224	1,3	233					
GARDEN VALLEY	732 125	2,2	178					
HANOVER	602 137	1,0	84					
INTERLAKE	602 589	2,0	205					
KELSEY	464 416	2,7	288					
LAKESHORE	279 479	1,9	220					
LORD SELKIRK	555 361	1,2	125					
LOUIS-RIEL	2 991 643	2,1	215					
MOUNTAIN VIEW	640 745	1,9	206					
MYSTERY LAKE	1 094 381	3,1	386					
PARK WEST	339 184	1,8	197					
PEMBINA TRAILS	2 873 550	2,3	235					
PINE CREEK	132 106	1,1	116					
PORTAGE-LA-PRAIRIE	806 698	2,5	256					
PRAIRIE ROSE	225 145	1,0	109					
PRAIRIE SPIRIT	341 847	1,5	160					
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	481 721	2,2	239					
RIVER EAST TRANSCONA	2 479 010	1,6	154					
ROLLING RIVER	421 621	2,2	231					
RIVIÈRE SEINE	706 931	2,0	198					
SEVEN OAKS	1 851 463	2,1	199					
SOUTHWEST HORIZON	228 429	1,3	142					
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2 119 658	2,5	257					
SUNRISE	1 144 663	2,2	249					
SWAN VALLEY	297 046	1,6	191					
TURTLE MOUNTAIN	150 337	1,4	153					
TURTLE RIVER	66 512	0,8	88					
WESTERN	328 689	2,3	201					
WINNIPEG	4 818 045	1,5	163					
PROVINCE	32 808 444	1,8	192					
WHITESHELL	95 299	3,4	467					
WPG. TECHNICAL COLLEGE	639 676	4,6	941					

	FONCTION 300 : CENTR	ES D'APPREN	NTISSAGE POUR ADULT	ES
	ADMINISTRAT	ION		
	ET AUTRE		ENSEIGNEME	NT
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS				
BORDER LAND	116 782	0,5	394 015	1,5
BRANDON				
DSFM	67 624	0,1	141 614	0,2
EVERGREEN				
FLIN FLON	16 347	0,1	75 223	0,6
FORT-LA-BOSSE				
FRONTIER	199 722	0,2	1 798 680	1,7
GARDEN VALLEY				
HANOVER				
INTERLAKE				
KELSEY	118 829	0,7	444 567	2,6
LAKESHORE	36 803	0,3	201 198	1,4
LORD SELKIRK	119 769	0,3	210 288	0,5
LOUIS-RIEL				
MOUNTAIN VIEW			108 163	0,3
MYSTERY LAKE				
PARK WEST				
PEMBINA TRAILS				
PINE CREEK				
PORTAGE-LA-PRAIRIE	43 380	0,1	123 895	0,4
PRAIRIE ROSE	57 405	0,3	188 879	0,8
PRAIRIE SPIRIT				
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE				
RIVER EAST TRANSCONA	231 258	0,1	787 334	0,5
ROLLING RIVER	11 692	0,1	127 494	0,7
RIVIÈRE SEINE	102 788	0,3	217 324	0,6
SEVEN OAKS	258 731	0,3	263 215	0,3
SOUTHWEST HORIZON				
ST. JAMES-ASSINIBOIA				
SUNRISE	350 145	0,7	639 198	1,2
SWAN VALLEY				
TURTLE MOUNTAIN			190 256	1,8
TURTLE RIVER				
WESTERN	185 541	1,3	178 459	1,3
WINNIPEG	135 249	0,0	577 928	0,2
PROVINCE	2 052 065	0,1	6 667 730	0,4
WHITESHELL				
WPG. TECHNICAL COLLEGE	930 164	6,8	1 427 118	10,4

	FONCTION 40	0 : ÉDUC	ATION ET SERV	ICES COM	MUNAUTAIRES			
			ANGLA	JIS				
	ÉDUCAT	ION	LANGUE SE	CONDE	LOISIRS ET SER	VICES	ÉDUCATIO	N
	PERMANE	NTE	POUR ADU	ILTES	COMMUNAUTA	IRES	PRÉMATERNE	ELLE
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS							20 463	0,1
BORDER LAND							28 998	0,1
BRANDON					143 363	0,2	70 954	0,1
DSFM						- ,	611 768	1,0
EVERGREEN	288 850	1,7					13 266	0,1
FLIN FLON		,					9 845	0,1
FORT-LA-BOSSE					64 996	0,4	203 410	1,4
FRONTIER					780 692	0,8	1 196 807	1,2
GARDEN VALLEY						,	38 869	0,1
HANOVER							89 600	0,2
INTERLAKE	126 186	0,4					40 795	0,1
KELSEY					54 614	0,3		
LAKESHORE	148 154	1,0			113 381	0,8	32 702	0,2
LORD SELKIRK	239 624	0,5			174 618	0,4	140 762	0,3
LOUIS-RIEL	282 842	0,2	30 753	0,0	118 051	0,1	372 912	0,3
MOUNTAIN VIEW							75 762	0,2
MYSTERY LAKE					2 439	0,0	41 515	0,1
PARK WEST							12 676	0,1
PEMBINA TRAILS					490 978	0,4	126 094	0,1
PINE CREEK							11 465	0,1
PORTAGE-LA-PRAIRIE							36 120	0,1
PRAIRIE ROSE							22 709	0,1
PRAIRIE SPIRIT							16 896	0,1
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE							27 681	0,1
RIVER EAST TRANSCONA	334 668	0,2	67 912	0,0	516 939	0,3	200 607	0,1
ROLLING RIVER							21 535	0,1
RIVIÈRE SEINE							54 739	0,2
SEVEN OAKS	65 962	0,1	108 926	0,1	292 796	0,3	284 911	0,3
SOUTHWEST HORIZON							54 702	0,3
ST. JAMES-ASSINIBOIA	492 377	0,6			215 907	0,3	85 158	0,1
SUNRISE							195 943	0,4
SWAN VALLEY							99 290	0,6
TURTLE MOUNTAIN							9 940	0,1
TURTLE RIVER							6 466	0,1
WESTERN					5 519	0,0	23 808	0,2
WINNIPEG			3 614 354	1,1	160 364	0,0	4 453 194	1,4
PROVINCE	1 978 663	0,1	3 821 945	0,2	3 134 657	0,2	8 732 362	0,5
WHITESHELL							9 000	0,3
WPG. TECHNICAL COLLEGE	11 151	0,1	2 675 380	19,4	723 560	5,3		

	FONCTION 500	: ADMI	NISTRATIO	N DE LA DIVISIO	N				
				GEST	ION ET		SERVICES A	DMINIST	RATIFS
	COMMISSI	ON SCO	LAIRE	ADMINISTRAT	ON SCO	LAIRES	ET DE FON	CTIONNE	EMENT
			PAR	PAR				PAR	
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	107 009	0,8	75	146 102	1,1	102	297 536	2,2	208
BORDER LAND	136 280	0,5	57	141 296	0,6	59	499 983	2,0	209
BRANDON	261 356	0,4	37	460 477	0,7	65	995 368	1,6	141
DSFM	597 960	1,0	123	889 523	1,5	183	768 328	1,3	158
EVERGREEN	130 225	0,8	80	161 396	1,0	100	341 949	2,0	211
FLIN FLON	94 328	0,8	91	182 932	1,5	177	289 205	2,4	280
FORT-LA-BOSSE	184 049	1,2	135	132 366	0,9	97	229 477	1,5	169
FRONTIER	943 163	0,9	163	1 954 809	1,9	338	2 675 668	2,6	463
GARDEN VALLEY	168 582	0,5	41	253 455	0,8	62	624 196	1,9	152
HANOVER	222 484	0,4	31	515 292	0,9	72	861 635	1,5	120
INTERLAKE	210 447	0,7	72	353 539	1,2	120	528 514	1,8	180
KELSEY	81 608	0,5	51	104 349	0,6	65	379 291	2,2	235
LAKESHORE	86 298	0,6	68	120 301	0,8	95	268 165	1,9	211
LORD SELKIRK	259 369	0,6	58	298 791	0,7	67	890 095	1,9	200
LOUIS-RIEL	345 954	0,2	25	847 375	0,6	61	2 951 316	2,1	212
MOUNTAIN VIEW	170 495	0,5	55	313 822	0,9	101	514 845	1,6	165
MYSTERY LAKE	244 681	0,7	86	458 264	1,3	162	864 119	2,5	305
PARK WEST	158 735	0,7	92	283 142	1,5	165	337 422	1,8	196
PEMBINA TRAILS	308 661	0,0	25	1 582 159	1,3	129	1 399 217	1,1	114
PINE CREEK	96 495		84			88		•	
PORTAGE-LA-PRAIRIE	158 590	0,8 0,5	50	100 913 304 875	0,9	97	229 894 535 785	2,0	201 170
PRAIRIE ROSE	163 997		79		1,0	-		1,7	254
		0,7	-	241 459	1,1	117	523 858	2,4	
PRAIRIE SPIRIT VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	185 021	0,8	86	520 379	2,2	243	310 986	1,3	145
	153 127	0,7	76	281 965	1,3	140	425 878	2,0	211
RIVER EAST TRANSCONA	325 219	0,2	20	1 439 796	0,9	89	2 011 829	1,3	125
ROLLING RIVER	182 372	0,9	100	231 649	1,2	127	387 845	2,0	213
RIVIÈRE SEINE	160 095	0,5	45	375 129	1,1	105	613 097	1,7	171
SEVEN OAKS	272 381	0,3	29	903 685	1,0	97	1 423 910	1,6	153
SOUTHWEST HORIZON	154 514	0,9	96	199 251	1,1	123	380 679	2,1	236
ST. JAMES-ASSINIBOIA	351 630	0,4	43	1 050 232	1,2	128	1 478 747	1,8	180
SUNRISE	204 203	0,4	44	630 634	1,2	137	894 294	1,7	194
SWAN VALLEY	135 094	0,8	87	171 251	1,0	110	332 284	1,8	213
TURTLE MOUNTAIN	130 133	1,2	132	129 845	1,2	132	326 010	3,1	332
TURTLE RIVER	72 892	0,8	96	41 248	0,5	54	217 237	2,5	286
WESTERN	112 449	0,8	69	132 265	0,9	81	246 402	1,7	151
WINNIPEG	681 512	0,2	23	1 811 974	0,6	61	5 090 507	1,6	172
PROVINCE	8 251 408	0,5	48	17 765 940	1,0	104	31 145 571	1,7	182
WHITESHELL	41 929	1,5	205	38 500	1,4	189	46 945	1,7	230
WPG. TECHNICAL COLLEGE	58 331	0,4	86	201 561	1,5	296	388 947	2,8	572

	FONCTION 500 : ADMINISTRATION DE LA DIVISION							
		GESTION						
	DE I	INFORMATION						
			PAR					
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE					
BEAUTIFUL PLAINS								
BORDER LAND	49 689	0,2	21					
BRANDON	190 039	0,3	27					
DSFM	89 934	0,2	18					
EVERGREEN								
FLIN FLON	76 318	0,6	74					
FORT-LA-BOSSE	29 959	0,2	22					
FRONTIER	303 981	0,3	53					
GARDEN VALLEY	59 995	0,2	15					
HANOVER	83 077	0,1	12					
INTERLAKE	55 888	0,2	19					
KELSEY	86 154	0,5	53					
LAKESHORE								
LORD SELKIRK	142 669	0,3	32					
LOUIS-RIEL	254 857	0,2	18					
MOUNTAIN VIEW	32 049	0,1	10					
MYSTERY LAKE	202 085	0,6	71					
PARK WEST	11 540	0,1	7					
PEMBINA TRAILS	612 854	0,5	50					
PINE CREEK	9 603	0,1	8					
PORTAGE-LA-PRAIRIE	110 345	0,3	35					
PRAIRIE ROSE	15 942	0,1	8					
PRAIRIE SPIRIT	76 631	0,3	36					
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	12 684	0,1	6					
RIVER EAST TRANSCONA	932 873	0,6	58					
ROLLING RIVER								
RIVIÈRE SEINE	118 375	0,3	33					
SEVEN OAKS	237 193	0,3	25					
SOUTHWEST HORIZON	11 546	0,1	7					
ST. JAMES-ASSINIBOIA	170 867	0,2	21					
SUNRISE	53 914	0,1	12					
SWAN VALLEY	28 011	0,2	18					
TURTLE MOUNTAIN	10 900	0,1	11					
TURTLE RIVER	881	0,0	1					
WESTERN	21 680	0,2	13					
WINNIPEG	1 055 270	0,3	36					
PROVINCE	5 147 803	0,3	30					
WHITESHELL	9 735	0,3	48					
WPG. TECHNICAL COLLEGE	217 308	1,6	320					

	FONCTION 600	: SERVI	CES PÉDAGO	OGIQUES ET AUT	TRES SE	RVICES DE S	SOUTIEN		
	PROG. D'ÉTUD	ES – AD	MIN. DE LA	PROGRAMME D'ÉTUDES –			BIBLIOTHÈQUE		
	CONSULT. ET D	E L'ÉLA	BORATION	CONSULTATION	N ET ÉLA	BORATION	ET MÉD	IATHÈQI	UE
			PAR			PAR			PAR
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS							170 251	1,2	119
BORDER LAND							220 228	0,9	92
BRANDON				236 194	0,4	33	874 741	1,4	124
DSFM	153 771	0,3	32	807 703	1,4	166	721 987	1,2	148
EVERGREEN				99 277	0,6	61	150 755	0,9	93
FLIN FLON							147 702	1,2	143
FORT-LA-BOSSE				73 060	0,5	54	171 897	1,1	126
FRONTIER				1 717 061	1,7	297	1 704 523	1,7	295
GARDEN VALLEY				23 358	0,1	6	410 494	1,2	100
HANOVER	17 268	0,0	2	201 462	0,3	28	809 278	1,4	113
INTERLAKE		·		84 311	0,3	29	497 437	1,7	170
KELSEY	17 134	0,1	11	57 782	0,3	36	183 228	1,1	113
LAKESHORE							169 855	1,2	134
LORD SELKIRK				82 795	0,2	19	636 419	1,4	143
LOUIS-RIEL	143 274	0,1	10	1 708 180	1,2	123	3 396 224	2,4	244
MOUNTAIN VIEW	12 035	0,0	4	178 028	0,5	57	432 737	1,3	139
MYSTERY LAKE	103 509	0,3	37	689 202	2,0	243	1 126 928	3,2	398
PARK WEST				64 630	0,3	38	214 323	1,1	125
PEMBINA TRAILS	324 992	0,3	27	485 496	0,4	40	2 953 696	2,4	242
PINE CREEK							248 288	2,2	217
PORTAGE-LA-PRAIRIE				104 493	0,3	33	460 615	1,4	146
PRAIRIE ROSE							259 152	1,2	125
PRAIRIE SPIRIT	33 698	0,1	16	74 034	0,3	35	317 146	1,3	148
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	6 426	0,0	3	91 864	0,4	46	209 690	1,0	104
RIVER EAST TRANSCONA	351 471	0,2	22	655 369	0,4	41	3 742 119	2,4	232
ROLLING RIVER	32 836	0,2	18	117 771	0,6	65	225 526	1,2	124
RIVIÈRE SEINE	38 596	0,1	11	69 829	0,2	20	423 359	1,2	118
SEVEN OAKS	69 356	0,1	7	217 463	0,2	23	1 644 682	1,8	177
SOUTHWEST HORIZON				82 324	0,5	51	205 347	1,1	127
ST. JAMES-ASSINIBOIA				1 221 132	1,4	148	1 236 436	1,5	150
SUNRISE	40 044	0,1	9	399 011	0,8	87	524 506	1,0	114
SWAN VALLEY	11 292	0,1	7		, -		227 907	1,3	146
TURTLE MOUNTAIN							140 388	1,3	143
TURTLE RIVER							111 942	1,3	147
WESTERN	26 059	0,2	16				221 162	1,6	135
WINNIPEG	170 359	0,1	6	674 144	0,2	23	3 804 846	1,2	129
PROVINCE	1 552 120	0,1	9	10 215 973	0,6	60	28 995 814	1,6	169
WHITESHELL	29 351	1,0	144				19 286	0,7	94
WPG. TECHNICAL COLLEGE				252 343	1,8	371	57 633	0,4	85

	FONCTION 600 : SERVICES PÉDAG. ET AUTRES SERVICES DE SOUTIE								
	PERFECTIONN	EMENT PI	ROFESS.						
	ET DU P	ERSONNE	L	AU'	TRE (1)				
			PAR			PAR			
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE			
BEAUTIFUL PLAINS	113 500	0,8	79	8 765	0,1	6			
BORDER LAND	272 075	1,1	114	114 886	0,4	48			
BRANDON	774 828	1,2	110	48 241	0,1	7			
DSFM	362 566	0,6	74	15 059	0,0	3			
EVERGREEN	200 261	1,2	124	2 865	0,0	2			
FLIN FLON	99 687	0,8	97	69 825	0,6	68			
FORT-LA-BOSSE	95 949	0,6	71	3 207	0,0	2			
FRONTIER	752 493	0,7	130	1 584 385	1,5	274			
GARDEN VALLEY	227 430	0,7	55	143 923	0,4	35			
HANOVER	522 425	0,9	73	221 427	0,4	31			
INTERLAKE	472 245	1,6	161	73 737	0,2	25			
KELSEY	105 447	0,6	65	107 090	0,6	66			
LAKESHORE	210 248	1,5	165	15 874	0,1	12			
LORD SELKIRK	501 114	1,1	113	105 772	0,2	24			
LOUIS-RIEL	1 766 443	1,3	127	118 909	0,1	9			
MOUNTAIN VIEW	242 725	0,7	78	252 431	0,8	81			
MYSTERY LAKE	266 200	0,8	94	2 898	0,0	1			
PARK WEST	120 633	0,6	70						
PEMBINA TRAILS	1 365 225	1,1	112	355 278	0,3	29			
PINE CREEK	75 707	0,7	66	1 462	0,0	1			
PORTAGE-LA-PRAIRIE	237 653	0,7	75	353 548	1,1	112			
PRAIRIE ROSE	312 073	1,4	151	98	0,0	0			
PRAIRIE SPIRIT	175 127	0,7	82	4 890	0,0	2			
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	190 944	0,9	95	1 584	0,0	1			
RIVER EAST TRANSCONA	1 667 203	1,1	104	317 609	0,2	20			
ROLLING RIVER	136 735	0,7	75	8 302	0,0	5			
RIVIÈRE SEINE	297 463	0,8	83	41 461	0,1	12			
SEVEN OAKS	745 340	0,8	80	592 139	0,7	64			
SOUTHWEST HORIZON	262 494	1,5	163	22 082	0,1	14			
ST. JAMES-ASSINIBOIA	712 524	0,8	87	125 428	0,1	15			
SUNRISE	538 467	1,0	117	42 972	0,1	9			
SWAN VALLEY	162 335	0,9	104	7 853	0,0	5			
TURTLE MOUNTAIN	100 995	1,0	103	88 976	0,8	90			
TURTLE RIVER	56 732	0,7	75	65 078	0,7	86			
WESTERN	98 287	0,7	60	163 701	1,2	100			
WINNIPEG	2 568 732	0,8	87	2 760 255	0,9	93			
PROVINCE	16 810 305	0,9	98	7 842 010	0,4	46			
WHITESHELL	26 077	0,9	128						
WPG. TECHNICAL COLLEGE	29 166	0,2	43	2 024	0,0	3			

<sup>(1)</sup> Comprend les services d'alimentation, les services de santé et d'autres activités liées aux services pédagogiques et aux autres services de soutien qui n'étaient pas inclus dans les programmes antérieurs.

	FONCTION 700 :	TRANSPORT DE	S ÉLÈVES			
					INDEM	NITÉS
	ADMINIST	TRATION	ENSEIGNEMEN	T ORDINAIRE	DE TRAN	SPORT
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	57 344	0,4	836 365	6,1	4 288	0,0
BORDER LAND	72 757	0,3	1 667 911	6,5		
BRANDON	162 250	0,3	1 454 729	2,3		
DSFM	139 699	0,2	5 413 617	9,1	248 863	0,4
EVERGREEN	70 344	0,4	968 460	5,7	970	0,0
FLIN FLON			236 697	2,0	290	0,0
FORT-LA-BOSSE	46 705	0,3	1 109 447	7,4		
FRONTIER	179 339	0,2	4 979 227	4,8	63 083	0,1
GARDEN VALLEY	42 178	0,1	1 432 035	4,3	26 152	0,1
HANOVER	190 784	0,3	2 385 570	4,1	3 505	0,0
INTERLAKE	146 170	0,5	1 660 402	5,6	4 452	0,0
KELSEY	62 473	0,4	423 518	2,5	571	0,0
LAKESHORE	57 277	0,4	1 231 234	8,6		
LORD SELKIRK	146 120	0,3	1 829 768	4,0	49 191	0,1
LOUIS-RIEL	274 936	0,2	2 447 998	1,7	9 840	0,0
MOUNTAIN VIEW	158 777	0,5	2 129 026	6,4	1 335	0,0
MYSTERY LAKE					131 808	0,4
PARK WEST	47 671	0,3	1 683 200	9,0	11 703	0,1
PEMBINA TRAILS	216 762	0,2	1 319 814	1,1	47 266	0,0
PINE CREEK	59 103	0,5	901 313	7,8		
PORTAGE-LA-PRAIRIE	64 897	0,2	781 498	2,5	4 058	0,0
PRAIRIE ROSE	56 315	0,3	1 428 044	6,4	9 697	0,0
PRAIRIE SPIRIT	51 663	0,2	1 859 620	7,9		
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	84 841	0,4	1 865 290	8,7	276	0,0
RIVER EAST TRANSCONA	263 325	0,2	2 417 811	1,6	23 925	0,0
ROLLING RIVER	57 636	0,3	1 237 517	6,3	6 374	0,0
RIVIÈRE SEINE	149 741	0,4	1 854 145	5,3		
SEVEN OAKS	255 025	0,3	2 284 844	2,5	93 360	0,1
SOUTHWEST HORIZON	60 065	0,3	1 499 043	8,4		
ST. JAMES-ASSINIBOIA	101 295	0,1	1 314 609	1,6	14 501	0,0
SUNRISE	305 988	0,6	3 446 574	6,5	5 261	0,0
SWAN VALLEY	83 492	0,5	1 192 249	6,6		
TURTLE MOUNTAIN	10 493	0,1	803 010	7,6		
TURTLE RIVER	22 544	0,3	780 064	9,0		
WESTERN	22 649	0,2	460 850	3,3	21 454	0,2
WINNIPEG	241 678	0,1	4 606 494	1,4		
PROVINCE	3 962 336	0,2	61 941 993	3,4	782 223	0,0
WHITESHELL			10 490	0,4	8 281	0,3
WPG. TECHNICAL COLLEGE						

	FONCTION 700 : TR	ANSPORT DES É	LÈVES	
	ÉLÈVES EN I	PENSION	EXCURSIONS S	COLAIRES
	OU DORT	OIRS	ET AU1	RE
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS			100 159	0,7
BORDER LAND			172 970	0,7
BRANDON	4 800	0,0	28 703	0,0
DSFM			245 590	0,4
EVERGREEN			55 686	0,3
FLIN FLON	1 201	0,0	36 438	0,3
FORT-LA-BOSSE			48 942	0,3
FRONTIER	2 241 634	2,2	532 165	0,5
GARDEN VALLEY			92 206	0,3
HANOVER			336 739	0,6
INTERLAKE			149 590	0,5
KELSEY	2 280	0,0	48 375	0,3
LAKESHORE		·		,
LORD SELKIRK			92 090	0,2
LOUIS-RIEL	1 071	0,0		-,
MOUNTAIN VIEW	-	-,-	174 850	0,5
MYSTERY LAKE			66 579	0,2
PARK WEST	9 600	0,1	76 090	0,4
PEMBINA TRAILS		-,	370 129	0,3
PINE CREEK			35 156	0,3
PORTAGE-LA-PRAIRIE			33 100	0,1
PRAIRIE ROSE			104 174	0,5
PRAIRIE SPIRIT			71 171	0,3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE			131 501	0,6
RIVER EAST TRANSCONA			156 680	0,1
ROLLING RIVER			64 039	0,3
RIVIÈRE SEINE			77 371	0,2
SEVEN OAKS			199 042	0,2
SOUTHWEST HORIZON			51 218	0,3
ST. JAMES-ASSINIBOIA			52 870	0,1
SUNRISE			104 238	0,2
SWAN VALLEY			40 726	0,2
TURTLE MOUNTAIN	15 199	0,1	3 624	0,0
TURTLE RIVER			31 842	0,4
WESTERN			59 649	0,4
WINNIPEG			390 754	0,1
PROVINCE	2 275 785	0,1	4 234 456	0,2
WHITESHELL		_	13 151	0,5
WPG. TECHNICAL COLLEGE				

	FONCTION 800 : F	ONCTIONNEME	NT ET ENTRETIEN				
			BÂTIMENTS SCOLAIRES				
	ADMINISTI	RATION	ENTRET	TEN	RÉPARA	TION	
DIVISION OU DISTRICT	AMOUNT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	
BEAUTIFUL PLAINS	51 224	0,4	1 205 570	8,7	127 987	0,9	
BORDER LAND	73 115	0,3	1 964 321	7,7	418 056	1,6	
BRANDON	205 752	0,3	5 246 305	8,3	343 947	0,5	
DSFM	274 766	0,5	5 292 576	8,9	804 907	1,4	
EVERGREEN	70 594	0,4	1 704 541	10,1	261 505	1,5	
FLIN FLON	57 687	0,5	1 535 620	12,9	161 696	1,4	
FORT-LA-BOSSE	62 324	0,4	1 394 364	9,3	283 907	1,9	
FRONTIER	206 431	0,2	13 867 368	13,5	695 861	0,7	
GARDEN VALLEY	108 993	0,3	2 608 852	7,8	38 655	0,1	
HANOVER	150 653	0,3	5 226 192	9,0	353 278	0,6	
INTERLAKE	162 187	0,5	2 535 280	8,6	365 908	1,2	
KELSEY	64 807	0,4	1 953 353	11,5	108 151	0,6	
LAKESHORE	55 262	0,4	1 001 237	7,0	133 341	0,9	
LORD SELKIRK	187 265	0,4	4 063 574	8,8	253 721	0,6	
LOUIS-RIEL	485 849	0,3	13 889 213	9,9	783 539	0,6	
MOUNTAIN VIEW	147 553	0,4	3 527 931	10,7	204 066	0,6	
MYSTERY LAKE	170 752	0,5	3 835 333	10,9	374 103	1,1	
PARK WEST	46 847	0,2	1 917 673	10,2	112 200	0,6	
PEMBINA TRAILS	853 920	0,7	10 524 022	8,4	1 022 968	0,8	
PINE CREEK	47 859	0,4	958 577	8,3	93 745	0,8	
PORTAGE-LA-PRAIRIE	184 663	0,6	3 114 644	9,8	138 353	0,4	
PRAIRIE ROSE	39 197	0,2	1 889 766	8,5	152 271	0,7	
PRAIRIE SPIRIT	72 263	0,3	2 511 991	10,7	238 995	1,0	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	65 636	0,3	1 787 589	8,3	237 659	1,1	
RIVER EAST TRANSCONA	701 554	0,5	15 784 825	10,2	784 960	0,5	
ROLLING RIVER	59 205	0,3	1 816 682	9,3	115 016	0,6	
RIVIÈRE SEINE	99 609	0,3	3 199 170	9,1	214 043	0,6	
SEVEN OAKS	427 662	0,5	8 175 977	9,1	511 632	0,6	
SOUTHWEST HORIZON	57 881	0,3	1 598 265	8,9	106 499	0,6	
ST. JAMES-ASSINIBOIA	396 227	0,5	7 397 721	8,8	1 404 516	1,7	
SUNRISE	161 178	0,3	4 040 014	7,7	717 675	1,4	
SWAN VALLEY	45 653	0,3	1 543 916	8,6	200 257	1,1	
TURTLE MOUNTAIN	28 744	0,3	745 662	7,1	100 257	0,9	
TURTLE RIVER	22 580	0,3	767 963	8,8	59 698	0,7	
WESTERN	77 747	0,5	1 160 502	8,2	134 712	1,0	
WINNIPEG	935 357	0,3	33 882 605	10,5	4 151 152	1,3	
PROVINCE	6 858 996	0,4	173 669 194	9,6	16 209 236	0,9	
WHITESHELL	5 265	0,2	414 786	14,8			
WPG. TECHNICAL COLLEGE	17 465	0,1	823 410	6,0	77 231	0,6	

	FONCTION 800 : FO	NCTIONNEMENT	ET ENTRETIEN	
DIVIDION OU DIOTRIOT	AUTRES BÂ		ENTRETIEN DE	
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	52 780	0,4	15 954	0,1
BORDER LAND	230 381	0,9	113 985	0,4
BRANDON	220 776	0,3	129 687	0,2
DSFM	125 795	0,2	164 788	0,3
EVERGREEN	97 842	0,6	56 749	0,3
FLIN FLON	8 648	0,1	8 123	0,1
FORT-LA-BOSSE	76 183	0,5	41 423	0,3
FRONTIER	2 494 285	2,4	32 361	0,0
GARDEN VALLEY	30 265	0,1	34 289	0,1
HANOVER	271 968	0,5	162 187	0,3
INTERLAKE	150 212	0,5	122 995	0,4
KELSEY	66 894	0,4	921	0,0
LAKESHORE	71 405	0,5		
LORD SELKIRK	141 629	0,3	30 985	0,1
LOUIS-RIEL	215 138	0,2	270 045	0,2
MOUNTAIN VIEW	204 807	0,6	30 926	0,1
MYSTERY LAKE	184 982	0,5	110 990	0,3
PARK WEST	39 093	0,2	34 670	0,2
PEMBINA TRAILS	367 267	0,3	451 145	0,4
PINE CREEK	40 919	0,4	20 767	0,2
PORTAGE LA PRAIRIE	85 693	0,3	91 418	0,3
PRAIRIE ROSE	138 524	0,6	100 860	0,5
PRAIRIE SPIRIT	66 777	0,3	65 247	0,3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	84 537	0,4	92 988	0,4
RIVER EAST TRANSCONA	424 393	0,3	480 591	0,3
ROLLING RIVER	51 583	0,3	60 144	0,3
RIVIÈRE SEINE	80 742	0,2	117 486	0,3
SEVEN OAKS	377 567	0,4	229 986	0,3
SOUTHWEST HORIZON	44 121	0,2	55 817	0,3
ST. JAMES-ASSINIBOIA	437 768	0,5	189 695	0,2
SUNRISE	269 124	0,5	286 671	0,5
SWAN VALLEY	86 615	0,5	80 506	0,4
TURTLE MOUNTAIN	42 259	0,4	8 996	0,1
TURTLE RIVER	45 149	0,5	28 529	0,3
WESTERN	17 075	0,1	21 821	0,2
WINNIPEG	1 879 761	0,6	854 315	0,2
PROVINCE	9 222 957	0,5	4 598 060	0,3
WHITESHELL		,	5 013	0,2
WPG. TECHNICAL COLLEGE			39 582	0,3

	FONCTION 900 : FR	FONCTION 900 : FRAIS ET TAXES							
	INTÉRÊTS	ET	CRÉANCE	ES	TAXE DESTINÉE À	LA SANTÉ			
	FRAIS BANC	AIRES	DOUTEUS	ES	ET À L'ÉDUC	ATION			
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%			
BEAUTIFUL PLAINS	9 958	0,1			226 957	1,6			
BORDER LAND	6 936	0,0			421 235	1,6			
BRANDON					1 146 145	1,8			
DSFM	6 899	0,0			886 478	1,5			
EVERGREEN	1 871	0,0			267 514	1,6			
FLIN FLON	11 576	0,1			209 971	1,8			
FORT-LA-BOSSE	26 145	0,2			239 387	1,6			
FRONTIER	140 263	0,1	21 892	0,0	1 517 299	1,5			
GARDEN VALLEY	7 563	0,0			604 241	1,8			
HANOVER	73 725	0,1			1 045 729	1,8			
INTERLAKE	12 950	0,0			488 225	1,6			
KELSEY	11 318	0,1			281 706	1,7			
LAKESHORE	3 233	0,0			231 399	1,6			
LORD SELKIRK	23 759	0,1			771 174	1,7			
LOUIS-RIEL	44 528	0,0			2 607 568	1,9			
MOUNTAIN VIEW	63 950	0,2			526 110	1,6			
MYSTERY LAKE	15 409	0,0			570 976	1,6			
PARK WEST	25 749	0,1			288 735	1,5			
PEMBINA TRAILS	50 980	0,0			2 163 699	1,7			
PINE CREEK	7 327	0,1			189 652	1,6			
PORTAGE-LA-PRAIRIE	15 311	0,0			593 591	1,9			
PRAIRIE ROSE	17 314	0,1			367 310	1,6			
PRAIRIE SPIRIT	38 496	0,2			373 061	1,6			
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	23 008	0,1	8 083	0,0	347 785	1,6			
RIVER EAST TRANSCONA	61 743	0,0			2 636 615	1,7			
ROLLING RIVER	36 212	0,2			322 609	1,6			
RIVIÈRE SEINE	34 418	0,1			583 141	1,7			
SEVEN OAKS	73 833	0,1			1 508 039	1,7			
SOUTHWEST HORIZON	64 012	0,4			294 641	1,6			
ST. JAMES-ASSINIBOIA	11 075	0,0			1 517 796	1,8			
SUNRISE	70 288	0,1			847 052	1,6			
SWAN VALLEY					286 007	1,6			
TURTLE MOUNTAIN	12 120	0,1			179 577	1,7			
TURTLE RIVER	4 647	0,1			152 164	1,8			
WESTERN	27 877	0,2			231 736	1,6			
WINNIPEG	87 394	0,0			5 492 538	1,7			
PROVINCE	1 121 887	0,1	29 975	0,0	30 417 862	1,7			
WHITESHELL					18 490	0,7			
WPG. TECHNICAL COLLEGE	13 898	0,1			119 359	0,9			

### ANALYSE DES DÉPENSES DE TRANSPORT FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2009 - 2010

			TRANSI	PORT ORDINAIRE			
			(PRO	GRAMME 720)			
		ÉLÈVES	PAR	TOTAL DES KM	COÛT	KILOMÈTRES	COÛT
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	TRANSPORTÉS	ÉLÈVE	(PARCOURS)	PAR KM	EN CHARGE	PAR KM
BEAUTIFUL PLAINS	836 365	710	1 178	637 800	1,31	422 800	1,98
BORDER LAND	1 667 911	1 609	1 037	1 161 702	1,44	805 426	2,07
BRANDON	1 454 729	2 318	628	799 130	1,82	495 714	2,93
DSFM	5 413 617	3 862	1 402	2 714 738	1,99	1 570 634	3,45
EVERGREEN	968 460	1 085	893	664 520	1,46	491 730	1,97
FLIN FLON	236 697	248	954	69 016	3,43	42 306	5,59
FORT-LA-BOSSE	1 109 447	658	1 686	939 815	1,18	624 945	1,78
FRONTIER	4 979 227	4 830	1 031	1 401 650	3,55	961 143	5,18
GARDEN VALLEY	1 432 035	2 633	544	720 142	1,99	403 991	3,54
HANOVER	2 385 570	4 903	487	1 279 642	1,86	778 050	3,07
INTERLAKE	1 660 402	1 670	994	991 245	1,68	600 127	2,77
KELSEY	423 518	668	634	210 532	2,01	126 997	3,33
LAKESHORE	1 231 234	821	1 500	1 020 536	1,21	620 462	1,98
LORD SELKIRK	1 829 768	3 124	586	1 023 629	1,79	653 164	2,80
LOUIS-RIEL	2 447 998	2 218	1 104	833 374	2,94	451 620	5,42
MOUNTAIN VIEW	2 129 026	1 436	1 483	1 245 461	1,71	1 068 263	1,99
MYSTERY LAKE		N/A		N/A		N/A	
PARK WEST	1 683 200	886	1 900	1 289 693	1,31	847 162	1,99
PEMBINA TRAILS	1 319 814	1 803	732	409 886	3,22	261 670	5,04
PINE CREEK	901 313	742	1 215	762 671	1,18	488 207	1,85
PORTAGE-LA-PRAIRIE	781 498	1 147	681	556 178	1,41	368 032	2,12
PRAIRIE ROSE	1 428 044	1 374	1 039	1 058 922	1,35	391 999	3,64
PRAIRIE SPIRIT	1 859 620	1 212	1 534	1 461 475	1,27	940 986	1,98
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 865 290	1 366	1 366	1 238 910	1,51	796 160	2,34
RIVER EAST TRANSCONA	2 417 811	3 424	706	836 127	2,89	421 266	5,74
ROLLING RIVER	1 237 517	980	1 263	885 720	1,40	595 848	2,08
RIVIÈRE SEINE	1 854 145	2 180	851	1 128 400	1,64	672 854	2,76
SEVEN OAKS	2 284 844	2 667	857	546 576	4,18	401 247	5,69
SOUTHWEST HORIZON	1 499 043	869	1 725	830 800	1,80	830 800	1,80
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 314 609	1 878	700	422 427	3,11	246 504	5,33
SUNRISE	3 446 574	3 986	865	2 538 424	1,36	1 520 424	2,27
SWAN VALLEY	1 192 249	1 401	851	797 985	1,49	693 250	1,72
TURTLE MOUNTAIN	803 010	556	1 444	623 022	1,29	381 436	2,11
TURTLE RIVER	780 064	535	1 458	732 988	1,06	539 044	1,45
WESTERN	460 850	971	475	284 106	1,62	174 088	2,65
WINNIPEG	4 606 494	2 275	2 025	1 146 188	4,02	782 866	5,88
PROVINCE	61 941 993	63 045	983	33 263 430	1,86	21 471 214	2,88
WHITESHELL	10 490	N/A		N/A		N/A	
WPG. TECHNICAL COLLEGE							

### ANALYSE DES DÉPENSES DE TRANSPORT (SUITE) FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2009 - 2010

	ADMINISTRATION, T	RANSPORT ORDINAL	
	(FROOK-	TOTAL DES KM	COÛT
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	(CARNET DE BORD)	PAR KM
		,	
BEAUTIFUL PLAINS	993 868	629 200	1,58
BORDER LAND	1 913 638	1 196 391	1,60
BRANDON	1 645 682	977 216	1,68
DSFM	5 798 906	N/A	4.44
EVERGREEN	1 094 490	762 504	1,44
FLIN FLON	273 135	N/A	
FORT-LA-BOSSE	1 205 094	895 174	1,35
FRONTIER	5 690 731	1 550 000	3,67
GARDEN VALLEY	1 566 419	719 385	2,18
HANOVER	2 913 093	1 599 406	1,82
INTERLAKE	1 956 162	1 292 674	1,51
KELSEY	534 366	219 532	2,43
LAKESHORE	1 288 511	921 047	1,40
LORD SELKIRK	2 067 978	1 069 190	1,93
LOUIS-RIEL	2 722 934	904 200	3,01
MOUNTAIN VIEW	2 462 653	1 288 021	1,91
MYSTERY LAKE	66 579	N/A	
PARK WEST	1 806 961	1 226 166	1,47
PEMBINA TRAILS	1 906 705	536 672	3,55
PINE CREEK	995 572	735 278	1,35
PORTAGE-LA-PRAIRIE	879 495	584 142	1,51
PRAIRIE ROSE	1 588 533	1 093 045	1,45
PRAIRIE SPIRIT	1 982 454	1 589 888	1,25
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	2 081 632	1 281 470	1,62
RIVER EAST TRANSCONA	2 837 816	1 106 229	2,57
ROLLING RIVER	1 359 192	913 253	1,49
RIVIÈRE SEINE	2 081 257	1 138 400	1,83
SEVEN OAKS	2 738 911	842 039	3,25
SOUTHWEST HORIZON	1 610 326	1 328 000	1,21
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 468 774	498 018	2,95
SUNRISE	3 856 800	2 619 952	1,47
SWAN VALLEY	1 316 467	712 658	1,85
TURTLE MOUNTAIN	817 127	556 653	1,47
TURTLE RIVER	834 450	694 962	1,20
WESTERN	543 148	292 052	1,86
WINNIPEG	5 238 926	1 146 188	4,57
PROVINCE	70 138 785	32 919 005	2,13
WHITESHELL	23 641	N/A	
WPG. TECHNICAL COLLEGE			

### ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS SCOLAIRES FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2009 - 2010

					RÉPARATION ET		
		ENTRE	TIEN		REMPLAC	CEMENT	
		COÛT PAR	COÛT PAR	PIED CARRÉ		COÛT PAR	
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	ÉLÈVE	PIED CARRÉ (1)	PAR ÉLÈVE (2)	MONTANT	PIED CARRÉ (1)	
BEAUTIFUL PLAINS	1 205 570	841	4,69	179	127 987	0,50	
BORDER LAND	1 964 321	820	5,18	158	418 056	1,10	
BRANDON	5 246 305	744	5,08	146	343 947	0,33	
DSFM	5 292 576	1 086	6,13	177	804 907	0,93	
EVERGREEN	1 704 541	1 052	5,94	177	261 505	0,91	
FLIN FLON	1 535 620	1 488	7,80	191	161 696	0,82	
FORT-LA-BOSSE	1 394 364	1 026	5,12	201	283 907	1,04	
FRONTIER	13 867 368	2 399	10,01	240	695 861	0,50	
GARDEN VALLEY	2 608 852	635	5,85	109	38 655	0,09	
HANOVER	5 226 192	727	6,32	115	353 278	0,43	
INTERLAKE	2 535 280	864	5,64	153	365 908	0,81	
KELSEY	1 953 353	1 210	5,77	210	108 151	0,32	
LAKESHORE	1 001 237	787	4,34	181	133 341	0,58	
LORD SELKIRK	4 063 574	914	5,77	158	253 721	0,36	
LOUIS-RIEL	13 889 213	999	6,24	160	783 539	0,35	
MOUNTAIN VIEW	3 527 931	1 132	4,00	283	204 066	0,23	
MYSTERY LAKE	3 835 333	1 354	8,33	163	374 103	0,81	
PARK WEST	1 917 673	1 116	4,76	235	112 200	0,28	
PEMBINA TRAILS	10 524 022	861	6,18	139	1 022 968	0,60	
PINE CREEK	958 577	839	4,59	183	93 745	0,45	
PORTAGE-LA-PRAIRIE	3 114 644	988	5,24	189	138 353	0,23	
PRAIRIE ROSE	1 889 766	915	4,83	190	152 271	0,39	
PRAIRIE SPIRIT	2 511 991	1 173	4,92	239	238 995	0,47	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 787 589	886	4,88	182	237 659	0,65	
RIVER EAST TRANSCONA	15 784 825	980	6,54	150	784 960	0,33	
ROLLING RIVER	1 816 682	997	5,64	177	115 016	0,36	
RIVIÈRE SEINE	3 199 170	894	5,89	152	214 043	0,39	
SEVEN OAKS	8 175 977	878	7,18	122	511 632	0,45	
SOUTHWEST HORIZON	1 598 265	990	5,11	194	106 499	0,34	
ST. JAMES-ASSINIBOIA	7 397 721	899	5,19	173	1 404 516	0,99	
SUNRISE	4 040 014	878	5,60	157	717 675	1,00	
SWAN VALLEY	1 543 916	992	4,79	207	200 257	0,62	
TURTLE MOUNTAIN	745 662	758	4,08	186	100 257	0,55	
TURTLE RIVER	767 963	1 011	4,29	236	59 698	0,33	
WESTERN	1 160 502	709	6,27	113	134 712	0,73	
WINNIPEG	33 882 605	1 147	6,86	167	4 151 152	0,84	
PROVINCE	173 669 194	1 015	6,18	164	16 209 236	0,58	
WHITESHELL	414 786	2 031	5,93	342			
WPG. TECHNICAL COLLEGE	823 410	1 211	N/A		77 231	N/A	

<sup>(1)</sup> Ce chiffre est établi en fonction de la grandeur de l'aire (en pieds carrés) des bâtiments scolaires utilisés au 30 septembre 2009, y compris les lieux pris en location ou à bail.

<sup>(2)</sup> Ce chiffre est établi en fonction du nombre de pieds carrés (indiqué ci-dessus) divisé par le total des inscriptions É.T.P. de la page 7.

### ANALYSE DES DÉPENSES DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2009 - 2010

DIVISION OU DISTRICT BEAUTIFUL PLAINS	SA MONTANT	LAIRES		SEF	RVICES		ÉOUB	EMENT (2	')
BEAUTIFUL PLAINS	MONTANT			SALAIRES SERVICES			ÉQUIPEMENT (2)		
BEAUTIFUL PLAINS	MONTANT		PAR			PAR			PAR
		%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE
DODDEDLAND	113 737	0,8	79	64 538	0,5	45	206 659	1,5	144
BORDER LAND	144 099	0,6	60	117 974	0,5	49	213 879	0,8	89
BRANDON	283 213	0,4	40	142 353	0,2	20	653 860	1,0	93
DSFM	210 171	0,4	43	141 828	0,2	29	631 488	1,1	130
EVERGREEN	52 775	0,3	33	80 003	0,5	49	177 922	1,1	110
FLIN FLON	100 851	0,8	98	20 128	0,2	20	98 248	0,8	95
FORT-LA-BOSSE	117 809	0,8	87	68 641	0,5	51	255 778	1,7	188
FRONTIER	317 247	0,3	55	433 893	0,4	75	1 144 882	1,1	198
GARDEN VALLEY	253 163	0,8	62	75 912	0,2	18	473 429	1,4	115
HANOVER	327 399	0,6	46	204 261	0,4	28	638 262	1,1	89
INTERLAKE	263 055	0,9	90	187 943	0,6	64	346 130	1,2	118
KELSEY	92 593	0,5	57	16 946	0,1	10	140 494	0,8	87
LAKESHORE	84 579	0,6	66	42 026	0,3	33	418 159	2,9	329
LORD SELKIRK	235 829	0,5	53	206 635	0,4	46	631 792	1,4	142
LOUIS-RIEL	807 749	0,6	58	965 217	0,7	69	1 138 005	0,8	82
MOUNTAIN VIEW	244 192	0,7	78	236 727	0,7	76	464 440	1,4	149
MYSTERY LAKE	90 927	0,3	32	132 674	0,4	47	170 045	0,5	60
PARK WEST	134 715	0,7	78	131 423	0,7	76	147 855	0,8	86
PEMBINA TRAILS	955 178	0,8	78	244 878	0,2	20	1 328 357	1,1	109
PINE CREEK	72 102	0,6	63	8 195	0,1	7	80 708	0,7	71
PORTAGE-LA-PRAIRIE	164 049	0,5	52	137 194	0,4	44	298 603	0,9	95
PRAIRIE ROSE	232 028	1,0	112	93 538	0,4	45	287 321	1,3	139
PRAIRIE SPIRIT	193 406	0,8	90	32 734	0,1	15	353 683	1,5	165
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	112 551	0,5	56	86 874	0,4	43	270 490	1,3	134
RIVER EAST TRANSCONA	511 927	0,3	32	365 544	0,2	23	246 272	0,2	15
ROLLING RIVER	173 567	0,9	95	48 441	0,2	27	219 606	1,1	121
RIVIÈRE SEINE	165 119	0,5	46	319 540	0,9	89	428 157	1,2	120
SEVEN OAKS	174 298	0,2	19	382 277	0,3	41	781 288	0,9	84
SOUTHWEST HORIZON	168 316	0,9	104	153 483	0,9	95	176 589	1,0	109
ST. JAMES-ASSINIBOIA	655 999	0,9	80	56 570	0,9	7	656 061	0,8	80
SUNRISE	399 198	0,8	87	705 433	1,3	153	784 201	1,5	170
SWAN VALLEY	116 713		75	705 433		51			206
TURTLE MOUNTAIN	43 288	0,6	44		0,4		321 253	1,8	
TURTLE MOUNTAIN TURTLE RIVER	43 288 46 451	0,4		20 391	0,2	21 73	88 664 130 776	0,8	90
WESTERN		0,5	61	55 316 30 454	0,6			1,5	172
WINNIPEG	88 495 2 045 831	0,6 0,6	54 69	30 454 822 127	0,2 0,3	19 28	78 607 2 833 136	0,6 0,9	48 96
						-			
PROVINCE	10 192 619	0,6	60	6 911 354	0,4	40	17 315 099	1,0	101
WHITESHELL WPG. TECHNICAL COLLEGE	82 964	0,6	122	16 439 1 325	0,6 0,0	81 2	3 095 225 912	0,1 1,6	15 332

<sup>(1)</sup> Ne comprend pas les dépenses de technologie de l'information de la fonction 300 (Centres d'apprentissage pour adultes), de la fonction 400 (Éducation et services communautaires) et de la gestion de l'information de la fonction 500. Les dépenses totales pour la gestion de l'information sont comprises à la page 39 et font partie des dépenses totales de technologie de l'information.

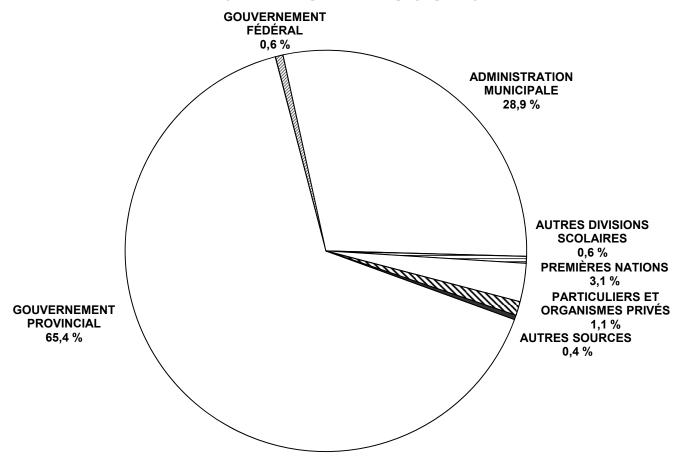
<sup>(2)</sup> Les coûts capitalisés du matériel informatique figurent à la page 49.

### ANALYSE DES DÉPENSES DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2009 - 2010

	DÉPENSES DE TEC	CHNOLOG	E DE L'INF	ORMATION (1)		
	GESTION DE L'	INFORMA <sup>-</sup>	ΓΙΟΝ <sup>(2)</sup>	то	TAL	
			PAR	-		PAR
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	ÉLÈVE	MONTANT	%	ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS				384 934	2,8	269
BORDER LAND	49 689	0,2	21	525 641	2,1	220
BRANDON	190 039	0,3	27	1 269 465	2,0	180
DSFM	89 934	0,2	18	1 073 421	1,8	220
EVERGREEN				310 700	1,8	192
FLIN FLON	76 318	0,6	74	295 545	2,5	286
FORT-LA-BOSSE	29 959	0,2	22	472 187	3,2	347
FRONTIER	303 981	0,3	53	2 200 003	2,1	381
GARDEN VALLEY	59 995	0,2	15	862 499	2,6	210
HANOVER	83 077	0,1	12	1 252 999	2,1	174
INTERLAKE	55 888	0,2	19	853 016	2,9	291
KELSEY	86 154	0,5	53	336 187	2,0	208
LAKESHORE	00 104	0,5	33	544 764	3,8	428
LORD SELKIRK	142 669	0,3	32	1 216 925	2,6	274
LOUIS-RIEL	254 857	0,3	18	3 165 828	2,0	228
MOUNTAIN VIEW	32 049	0,2	10	977 408	3,0	314
MYSTERY LAKE	202 085	0,6	71	595 731	1,7	210
PARK WEST		•	71	425 533		
-	11 540 612 854	0,1			2,3	248
PEMBINA TRAILS		0,5	50	3 141 267	2,5	257
PINE CREEK	9 603	0,1	8	170 608	1,5	149
PORTAGE-LA-PRAIRIE	110 345	0,3	35	710 191	2,2	225
PRAIRIE ROSE	15 942	0,1	8	628 829	2,8	304
PRAIRIE SPIRIT	76 631	0,3	36	656 454	2,8	307
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	12 684	0,1	6	482 599	2,2	239
RIVER EAST TRANSCONA	932 873	0,6	58	2 056 616	1,3	128
ROLLING RIVER				441 614	2,3	242
RIVIÈRE SEINE	118 375	0,3	33	1 031 191	2,9	288
SEVEN OAKS	237 193	0,3	25	1 575 056	1,7	169
SOUTHWEST HORIZON	11 546	0,1	7	509 934	2,8	316
ST. JAMES-ASSINIBOIA	170 867	0,2	21	1 539 497	1,8	187
SUNRISE	53 914	0,1	12	1 942 746	3,7	422
SWAN VALLEY	28 011	0,2	18	545 220	3,0	350
TURTLE MOUNTAIN	10 900	0,1	11	163 243	1,5	166
TURTLE RIVER	881	0,0	1	233 424	2,7	307
WESTERN	21 680	0,2	13	219 236	1,5	134
WINNIPEG	1 055 270	0,3	36	6 756 364	2,1	229
PROVINCE	5 147 803	0,3	30	39 566 875	2,2	231
WHITESHELL	9 735	0,3	48	29 269	1,0	143
WPG. TECHNICAL COLLEGE	217 308	1,6	320	527 509	3,8	776

<sup>(1)</sup> Ne comprend pas les dépenses de technologie de l'information de la fonction 300 (Centres d'apprentissage pour adultes) et de la fonction 400 (Éducation et services communautaires).

### FONDS DE FONCTIONNEMENT 2009 - 2010 RECETTES PAR SOURCE



		POURCEN <sup>-</sup>	TAGE DES RECI	ETTES DU FONI	OS DE FONCTION	ONNEMENT	
	GO	UVERNEMENT		AUTRES		PARTICULIERS	
				DIVISIONS	PREMIÈRES	ET ORGANISMES	AUTRES
DIVISION OU DISTRICT	PROVINCIAL (1)	FÉDÉRAL	MUNICIPAL	SCOLAIRES	NATIONS	PRIVÉS	SOURCES
BEAUTIFUL PLAINS	62,6		35,9	0,2	0,1	0,5	0,7
BORDER LAND	67,3	1,8	27,1	1,4	1,0	0,5	0,9
BRANDON	63,0	0,1	34,7	0,4	0,4	1,3	0,1
DSFM	76,1	0,1	22,1	1,5	-,	0,1	0,1
EVERGREEN	65,7	,	31,5	0,3	1,2	1,2	0,2
FLIN FLON	71,8	0,4	23,2	1,6	,	2,5	0,6
FORT-LA-BOSSE	59,7	,	34,9	0,2	4,9		0,2
FRONTIER	40,5	9,3	2,5	0,0	43,3	3,6	0,8
GARDEN VALLEY	69,3	,	28,6	1,0		0,3	0,7
HANOVER	71,4		27,6	0,2		0,6	0,2
INTERLAKE	69,1		29,2	0,2		1,1	0,4
KELSEY	80,5		17,8	0,1	0,5	0,5	0,6
LAKESHORE	69,8		20,4	0,7	6,9	1,8	0,4
LORD SELKIRK	65,6	0,3	30,8	0,5	1,0	1,3	0,6
LOUIS-RIEL	67,7	,	30,7	0,3		1,1	0,1
MOUNTAIN VIEW	68,7	1,1	26,3	1,0	0,6	1,6	0,6
MYSTERY LAKE	77,6	0,3	19,4	0,3	0,6	1,6	0,3
PARK WEST	65,2	,	28,5	0,1	6,2		0,0
PEMBINA TRAILS	57,9	0,0	39,4	0,5	0,0	1,9	0,4
PINE CREEK	68,0	,	31,3	0,3	0,0	0,1	0,3
PORTAGE-LA-PRAIRIE	65,5	0,1	30,4	0,2	3,3	0,1	0,4
PRAIRIE ROSE	67,3		32,0	0,4		0,0	0,3
PRAIRIE SPIRIT	66,2		31,7	0,1	1,4	0,4	0,2
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	61,2	0,0	35,2	2,6	0,0	0,7	0,3
RIVER EAST TRANSCONA	69,1	0,0	28,4	0,5	0,0	1,8	0,1
ROLLING RIVER	60,6	0,3	32,6	0,5	5,7	0,2	0,2
RIVIÈRE SEINE	76,0	0,1	23,0	0,6	0,0	0,1	0,2
SEVEN OAKS	71,1	0,0	26,6	0,9	0,3	1,0	0,0
SOUTHWEST HORIZON	62,3	0,2	36,3	0,7		0,1	0,4
ST. JAMES-ASSINIBOIA	59,8	0,0	35,4	0,8	0,1	2,7	1,2
SUNRISE	62,9	0,0	35,0	0,2	0,6	0,2	1,0
SWAN VALLEY	72,2	0,0	24,2	0,2	1,5	1,4	0,6
TURTLE MOUNTAIN	64,8	0,2	33,3	0,2	0,1	1,0	0,4
TURTLE RIVER	77,7		21,7	0,2	0,3	0,2	0,0
WESTERN	70,5	0,0	27,2	0,3		1,8	0,2
WINNIPEG	66,1		32,2	0,7	0,6	0,3	0,2
PROVINCE	65,4	0,6	28,9	0,6	3,1	1,1	0,4
WHITESHELL	41,6		55,6	2,5			0,3
WPG. TECHNICAL COLLEGE	56,5			15,8		26,7	0,9

<sup>(1)</sup> La partie inscrite ici ne correspond qu'aux subventions de fonctionnement. La contribution provinciale totale aux services d'éducation des écoles publiques de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année, qui comprend aussi les allocations de retraite des enseignants, les aides en matière d'immobilisations et le crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation, s'élève à 76,5 % en 2009 - 2010. Consultez la page i

#### GOUVERNEMENT PROVINCIAL

		,						
		·	ITOYENNETÉ E	T JEUNESSE			T	
		CRÉDIT D'IMPÔT						RECETTES
	PROGRAMME DE	FONCIER EN				AUTRES	TOTAL	DU FONDS DE
	FINANCEMENT	MATIÈRE	INCITATIF	AUTRES		RECETTES	DES RECETTES	FONCTION. (6)
DIVISION OU DISTRICT	DES ÉCOLES (1)	D'ÉDUCATION (2)	FISCAL (3)	RECETTES (4)	TOTAL	PROV. (5)	PROVINCIALES	(EN %)
BEAUTIFUL PLAINS	7,186,508	1,347,973	141,231	266,116	8,941,828		8,941,828	62.6
BORDER LAND	13,572,201	2,040,645	1,548,284	960,854	18,121,984	472,187	18,594,171	67.3
BRANDON	32,055,441	6,507,267	1,037,238	1,101,365	40,701,311		40,701,311	63.0
DSFM	28,552,387	5,017,353	1,213,414	11,928,646	46,711,800	755,701	47,467,501	76.1
EVERGREEN	7,826,207	2,114,740	963,133	625,156	11,529,236	1,820	11,531,056	65.7
FLIN FLON	6,746,765	770,822	734,373	375,226	8,627,186	113,602	8,740,788	71.8
FORT-LA-BOSSE	7,106,867	1,166,627	487,785	425,293	9,186,572	196,863	9,383,435	59.7
FRONTIER	34,054,379	477,529	191,084	7,861,494	42,584,486	1,519,862	44,104,348	40.5
GARDEN VALLEY	20,764,598	2,622,680		573,059	23,960,337	24,398	23,984,735	69.3
HANOVER	36,979,351	4,882,111	495,158	1,126,594	43,483,214	69,185	43,552,399	71.4
INTERLAKE	16,416,603	3,104,161	790,380	673,864	20,985,008		20,985,008	69.1
KELSEY	10,983,593	1,028,860	118,941	771,783	12,903,177	642,015	13,545,192	80.5
LAKESHORE	8,314,914	976,953	197,060	303,512	9,792,439	259,540	10,051,979	69.8
LORD SELKIRK	22,973,704	5,025,686	1,837,377	903,488	30,740,255	433,526	31,173,781	65.6
LOUIS-RIEL	68,344,009	18,994,993	4,361,880	3,643,973	95,344,855	265,373	95,610,228	67.7
MOUNTAIN VIEW	19,514,368	3,242,017	171,909	665,092	23,593,386	110,392	23,703,778	68.7
MYSTERY LAKE	25,499,589	1,666,472	849,784	791,270	28,807,116	29,110	28,836,226	77.6
PARK WEST	10,273,483	1,345,962	531,443	412,062	12,562,950		12,562,950	65.2
PEMBINA TRAILS	51,486,559	17,970,218	2,191,268	2,393,843	74,041,888	152,783	74,194,671	57.9
PINE CREEK	7,221,021	837,593		210,462	8,269,076		8,269,076	68.0
PORTAGE-LA-PRAIRIE	16,216,961	2,743,118	521,548	533,408	20,015,035	162,733	20,177,768	65.5
PRAIRIE ROSE	11,723,921	2,035,471	945,444	532,269	15,237,105	245,210	15,482,315	67.3
PRAIRIE SPIRIT	13,557,012	1,688,347	153,323	447,307	15,845,989	28,858	15,874,847	66.2
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	11,163,625	1,770,920	414,789	520,628	13,869,962	17,729	13,887,691	61.2
RIVER EAST TRANSCONA	85,601,546	20,963,396	633,718	3,640,666	110,839,326	1,527,841	112,367,167	69.1
ROLLING RIVER	9,741,226	1,768,673	600,718	366,458	12,477,075	137,461	12,614,536	60.6
RIVIÈRE SEINE	21,605,867	3,731,218	1,166,232	726,910	27,230,227	326,188	27,556,415	76.0
SEVEN OAKS	52,872,647	10,799,083	1,233,289	2,266,787	67,171,806	702,033	67,873,839	71.1
SOUTHWEST HORIZON	8,783,149	1,367,138	704,742	365,216	11,220,245	124,761	11,345,006	62.3
ST. JAMES-ASSINIBOIA	37,101,490	11,789,619	1,726,355	1,769,659	52,387,123		52,387,123	59.8
SUNRISE	24,570,737	5,683,110	2,246,677	1,026,185	33,526,709	945,736	34,472,445	62.9
SWAN VALLEY	11,055,687	1,469,137	503,355	445,718	13,473,897	43,588	13,517,485	72.2
TURTLE MOUNTAIN	5,781,485	1,019,932		189,239	6,990,656	163,280	7,153,936	64.8
TURTLE RIVER	6,162,092	613,194	219,698	260,625	7,255,609		7,255,609	77.7
WESTERN	7,946,751	1,593,442		310,131	9,850,324	371,215	10,221,539	70.5
WINNIPEG	167,245,945	26,950,882	4,102,682	11,791,774	210,091,283	4,778,288	214,869,571	66.1
PROVINCE	927,002,688	177,127,342	33,034,311	61,206,132	1,198,370,474	14,621,278	1,212,991,752	65.4
WHITESHELL	893,232	352,114	13,440	38,023	1,296,809		1,296,809	41.6
WPG. TECH. COLLEGE	36,357				36,357	6,069,726	6,106,083	56.5

<sup>(1)</sup> Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à l'annexe.

<sup>(2)</sup> À partir de l'année d'imposition 2005, la portion représentant le paiement anticipé aux propriétaires-occupants du crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation sera remise directement aux divisions scolaires à titre de recette provenant de la Province du Manitoba, afin de mieux refléter le montant des fonds que le gouvernement provincial accorde à l'éducation. Les montants indiqués ici n'incluent pas la portion du crédit relative à l'impôt sur le revenu\* ni l'aide aux pensionnés en matière de taxes scolaires\*, car ces sommes ne sont pas quantifiables par division scolaire.

<sup>\* (</sup>À ce sujet, voir la page i.)

<sup>(3)</sup> L'incitatif fiscal est offert aux divisions scolaires qui conservent le montant de la taxe spéciale de l'année précédente ajustée en fonction de la croissance réelle de l'évaluation des propriétés. Les sommes inscrites sont la part de l'incitatif fiscal des années civiles 2009 et 2010 comprise dans les recettes de 2009 - 2010.

<sup>(4)</sup> Comprend divers autres types d'aide (programmes institutionnels, centres d'apprentissage pour adultes, subventions d'aide générale, etc.).

<sup>(5)</sup> Comprend des recettes provenant d'autres ministères du gouvernement du Manitoba.

<sup>(6)</sup> Le total de la contribution provinciale à l'éducation publique représente 76,5 % des recettes. Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à la page i.

	GOUVERNEM	MENT	ADMINISTRA	-	AUTRES DIVIS	SIONS	PREMIÈRES	
	FÉDÉRA	L	MUNICIPAL	E (1)	SCOLAIRI	ES	NATION	S
DIVISION OU DISTRICT	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES	%
BEAUTIFUL PLAINS			5 125 796	35,9	33 800	0,2	10 500	0,1
BORDER LAND	495 992	1,8	7 486 932	27,1	392 883	1,4	274 123	1,0
BRANDON	56 264	0,1	22 416 877	34,7	258 621	0,4	249 788	0,4
DSFM	56 918	0,1	13 797 424	22,1	916 610	1,5		
EVERGREEN			5 536 310	31,5	50 675	0,3	203 370	1,2
FLIN FLON	43 186	0,4	2 826 694	23,2	189 373	1,6		
FORT-LA-BOSSE			5 489 301	34,9	32 350	0,2	769 670	4,9
FRONTIER	10 082 591	9,3	2 753 595	2,5	6 500	0,0	47 111 650	43,3
GARDEN VALLEY			9 912 320	28,6	352 967	1,0		
HANOVER			16 825 838	27,6	101 000	0,2		
INTERLAKE			8 861 459	29,2	47 512	0,2		
KELSEY			2 989 412	17,8	15 400	0,1	91 120	0,5
LAKESHORE			2 938 926	20,4	93 630	0,7	990 963	6,9
LORD SELKIRK	121 446	0,3	14 632 615	30,8	221 050	0,5	479 501	1,0
LOUIS-RIEL			43 345 422	30,7	472 412	0,3		
MOUNTAIN VIEW	389 434	1,1	9 080 237	26,3	348 310	1,0	214 056	0,6
MYSTERY LAKE	120 762	0,3	7 216 755	19,4	118 729	0,3	207 794	0,6
PARK WEST			5 484 093	28,5	23 400	0,1	1 190 698	6,2
PEMBINA TRAILS	1 100	0,0	50 487 987	39,4	625 136	0,5	9 310	0,0
PINE CREEK			3 801 985	31,3	31 850	0,3	2 437	0,0
PORTAGE-LA-PRAIRIE	19 005	0,1	9 375 926	30,4	67 370	0,2	1 024 369	3,3
PRAIRIE ROSE			7 355 399	32,0	94 780	0,4		
PRAIRIE SPIRIT			7 607 047	31,7	21 450	0,1	325 962	1,4
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	865	0,0	7 983 991	35,2	589 286	2,6	4 251	0,0
RIVER EAST TRANSCONA	594	0,0	46 149 115	28,4	868 719	0,5	41 585	0,0
ROLLING RIVER	54 252	0,3	6 799 264	32,6	95 550	0,5	1 182 129	5,7
RIVIÈRE SEINE	20 406	0,1	8 342 846	23,0	202 317	0,6	9 787	0,0
SEVEN OAKS	2 720	0,0	25 397 662	26,6	895 675	0,9	300 000	0,3
SOUTHWEST HORIZON	44 886	0,2	6 615 042	36,3	122 767	0,7		
ST. JAMES-ASSINIBOIA	720	0,0	30 985 674	35,4	657 570	0,8	62 271	0,1
SUNRISE	20 630	0,0	19 163 070	35,0	85 588	0,2	353 328	0,6
SWAN VALLEY	45	0,0	4 522 498	24,2	29 964	0,2	274 836	1,5
TURTLE MOUNTAIN	20 327	0,2	3 677 293	33,3	26 650	0,2	9 032	0,1
TURTLE RIVER			2 025 032	21,7	14 950	0,2	25 710	0,3
WESTERN	4 486	0,0	3 942 106	27,2	43 550	0,3		
WINNIPEG			104 556 612	32,2	2 245 665	0,7	1 877 930	0,6
PROVINCE	11 556 629	0,6	535 508 555	28,9	10 394 059	0,6	57 296 170	3,1
WHITESHELL			1 733 339	55,6	76 711	2,5		
WPG. TECHNICAL COLLEGE					1 708 381	15,8		

<sup>(1)</sup> Le montant des recettes provenant de l'administration municipale n'inclut pas les 177 127 342 \$ remis directement aux divisions scolaires à titre de recettes provenant du crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, reportez-vous à la page 42.

	PARTICULIERS ET ORGANISMES PRIVÉS		AUTRE SOURC	_	TOTAL DES RECET NON PROVINC	TES	TOTAL DU FONDS DE FINANCEMENT
DIVISION OU DISTRICT	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES
BEAUTIFUL PLAINS	66 023	0,5	95 498	0,7	5 331 617	37,4	14 273 445
BORDER LAND	148 584	0,5	251 149	0,9	9 049 663	32,7	27 643 834
BRANDON	852 904	1,3	62 925	0,1	23 897 379	37,0	64 598 690
DSFM	80 870	0,1	45 290	0,1	14 897 112	23,9	62 364 613
EVERGREEN	205 288	1,2	34 561	0,2	6 030 204	34,3	17 561 260
FLIN FLON	300 944	2,5	68 776	0,6	3 428 973	28,2	12 169 760
FORT-LA-BOSSE			37 811	0,2	6 329 132	40,3	15 712 567
FRONTIER	3 965 355	3,6	867 508	0,8	64 787 199	59,5	108 891 547
GARDEN VALLEY	105 560	0,3	252 551	0,7	10 623 398	30,7	34 608 133
HANOVER	376 043	0,6	149 449	0,2	17 452 330	28,6	61 004 729
INTERLAKE	336 103	1,1	120 812	0,4	9 365 886	30,9	30 350 894
KELSEY	76 615	0,5	108 235	0,6	3 280 782	19,5	16 825 974
LAKESHORE	261 454	1,8	56 812	0,4	4 341 785	30,2	14 393 764
LORD SELKIRK	627 566	1,3	294 633	0,6	16 376 811	34,4	47 550 592
LOUIS-RIEL	1 517 420	1,1	203 866	0,1	45 539 120	32,3	141 149 348
MOUNTAIN VIEW	546 150	1,6	214 510	0,6	10 792 697	31,3	34 496 475
MYSTERY LAKE	581 343	1,6	97 031	0,3	8 342 414	22,4	37 178 639
PARK WEST			8 631	0,0	6 706 822	34,8	19 269 772
PEMBINA TRAILS	2 430 545	1,9	472 728	0,4	54 026 806	42,1	128 221 477
PINE CREEK	10 337	0,1	39 358	0,3	3 885 967	32,0	12 155 043
PORTAGE-LA-PRAIRIE	26 910	0,1	120 044	0,4	10 633 624	34,5	30 811 392
PRAIRIE ROSE	10 275	0,0	78 389	0,3	7 538 843	32,7	23 021 158
PRAIRIE SPIRIT	100 134	0,4	45 129	0,2	8 099 722	33,8	23 974 569
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	167 469	0,7	58 418	0,3	8 804 280	38,8	22 691 971
RIVER EAST TRANSCONA	2 888 655	1,8	198 436	0,1	50 147 104	30,9	162 514 271
ROLLING RIVER	32 866	0,2	47 295	0,2	8 211 356	39,4	20 825 892
RIVIÈRE SEINE	44 500	0,1	72 596	0,2	8 692 452	24,0	36 248 867
SEVEN OAKS	987 066	1,0	17 753	0,0	27 600 876	28,9	95 474 715
SOUTHWEST HORIZON	11 737	0,1	73 776	0,4	6 868 208	37,7	18 213 214
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2 374 758	2,7	1 094 211	1,2	35 175 204	40,2	87 562 327
SUNRISE	125 953	0,2	559 047	1,0	20 307 616	37,1	54 780 061
SWAN VALLEY	266 072	1,4	106 075	0,6	5 199 490	27,8	18 716 975
TURTLE MOUNTAIN	115 097	1,0	43 779	0,4	3 892 178	35,2	11 046 114
TURTLE RIVER	14 160	0,2	657	0,0	2 080 509	22,3	9 336 118
WESTERN	256 107	1,8	31 648	0,2	4 277 897	29,5	14 499 436
WINNIPEG	959 110	0,3	543 899	0,2	110 183 216	33,9	325 052 787
PROVINCE	20 869 973	1,1	6 573 286	0,4	642 198 672	34,6	1 855 190 423
WHITESHELL			8 867	0,3	1 818 917	58,4	3 115 726
WPG. TECHNICAL COLLEGE	2 884 088	26,7	102 549	0,9	4 695 018	43,5	10 801 101

## FONDS DE FONCTIONNEMENT – EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ POUR L'EXERCICE SE TERMINANT LE 30 JUIN 2009

	EXCÉDENT (DÉFIC	DE L'EXERCICE	DÉPENSES DE FONCT. 2009 - 2010	
DIVISION OU DISTRICT	DÉSIGNÉ <sup>(1)</sup>	NON DÉSIGNÉ	TOTAL	(EN POURCENTAGE) (2)
BEAUTIFUL PLAINS	102 001	372 525	474 526	3,4
BORDER LAND	627 638	(216 353)	411 285	1,6
BRANDON	334 998	2 188 742	2 523 740	4,0
DSFM	300 924	2 601 407	2 902 331	4,9
EVERGREEN	405 396	264 912	670 308	4,0
FLIN FLON	206 320	637 710	844 030	7,1
FORT-LA-BOSSE	101 000	607 966	708 966	4,7
FRONTIER	0	3 458 852	3 458 852	3,2
GARDEN VALLEY	307 317	56 695	364 012	1,1
HANOVER	0	2 299 667	2 299 667	3,9
INTERLAKE	0	1 076 715	1 076 715	3,6
KELSEY	0	473 550	473 550	2,8
LAKESHORE	92 690	455 104	547 794	3,8
LORD SELKIRK	0	1 876 889	1 876 889	4,1
LOUIS-RIEL	2 842 173	472 767	3 314 940	2,3
MOUNTAIN VIEW	0	1 178 016	1 178 016	3,6
MYSTERY LAKE	0	2 054 339	2 054 339	5,9
PARK WEST	0	490 906	490 906	2,6
PEMBINA TRAILS	637 898	4 517 051	5 154 949	4,1
PINE CREEK	58 137	652 583	710 720	6,1
PORTAGE-LA-PRAIRIE	0	101 600	101 600	0,3
PRAIRIE ROSE	0	885 325	885 325	3,9
PRAIRIE SPIRIT	0	171 296	171 296	0,7
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	437 904	707 107	1 145 011	5,3
RIVER EAST TRANSCONA	1 071 305	4 212 318	5 283 623	3,4
ROLLING RIVER	0	873 749	873 749	4,4
RIVIÈRE SEINE	257 825	903 193	1 161 018	3,2
SEVEN OAKS	1 841 000	881 108	2 722 108	3,0
SOUTHWEST HORIZON	0	530 869	530 869	2,9
ST. JAMES-ASSINIBOIA	113 776	2 971 446	3 085 222	3,6
SUNRISE	0	2 033 446	2 033 446	3,8
SWAN VALLEY	36 315	622 748	659 063	3,7
TURTLE MOUNTAIN	139 926	195 757	335 683	3,2
TURTLE RIVER	42 139	314 924	357 063	4,1
WESTERN	0	366 285	366 285	2,6
WINNIPEG	3 892 619	1 433 293	5 325 912	1,6
PROVINCE	13 849 301	42 724 507	56 573 808	3,1
WHITESHELL	0	488 021	488 021	17,4
WPG. TECHNICAL COLLEGE	1 034 873	366 409	1 401 282	9,6

<sup>(1)</sup> L'excédent désigné comprend les sommes réservées par les divisions scolaires pour des raisons précises. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez consulter les états financiers des divisions scolaires.

<sup>(2)</sup> Les dépenses de fonctionnement comprennent les transferts vers d'autres divisions scolaires, organismes et particuliers, et excluent les transferts nets au fonds de capital et d'emprunt. Voir le total des dépenses à la page 3.

### FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT-CHIFFRES RÉELS 2009 - 2010 DÉPENSES

	DÉPENSE PAR CATÉGORIE								
			AUTRES						
	AMORTISSEMENT	INTÉRÊTS	ÉLÉMENTS DE	DÉPENSES					
DIVISION OU DISTRICT	(1)	DÉBITEURS (2)	CAPITAL	TOTALES					
BEAUTIFUL PLAINS	1 076 224	1 181 590	12 600	2 270 414					
BORDER LAND	1 304 265	562 194	34 793	1 901 252					
BRANDON	1 681 813	773 829		2 455 642					
DSFM	1 508 204	1 902 255	53 130	3 463 589					
EVERGREEN	967 201	975 873		1 943 074					
FLIN FLON	228 412	94 921		323 333					
FORT-LA-BOSSE	861 052	485 412	46 000	1 392 464					
FRONTIER	2 182 496	1 684 605		3 867 101					
GARDEN VALLEY	1 733 745	1 266 460		3 000 205					
HANOVER	2 343 817	1 833 030		4 176 847					
INTERLAKE	1 015 679	627 501		1 643 180					
KELSEY	327 576	226 960	9 647	564 183					
LAKESHORE	827 424	734 942		1 562 366					
LORD SELKIRK	2 295 671	1 159 581		3 455 252					
LOUIS-RIEL	3 037 468	1 469 867	228 019	4 735 354					
MOUNTAIN VIEW	1 325 703	668 498		1 994 201					
MYSTERY LAKE	679 475	488 949		1 168 424					
PARK WEST	743 487	473 573		1 217 060					
PEMBINA TRAILS	2 921 120	1 243 226	14 658	4 179 004					
PINE CREEK	481 222	148 380		629 602					
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1 190 906	626 441		1 817 347					
PRAIRIE ROSE	836 606	489 160		1 325 766					
PRAIRIE SPIRIT	984 973	451 128		1 436 101					
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	932 913	560 591		1 493 504					
RIVER EAST TRANSCONA	5 188 524	2 464 054	24 061	7 676 639					
ROLLING RIVER	811 423	466 076	67 500	1 344 999					
RIVIÈRE SEINE	1 330 709	1 041 030	21 418	2 393 157					
SEVEN OAKS	2 461 341	2 309 628	593 327	5 364 296					
SOUTHWEST HORIZON	1 015 104	873 187		1 888 291					
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2 053 863	670 719	75 919	2 800 501					
SUNRISE	1 821 542	1 089 370	378 204	3 289 116					
SWAN VALLEY	819 180	295 046	35 223	1 149 449					
TURTLE MOUNTAIN	417 488	231 131		648 619					
TURTLE RIVER	430 830	199 735	5 467	636 032					
WESTERN	557 029	313 588		870 617					
WINNIPEG	6 105 121	4 863 260		10 968 381					
PROVINCE	54 499 606	34 945 790	1 599 966	91 045 362					
WHITESHELL	84 937	4 322		89 259					
WPG. TECHNICAL COLLEGE	327 872	142 637		470 509					

<sup>(1)</sup> Comprend l'amortissement des immobilisations pendant la durée de leur vie utile, tel qu'indiqué dans la section 8 du manuel FRAME qui qui est disponible sur Internet à l'adresse suivante : www.edu.gov.mb.ca/m12/frpub/stat/frame\_rap\_fin/index.html

<sup>(2)</sup> Comprend les paiements d'intérêt pour les débentures.

### FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT – CHIFFRES RÉELS 2008 - 2009 RECETTES ET TRANSFERTS

	RECETTES PAR CATÉ	GORIE		TRANSFERS
				TRANSFERS NETS
	GOUVERNEMENT	AUTRES	RECETTES	AUX (DES)
DIVISION OU DISTRICT	PROVINCIAL (1)	SOURCES (2)	TOTALES	IMMOBILISATIONS
BEAUTIFUL PLAINS	2 255 352	(207 747)	2 047 605	281 475
BORDER LAND	1 092 971	7 344	1 100 315	2 324 373
BRANDON	1 844 325	40 307	1 884 632	829 084
DSFM	3 976 273	2 093 832	6 070 105	1 935 141
EVERGREEN	1 676 213	3 134	1 679 347	561 549
FLIN FLON	167 377	14 274	181 651	20 472
FORT-LA-BOSSE	1 046 105	13 518	1 059 623	656 536
FRONTIER	3 052 153	6 587 964	9 640 117	869 640
GARDEN VALLEY	2 441 275	9 486	2 450 761	748 829
HANOVER	3 530 445	8 000	3 538 445	1 132 022
INTERLAKE	1 221 811	12 277	1 234 088	447 922
KELSEY	477 057		477 057	139 562
LAKESHORE	1 273 396	78 392	1 351 788	(97 826)
LORD SELKIRK	2 177 167	26 358	2 203 525	1 395 335
LOUIS-RIEL	3 495 414	51 090	3 546 504	595 479
MOUNTAIN VIEW	1 119 851	33 257	1 153 108	632 806
MYSTERY LAKE	863 192	44 302	907 494	499 413
PARK WEST	978 591	(53 335)	925 256	85 568
PEMBINA TRAILS	3 440 098	281 302	3 721 400	555 022
PINE CREEK	299 550	21 563	321 113	100 000
PORTAGE-LA-PRAIRIE	920 942	(30 225)	890 717	434 437
PRAIRIE ROSE	1 113 593	21 958	1 135 551	517 360
PRAIRIE SPIRIT	1 002 438	(35 082)	967 356	416 589
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 125 687	17 877	1 143 564	383 671
RIVER EAST TRANSCONA	4 680 172	137 434	4 817 606	6 798 749
ROLLING RIVER	1 061 081		1 061 081	741 008
RIVIÈRE SEINE	2 366 871	13 568	2 380 439	627 895
SEVEN OAKS	4 217 376	602 773	4 820 149	3 067 551
SOUTHWEST HORIZON	1 594 522	1 603	1 596 125	208 026
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 258 422	91 492	1 349 914	2 081 362
SUNRISE	2 157 264	15 882	2 173 146	1 531 295
SWAN VALLEY	582 979	47 466	630 445	697 938
TURTLE MOUNTAIN	516 743	9 839	526 582	215 221
TURTLE RIVER	435 677		435 677	652 425
WESTERN	818 169	86 739	904 908	112 976
WINNIPEG	11 178 353	567 118	11 745 471	2 147 865
PROVINCE	71 458 905	10 613 760	82 072 665	34 346 770
WHITESHELL				129 158
WPG. TECHNICAL COLLEGE	125 488		125 488	309 069

<sup>(1)</sup> Comprend les paiements du principal et les paiements d'intérêts pour les débentures émises dans le but de financer l'achat d'éléments d'actif.

<sup>(2)</sup> Comprend les autres gouvernements, le revenu de placement, les dons et le gain (la perte) à la liquidation des immobilisations.

## FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT - CHIFFRES RÉELS 2009 - 20 EXCÉDENT / AVOIR PROPRE ACCUMULÉ

	EXCÉDENT /	COMPREND:			
	AVOIR PROPRE	AVOIR PROPRE –	II KEND .		
	ACCUMULÉ	IMMOBILISATIONS	COMPTES DE		
DIVISION OU DISTRICT	DE CLÔTURE	CORPORELLES (1)	RÉSERVE (2)		
BEAUTIFUL PLAINS	1 921 206	1 425 026	496 180		
BORDER LAND	7 052 092	3 862 362	3 189 730		
BRANDON	10 301 292	8 944 990	1 356 302		
DSFM	15 067 853	14 502 854	565 000		
EVERGREEN	3 713 787	2 370 140	1 343 647		
FLIN FLON	1 125 234	1 115 234	10 000		
FORT-LA-BOSSE	3 978 976	3 365 733	613 243		
FRONTIER	13 821 703	12 621 680	1 200 023		
GARDEN VALLEY	11 831 902	11 781 518	50 384		
HANOVER	9 095 745	9 095 745			
INTERLAKE	3 563 871	3 412 458	151 413		
KELSEY	327 331	327 331			
LAKESHORE	2 264 953	1 868 987	395 966		
LORD SELKIRK	7 965 342	7 711 733	253 609		
LOUIS-RIEL	19 063 427	16 010 959	3 052 468		
MOUNTAIN VIEW	2 466 697	2 418 848	47 849		
MYSTERY LAKE	4 610 398	4 610 398			
PARK WEST	1 706 863	1 289 949	416 914		
PEMBINA TRAILS	21 333 776	19 087 002	2 246 774		
PINE CREEK	1 895 598	1 677 508	218 090		
PORTAGE-LA-PRAIRIE	4 721 014	4 596 014	125 000		
PRAIRIE ROSE	3 366 955	2 751 403	615 552		
PRAIRIE SPIRIT	4 030 169	3 807 223	222 946		
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	4 571 035	4 029 195	541 840		
RIVER EAST TRANSCONA	21 186 955	17 794 531	3 392 424		
ROLLING RIVER	2 243 545	1 619 542	624 003		
RIVIÈRE SEINE	5 043 980	4 934 443	109 537		
SEVEN OAKS	27 168 378	26 809 157	359 221		
SOUTHWEST HORIZON	1 114 287	1 069 603	44 684		
ST. JAMES-ASSINIBOIA	26 533 722	21 816 425	4 717 297		
SUNRISE	10 626 051	8 855 559	1 770 492		
SWAN VALLEY	3 469 973	2 114 828	1 355 145		
TURTLE MOUNTAIN	750 644	619 761	130 883		
TURTLE RIVER	1 503 680	753 830	749 850		
WESTERN	3 594 282	3 553 658	40 624		
WINNIPEG	41 816 061	41 741 852	74 209		
PROVINCE	304 848 777	274 367 479	30 481 299		
WHITESHELL	1 066 590	1 066 590			
WPG. TECHNICAL COLLEGE	4 775 243	4 775 243			

<sup>(1)</sup> Droit résiduel (valeur comptable) de toutes les immobilisations corporelles (par exemples les terrains, les bâtiments, les véhicules et l'équipement) n'incluant pas le passif et l'amortissement accumulé.

<sup>(2)</sup> Font l'objet de restrictions internes et sont détenus pour couvrir des dépenses en immobilisations futures

	AJOUTS FAIT	S DURANT L'EXE	ERCICE AUX IMMO	BILISATIONS COR	PORELLES	
			MOBILIER /	MATÉRIEL		
			ACCESSOIRES	INFORMATIQUE		
DIVISION OU DISTRICT	TERRAINS (1)	BÂTIMENTS (2)	ET ÉQUIPEMENT	ET LOGICIELS (3)	VÉHICULES (4)	TOTAL
BEAUTIFUL PLAINS		170 252	22 628		31 063	223 943
BORDER LAND		1 107 154	123 234	101 241	714 305	2 045 934
BRANDON	81 679	2 082 913			314 741	2 479 333
DSFM	107 831	6 020 654	247 954	18 462	41 298	6 436 199
EVERGREEN	58 885	3 257 973	28 894		516 322	3 862 074
FLIN FLON						
FORT-LA-BOSSE		422 115	48 403		458 516	929 034
FRONTIER		9 793 882	162 952		617 470	10 574 304
GARDEN VALLEY	247 760	5 261 636	40 178	45 078	329 099	5 923 751
HANOVER		6 095 675	142 235	14 570	390 481	6 642 961
INTERLAKE		3 191 723	73 690		382 313	3 647 726
KELSEY		300 437	23 023		116 588	440 048
LAKESHORE		338 607	24 174		187 760	550 541
LORD SELKIRK	137 565	924 331	466 581	178 544	565 085	2 272 106
LOUIS-RIEL		3 479 367	1 480 928	133 253	121 371	5 214 919
MOUNTAIN VIEW		2 562 473	46 116		464 541	3 073 130
MYSTERY LAKE		844 685	151 969			996 654
PARK WEST		429 449	22 806		228 164	680 419
PEMBINA TRAILS		2 129 479	144 779	73 120	181 510	2 528 888
PINE CREEK		60 490			181 676	242 166
PORTAGE-LA-PRAIRIE		406 746	36 876		121 302	564 924
PRAIRIE ROSE		824 213		1 321 385	212 662	2 358 260
PRAIRIE SPIRIT		945 445	1		642 982	1 588 428
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE		518 006	43 452		288 660	850 118
RIVER EAST TRANSCONA	353 841	6 876 045	545 347	1 957 188	655 017	10 387 438
ROLLING RIVER		392 069	11 580		236 741	640 390
RIVIÈRE SEINE		1 684 769			346 600	2 031 369
SEVEN OAKS	558 193	6 038 182	286 968	233 288	261 775	7 378 406
SOUTHWEST HORIZON		392 158	14 426		411 623	818 207
ST. JAMES-ASSINIBOIA	154 714	5 768 142	642 678	129 932	217 604	6 913 070
SUNRISE		619 185	207 191	123 106	748 367	1 697 849
SWAN VALLEY		743 655	113 386	260 622	427 871	1 545 534
TURTLE MOUNTAIN		1 250	7 927		230 645	239 822
TURTLE RIVER		327 935	34 400			362 335
WESTERN	90 292	4 809 424	228 028	40 314	263 180	5 431 238
WINNIPEG	4 188 963	12 762 252	913 670	742 572	960 756	19 568 213
PROVINCE	5 979 723	91 582 771	6 336 474	5 372 675	11 868 088	121 139 731
WHITESHELL				29 363		29 363
WPG. TECHNICAL COLLEGE		113 172		39 591		152 763

<sup>(1)</sup> Terrains et améliorations.

<sup>(2)</sup> Comprend la construction et l'amélioration d'écoles et d'autres bâtiments. Le financement est assuré principalement en contractant une dette obligatoire. Comprend les améliorations locatives et les immeubles en construction.

<sup>(3)</sup> Pour le matériel informatique acheté grâce au fonds de fonctionnement, voir la page 38.

<sup>(4)</sup> Comprend les autobus scolaires et les autres véhicules.

# FONDS À DES FINS SPÉCIALES – CHIFFRES RÉELS 2008-09 (1) DÉPENSES, RECETTES ET EXCÉDENT ACCUMULÉ

			EXCÉDENT /	СОМР	REND :
			AVOIR PROPRE	FONDS	
	DÉPENSES	RECETTES	ACCUMULÉ	GÉNÉRÉS PAR	AUTRES
DIVISION OU DISTRICT			DE CLÔTURE		
DIVISION OU DISTRICT	TOTALES	TOTALES	DE CLOTURE	LES ÉCOLES	FONDS
BEAUTIFUL PLAINS	276 164	285 429	182 164	182 164	
BORDER LAND	437 318	378 904	245 737	245 737	
BRANDON	2 146 414	2 309 396	1 165 903	567 605	598 298
DSFM	980 540	1 001 396	399 105	345 555	53 550
EVERGREEN	389 417	435 002	288 802	123 279	165 523
FLIN FLON	342 615	324 866	5 897	5 897	
FORT-LA-BOSSE	622 712	593 962	345 295	248 069	97 226
FRONTIER	740 273	757 603	50 794	50 794	
GARDEN VALLEY	370 239	348 754	73 638	73 638	
HANOVER	1 897 914	1 898 549	351 320	351 320	
INTERLAKE	522 367	515 419	152 857	152 857	
KELSEY	561 628	583 781	225 660	225 660	
LAKESHORE	308 093	323 104	144 102	131 314	12 788
LORD SELKIRK	1 042 815	1 090 877	341 684	341 684	
LOUIS-RIEL	2 141 035	2 167 967	1 174 595	1 174 595	
MOUNTAIN VIEW	700 373	712 645	219 714	219 714	
MYSTERY LAKE	256 053	265 475	87 023	87 023	
PARK WEST	1 109 895	1 059 674	206 627	206 627	
PEMBINA TRAILS	1 386 044	1 327 405	562 724	562 724	
PINE CREEK	258 309	253 927	99 325	99 325	
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1 662 843	1 637 937	511 045	511 045	
PRAIRIE ROSE	532 017	507 732	116 224	84 460	31 764
PRAIRIE SPIRIT	524 412	501 009	137 358	137 358	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	525 248	529 084	152 638	152 638	
RIVER EAST TRANSCONA	896 537	816 055	176 519	176 519	
ROLLING RIVER	665 687	615 111	241 250	241 250	
RIVIÈRE SEINE	871 172	896 523	270 216	270 216	
SEVEN OAKS	126 021	158 801	147 218	147 218	
SOUTHWEST HORIZON	532 942	529 494	161 009	161 009	
ST. JAMES-ASSINIBOIA	813 291	817 773	348 886	348 886	
SUNRISE	1 168 095	1 240 228	418 815	398 788	20 027
SWAN VALLEY	521 497	547 833	174 296	174 296	
TURTLE MOUNTAIN	309 499	287 501	72 571	72 571	
TURTLE RIVER	328 480	311 904	82 977	82 977	
WESTERN	39 225	41 911	6 426	6 426	
WINNIPEG	579 180	474 777	3 708 304	54 855	3 653 449
PROVINCE	26 586 364	26 547 808	13 048 718	8 416 093	4 632 625
WHITESHELL	88 393	77 798	13 898	13 898	
WPG. TECHNICAL COLLEGE	8	409	583		583

<sup>(1)</sup> Le fonds à des fins spéciales comprend les fonds générés et contrôlés par les écoles et les organisations caritatives contrôlées. Les fonds générés et contrôlés par les écoles sont les fonds pour lesquels les écoles ont le pouvoir unilatéral de prendre des décisions. En d'autres mots, les écoles peuvent décider quand dépenser les fonds, comment les dépenser et sur quoi les dépenser. Par

#### FONDS À DES FINS SPÉCIALES - CHIFFRES RÉELS 2009 - 2010

#### FONDS GÉNÉRÉS PAR LES ÉCOLES

		COMPREND:			
	TOTAL DES FONDS	EXCÉDENT ACCUMULÉ – FONDS	PASSIF (2)		
DIVISION OU DISTRICT	GÉNÉRÉS PAR L'ÉCOLE	GÉNÉRÉS PAR L'ÉCOLE <sup>(1)</sup>	(FONDS DÉSIGNÉS)		
BEAUTIFUL PLAINS	219 855	182 164	37 691		
BORDER LAND	245 737	245 737			
BRANDON	763 337	567 605	195 732		
DSFM	652 117	345 555	306 562		
EVERGREEN	141 015	123 279	17 736		
FLIN FLON	151 477	5 897	145 580		
FORT-LA-BOSSE	260 940	248 069	12 871		
FRONTIER	406 998	50 794	356 204		
GARDEN VALLEY	73 638	73 638			
HANOVER	462 547	351 320	111 227		
INTERLAKE	379 830	152 857	226 973		
KELSEY	277 233	225 660	51 573		
LAKESHORE	131 314	131 314			
LORD SELKIRK	427 886	341 684	86 202		
LOUIS-RIEL	2 097 776	1 174 595	923 181		
MOUNTAIN VIEW	389 059	219 714	169 345		
MYSTERY LAKE	266 477	87 023	179 454		
PARK WEST	206 627	206 627			
PEMBINA TRAILS	1 243 876	562 724	681 152		
PINE CREEK	99 325	99 325			
PORTAGE-LA-PRAIRIE	511 045	511 045			
PRAIRIE ROSE	110 611	84 460	26 151		
PRAIRIE SPIRIT	228 019	137 358	90 661		
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	181 232	152 638	28 594		
RIVER EAST TRANSCONA	1 768 977	176 519	1 592 458		
ROLLING RIVER	241 250	241 250			
RIVIÈRE SEINE	303 955	270 216	33 739		
SEVEN OAKS	609 148	147 218	461 930		
SOUTHWEST HORIZON	161 009	161 009			
ST. JAMES-ASSINIBOIA	546 164	348 886	197 278		
SUNRISE	438 314	398 788	39 526		
SWAN VALLEY	175 490	174 296	1 194		
TURTLE MOUNTAIN	161 363	72 571	88 792		
TURTLE RIVER	82 977	82 977			
WESTERN	97 711	6 426	91 285		
WINNIPEG	2 164 325	54 855	2 109 470		
PROVINCE	16 678 654	8 416 093	8 262 561		
WHITESHELL	13 898	13 898			
WPG. TECHNICAL COLLEGE					

<sup>(1)</sup> Données tirées de la page 50. L'excédent accumulé des fonds générés par l'école constitue une somme d'argent pour laquelle les écoles ont le pouvoir de décider de la façon dont elle sera dépensée ainsi que du moment et de l'objet de ces dépenses.

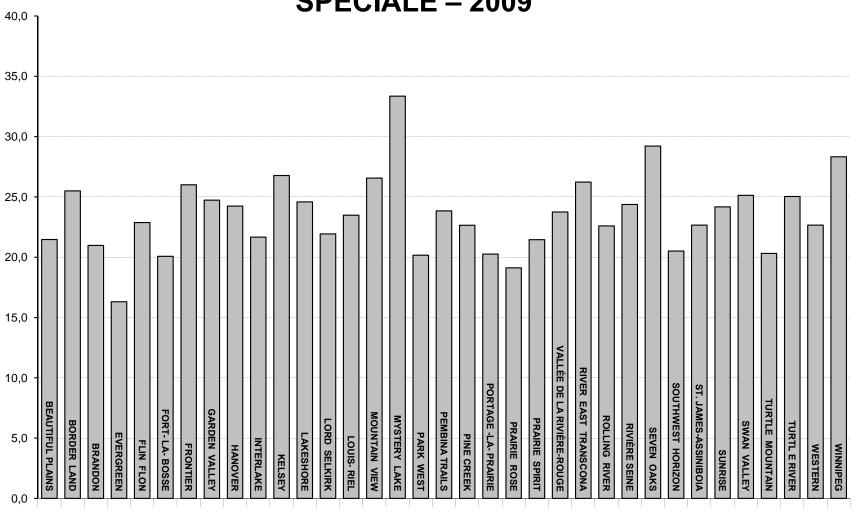
<sup>(2)</sup> Le passif désigne des fonds affectés à des projets précis et déposés dans des comptes bancaires scolaires pour lesquels les écoles n'ont pas le pouvoir de décider ni de la façon dont ces fonds seront dépensés ni du moment ou de l'objet de ces dépenses (par ex., les fonds des conseils de parents ou des conseils des élèves).

# VALEUR FRACTIONNÉE ET TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION (1) POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2009

	VALEUR	
	FRACTIONNÉE –	TAXE D'AIDE À
DIVIDION OU DIOTRIOT		
DIVISION OU DISTRICT	AUTRE	L'ÉDUCATION
BEAUTIFUL PLAINS	78 265 690	1 258 512
BORDER LAND	87 632 850	1 409 136
BRANDON	517 626 510	8 323 434
DSFM		
EVERGREEN	77 168 220	1 240 865
FLIN FLON	26 369 830	424 027
FORT-LA-BOSSE	148 737 810	2 391 704
FRONTIER	43 878 430	705 565
GARDEN VALLEY	127 115 150	2 044 012
HANOVER	197 461 130	3 175 175
INTERLAKE	118 426 880	1 904 304
KELSEY	54 118 610	870 227
LAKESHORE	21 549 220	346 511
LORD SELKIRK	129 954 250	2 089 664
LOUIS-RIEL	589 748 490	9 483 156
MOUNTAIN VIEW	84 324 240	1 355 934
MYSTERY LAKE	68 372 760	1 099 434
PARK WEST	104 521 280	1 680 702
PEMBINA TRAILS	606 363 235	9 750 321
PINE CREEK	48 991 730	787 787
PORTAGE-LA-PRAIRIE	205 529 780	3 304 919
PRAIRIE ROSE	76 135 350	1 224 256
PRAIRIE SPIRIT	87 467 110	1 406 471
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	118 226 520	1 901 082
RIVER EAST TRANSCONA	495 901 920	7 974 103
ROLLING RIVER	100 454 130	1 615 302
RIVIÈRE SEINE	90 795 340	1 459 989
SEVEN OAKS	187 480 430	3 014 685
SOUTHWEST HORIZON	93 854 780	1 509 185
ST. JAMES-ASSINIBOIA	719 601 640	11 571 194
SUNRISE	199 134 350	3 202 080
SWAN VALLEY	55 747 350	896 417
TURTLE MOUNTAIN	37 953 580	610 294
TURTLE RIVER	11 108 370	178 623
WESTERN	54 119 250	870 238
WINNIPEG	2 204 982 815	35 456 124
DIVISION/DISTRICT TOTAL	7 869 119 030	126 535 434
L.G.D. OF PINAWA	1 985 650	
NOT IN ANY DIVISION	31 710 340	509 902
PROVINCE	7 902 815 020	127 045 336

<sup>(1)</sup> À partir de 2006, la taxe d'aide à l'éducation ne sera plus perçue sur les biens résidentiels. En 2009, le taux en millièmes de dollar pour les autres biens est de 16,08.

## TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR DE LA TAXE SPÉCIALE – 2009



**DIVISIONS SCOLAIRES** 

### TOTAL DE LA VALEUR FRACTIONNÉE, DE LA TAXE SPÉCIALE ET DES TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2009

	BIENS RÉSIDENT.		TAUX EN			
	URBAINS ET	BÂTIMENTS			TAXE	MILLIÈMES
DIVISION OU DISTRICT	AGRICOLES	AGRICOLES	AUTRE	TOTAL	SPÉCIALE (1)	DE DOLLAR (2)
BEAUTIFUL PLAINS	115 683 910	104 956 550	78 265 690	298 906 150	6 417 140	21,5
BORDER LAND	160 173 300	137 033 630	87 632 850	384 839 780	9 813 417	25,5
BRANDON	819 575 100	32 463 450	517 626 510	1 369 665 060	28 727 643	21,0
DSFM						
EVERGREEN	338 838 430	47 436 670	77 168 220	463 443 320	7 556 294	16,3
FLIN FLON	55 500 020		26 369 830	81 869 850	3 468 627	23,1
FORT-LA-BOSSE	92 085 200	86 549 460	148 737 810	327 372 470	6 572 963	20,1
FRONTIER	70 059 410	13 583 290	43 878 430	127 521 130	3 315 549	26,0
GARDEN VALLEY	262 695 170	84 597 220	127 115 150	474 407 540	11 735 500	24,7
HANOVER	566 558 340	118 121 210	197 461 130	882 140 680	21 385 018	24,2
INTERLAKE	335 687 790	98 800 080	118 426 880	552 914 750	11 982 782	21,7
KELSEY	89 856 720	8 694 300	54 118 610	152 669 630	4 087 161	26,8
LAKESHORE	82 492 040	56 978 210	21 549 220	161 019 470	3 959 447	24,6
LORD SELKIRK	719 524 350	34 938 930	129 954 250	884 417 530	19 399 107	21,9
LOUIS-RIEL	2 310 139 110	6 488 340	589 748 490	2 906 375 940	68 235 668	23,5
MOUNTAIN VIEW		136 265 040				26,6
	240 137 440	130 203 040	84 324 240	460 726 720	12 238 973	
MYSTERY LAKE	145 970 340	444.007.040	68 372 760	214 343 100	7 150 484	33,4
PARK WEST	111 534 810	144 927 040	104 521 280	360 983 130	7 280 638	20,2
PEMBINA TRAILS	2 275 183 328	4 536 230	606 363 235	2 886 082 793	68 806 510	23,8
PINE CREEK	63 003 900	83 952 710	48 991 730	195 948 340	4 438 878	22,7
PORTAGE-LA-PRAIRIE	265 274 700	116 876 610	205 529 780	587 681 090	11 907 288	20,3
PRAIRIE ROSE	219 396 830	207 732 290	76 135 350	503 264 470	9 619 100	19,1
PRAIRIE SPIRIT	138 432 130	257 236 380	87 467 110	483 135 620	10 364 490	21,5
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	197 084 980	170 831 390	118 226 520	486 142 890	11 546 494	23,8
RIVER EAST TRANSCONA	2 043 712 030	5 466 800	495 901 920	2 545 080 750	66 763 021	26,2
ROLLING RIVER	180 110 360	88 077 630	100 454 130	368 642 120	8 329 331	22,6
RIVIÈRE SEINE	482 489 420	61 609 750	90 795 340	634 894 510	15 473 825	24,4
SEVEN OAKS	1 054 566 380	4 697 820	187 480 430	1 246 744 630	36 429 275	29,2
SOUTHWEST HORIZON	109 866 850	182 836 110	93 854 780	386 557 740	7 930 892	20,5
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 164 006 170	6 313 530	719 601 640	1 889 921 340	42 825 495	22,7
SUNRISE	733 540 950	101 187 740	199 134 350	1 033 863 040	24 988 566	24,2
SWAN VALLEY	115 231 300	68 933 040	55 747 350	239 911 690	6 027 386	25,1
TURTLE MOUNTAIN	92 740 930	93 389 960	37 953 580	224 084 470	4 550 514	20,3
TURTLE RIVER	47 717 470	50 174 640	11 108 370	109 000 480	2 729 019	25,0
WESTERN	154 267 580	30 308 620	54 119 250	238 695 450	5 409 294	22,7
WINNIPEG	2 455 449 662	728 130	2 204 982 815	4 661 160 607	132 032 571	28,3
DIVISION/DISTRICT TOTAL	18 308 586 450	2 646 722 800	7 869 119 030	28 824 428 280	703 498 360	24,4
L.G.D. OF PINAWA	27 330 260	234 960	1 985 650	29 550 870		
NOT IN ANY DIVISION	10 529 300	8 838 190	31 710 340	51 077 830		
PROVINCE	18 346 446 010	2 655 795 950	7 902 815 020	28 905 056 980		

<sup>(1)</sup> Taxe spéciale brute demandée par les divisions scolaires pour l'année d'imposition 2009. Le crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation réduit le versement réel de fonds aux divisions scolaires par les municipalités. Veuillez consulter les pages 42 et 43 pour plus de détails.

<sup>(2)</sup> Les taux en millièmes de dollar pour la Division scolaire de Flin Flon et le District scolaire de Mystery Lake sont redressés pour les recettes provenant des biens miniers.

### TAXE SPÉCIALE NETTE POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2009

DIVISION OU DISTRICT	TAXE SPÉCIALE BRUTE	INCITATIF FISCAL <sup>(1)</sup>	TAXE SPÉCIALE NETTE
BEAUTIFUL PLAINS	6 417 140		6 417 140
BORDER LAND	10 894 817	1 081 400	9 813 417
BRANDON	28 727 643		28 727 643
DSFM			
EVERGREEN	8 283 900	727 606	7 556 294
FLIN FLON	4 203 000	734 373	3 468 627
FORT-LA-BOSSE	7 060 748	487 785	6 572 963
FRONTIER	3 315 549		3 315 549
GARDEN VALLEY	11 735 500		11 735 500
HANOVER	21 385 018		21 385 018
INTERLAKE	12 646 280	663 498	11 982 782
KELSEY	4 206 102	118 941	4 087 161
LAKESHORE	4 104 365	144 918	3 959 447
LORD SELKIRK	20 876 084	1 476 977	19 399 107
LOUIS-RIEL	72 740 551	4 504 883	68 235 668
MOUNTAIN VIEW	12 238 973		12 238 973
MYSTERY LAKE	7 793 513	643 029	7 150 484
PARK WEST	7 771 575	490 937	7 280 638
PEMBINA TRAILS	70 277 279	1 470 769	68 806 510
PINE CREEK	4 438 878		4 438 878
PORTAGE-LA-PRAIRIE	12 430 324	523 036	11 907 288
PRAIRIE ROSE	10 600 466	981 366	9 619 100
PRAIRIE SPIRIT	10 533 587	169 097	10 364 490
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	12 064 831	518 337	11 546 494
RIVER EAST TRANSCONA	66 763 021		66 763 021
ROLLING RIVER	8 713 315	383 984	8 329 331
RIVIÈRE SEINE	16 705 520	1 231 695	15 473 825
SEVEN OAKS	36 429 275		36 429 275
SOUTHWEST HORIZON	8 572 578	641 686	7 930 892
ST. JAMES-ASSINIBOIA	44 564 223	1 738 728	42 825 495
SUNRISE	26 963 244	1 974 678	24 988 566
SWAN VALLEY	6 360 863	333 477	6 027 386
TURTLE MOUNTAIN	4 550 514		4 550 514
TURTLE RIVER	2 952 470	223 451	2 729 019
WESTERN	5 409 294		5 409 294
WINNIPEG	134 220 964	2 188 393	132 032 571
PROVINCE	726 951 404	23 453 044	703 498 360

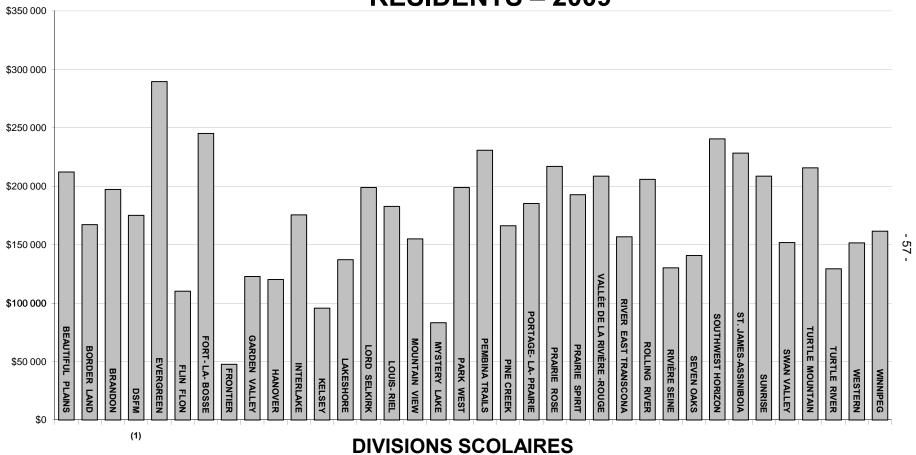
<sup>(3)</sup> En 2009 - 2010, un incitatif fiscal a été offert aux divisions scolaires ayant maintenu leur taux en millièmes de dollar de 2008 en 2009. L'incitatif réduit le montant de la taxe spéciale et élimine la nécessité d'augmenter le taux en millièmes de dollar. Les divisions scolaires qui ont reçu un incitatif fiscal en 2008 - 2009 et l'ont refusé en 2009 - 2010 continuent de recevoir le montant de l'incitatif fiscal de 2008 - 2009.

### IMPÔTS LOCAUX ET ÉVALUATION EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2009

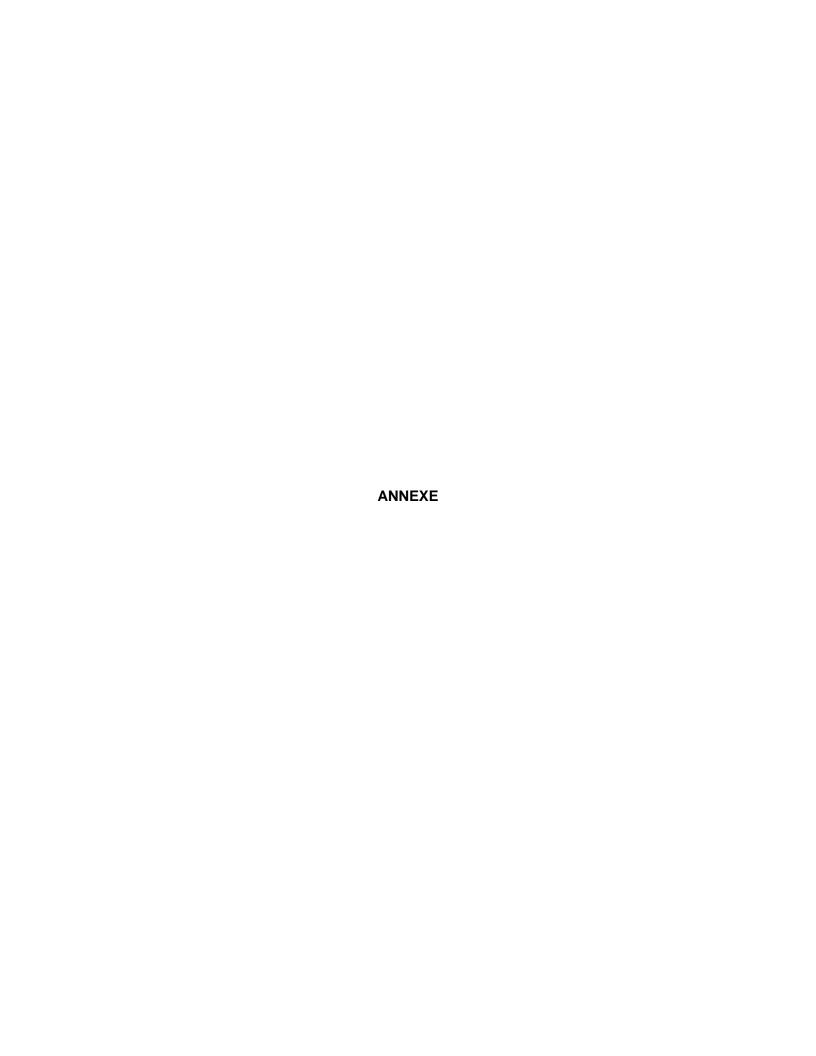
				ÉVALUATION EN
	TAXE D'AIDE À			FONCTION DU NOMBRE
DIVISION OU DISTRICT	L'ÉDUCATION	TAXE SPÉCIALE	TOTAL	D'ÉLÈVES RÉSIDENTS (1)
BEAUTIFUL PLAINS	1 258 512	6 417 140	7 675 652	212 261
BORDER LAND	1 409 136	9 813 417	11 222 553	167 160
BRANDON	8 323 434	28 727 643	37 051 077	197 259
DSFM	4 0 4 0 0 0 5	7.550.004	0.707.450	175 102
EVERGREEN	1 240 865	7 556 294	8 797 159	289 616
FLIN FLON	424 027	3 468 627	3 892 654	110 188
FORT-LA-BOSSE	2 391 704	6 572 963	8 964 667	245 223
FRONTIER	705 565	3 315 549	4 021 115	47 584
GARDEN VALLEY	2 044 012	11 735 500	13 779 512	122 830
HANOVER	3 175 175	21 385 018	24 560 193	120 263
INTERLAKE	1 904 304	11 982 782	13 887 086	175 506
KELSEY	870 227	4 087 161	4 957 388	95 652
LAKESHORE	346 511	3 959 447	4 305 958	137 143
LORD SELKIRK	2 089 664	19 399 107	21 488 771	198 924
LOUIS-RIEL	9 483 156	68 235 668	77 718 824	182 813
MOUNTAIN VIEW	1 355 934	12 238 973	13 594 907	155 027
MYSTERY LAKE	1 099 434	7 150 484	8 249 918	83 253
PARK WEST	1 680 702	7 280 638	8 961 340	198 976
PEMBINA TRAILS	9 750 321	68 806 510	78 556 831	230 807
PINE CREEK	787 787	4 438 878	5 226 665	166 171
PORTAGE-LA-PRAIRIE	3 304 919	11 907 288	15 212 207	185 243
PRAIRIE ROSE	1 224 256	9 619 100	10 843 356	217 014
PRAIRIE SPIRIT	1 406 471	10 364 490	11 770 961	192 760
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 901 082	11 546 494	13 447 576	208 623
RIVER EAST TRANSCONA	7 974 103	66 763 021	74 737 124	156 834
ROLLING RIVER	1 615 302	8 329 331	9 944 633	205 979
RIVIÈRE SEINE	1 459 989	15 473 825	16 933 814	130 235
SEVEN OAKS	3 014 685	36 429 275	39 443 960	140 772
SOUTHWEST HORIZON	1 509 185	7 930 892	9 440 077	240 576
ST. JAMES-ASSINIBOIA	11 571 194	42 825 495	54 396 689	228 416
SUNRISE	3 202 080	24 988 566	28 190 646	208 650
SWAN VALLEY	896 417	6 027 386	6 923 803	151 852
TURTLE MOUNTAIN	610 294	4 550 514	5 160 808	215 736
TURTLE RIVER	178 623	2 729 019	2 907 642	129 337
WESTERN	870 238	5 409 294	6 279 532	151 601
WINNIPEG	35 456 124	132 032 571	167 488 695	161 505
PROVINCE	126 535 434	703 498 360	830 033 794	172 904

<sup>(1)</sup> Le calcul de l'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents est fait en redressant le total de la valeur fractionnée qui sert à déterminer l'aide imputée à la DSFM. L'évaluation correspond aux données fournies en vue du calcul de l'aide financière aux divisions scolaires. L'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents ne tient pas compte des biens miniers non évalués de la Division scolaire Frontier, et

### ÉVALUATION EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS – 2009



<sup>1)</sup> Le calcul de l'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents de la DSFM est fait au prorata en utilisant le nombre d'inscriptions à l'intérieur des limites de la DSFM.



	ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE										
		PROGR	AMME DE FINANCE	MENT DES ÉCOLES							
			AIDE DE BA	ASE							
	AIDE À	AIDE SUPPLÉMENTAIRE À L'ENSEIGNEMENT POUR LES	AIDE POUR FAIBLE	MATÉRIEL	TECHNOLOGIE DE	SERVICES DE					
DIVISION OU DISTRICT	L'ENSEIGNEMENT (1)	PETITES ÉCOLES	DENSITÉ (2)	SCOLAIRE	L'INFORMATION	BIBLIOTHÈQUE					
BEAUTIFUL PLAINS	2 703 196	64 508	168 940	84 168	63 126	129 058					
BORDER LAND	4 345 385		402 748	135 300	101 475	207 460					
BRANDON	13 254 909	27 856	80 390	412 572	309 429	632 610					
DSFM	8 875 569	88 555	784 728	276 354	207 266	423 743					
EVERGREEN	3 068 555		235 692	95 544	71 658	146 501					
FLIN FLON	1 971 514	25 952		61 386	46 040	94 125					
FORT-LA-BOSSE	2 516 277		293 459	78 348	58 761	120 134					
FRONTIER	4 947 380		1 112 509	154 044	115 533	236 201					
GARDEN VALLEY	7 508 941	22 783	195 680	233 802	175 352	358 496					
HANOVER	13 884 108	22 7 00	231 707	432 624	324 468	663 357					
INTERLAKE	5 848 060	49 843	459 350	182 088	136 566	279 202					
KELSEY	3 084 549	10 0 10	25 661	96 042	72 032	147 264					
LAKESHORE	2 261 527		408 550	70 416	52 812	107 971					
LORD SELKIRK	8 497 685		377 471	264 588	198 441	405 702					
LOUIS-RIEL	26 838 434		077 171	836 233	626 913	1 281 689					
MOUNTAIN VIEW	5 761 730		581 385	179 400	134 550	275 080					
MYSTERY LAKE	5 610 461		301 303	174 690	131 018	267 858					
PARK WEST	3 147 369	87 802	548 057	97 998	73 499	150 264					
PEMBINA TRAILS	23 444 846	07 002	040 007	729 990	547 493	1 119 318					
PINE CREEK	2 218 941	28 120	301 583	69 090	51 818	105 938					
PORTAGE-LA-PRAIRIE	5 953 659	20 120	180 708	207 593	139 032	284 243					
PRAIRIE ROSE	4 101 812	94 284	607 110	127 716	95 787	195 831					
PRAIRIE SPIRIT	4 160 586	121 796	863 851	129 546	97 160	198 637					
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	3 907 763	56 722	545 666	117 759	91 256	186 567					
RIVER EAST TRANSCONA	31 019 497	30 722	343 000	965 838	724 379	1 480 952					
ROLLING RIVER	3 305 576	63 927	396 291	102 924	77 193	157 817					
RIVIÈRE SEINE	6 758 760	03 921	486 743	210 444	157 833	322 681					
SEVEN OAKS	17 068 403		400740	531 450	398 588	814 890					
SOUTHWEST HORIZON	3 105 939		507 971	96 708	72 531	148 286					
ST. JAMES-ASSINIBOIA	15 956 716		307 37 1	496 836	372 627	761 815					
SUNRISE	8 900 620	47 355	525 051	277 134	207 851	424 939					
SWAN VALLEY	2 970 085	41 000	309 588	92 478	69 359	141 800					
TURTLE MOUNTAIN	1 950 124	28 120	230 265	60 720	45 540	93 104					
TURTLE RIVER	1 486 681	20 120	315 266	46 290	34 718	70 978					
WESTERN	3 050 826		13 675	94 992	71 244	145 654					
WINNIPEG	56 294 415		13 0/3	1 708 954	1 314 608	2 687 642					
PROVINCE	319 780 898	807 623	11 190 095	9 932 059	7 467 956	15 267 807					
WHITESHELL	180 786	70 398		11 922	8 942	18 280					
WPG. TECHNICAL COLLEGE		1.5 300			3 3 .2						

<sup>(1)</sup> Fondée sur une subvention par élève admissible au 30 septembre 2008.(2) Accordée pour compenser les coûts plus élevés associés aux divisions scolaires à faible densité du Nord et des régions rurales.

#### **ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE** PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE) AIDE DE BASE TOTAL **SERVICES AUX** ORIENTATION ET PERFECTIONNEMENT ÉDUCATION DE L'AIDE ÉLÈVES (1) CONSULTATION **PROFESSIONNEL DIVISION OU DISTRICT PHYSIQUE OCCUPATION DE BASE BEAUTIFUL PLAINS** 442 023 115 030 79 529 27 625 840 465 4 717 668 146 015 44 625 **BORDER LAND** 725 005 184 910 1 206 405 7 499 328 **BRANDON** 2 452 608 563 848 365 729 163 250 3 038 670 21 301 871 **DSFM** 1 472 138 377 684 212 297 79 000 2 512 845 15 310 179 **EVERGREEN** 518 461 130 577 80 104 37 000 860 130 5 244 222 30 000 561 735 FLIN FLON 342 243 83 894 71 282 3 288 171 FORT-LA-BOSSE 435 462 107 076 75 067 29 000 922 545 4 636 129 **FRONTIER** 1 340 395 210 527 129 156 30 875 4 198 905 12 475 525 **GARDEN VALLEY** 1 272 421 319 529 218 421 71 750 1 282 500 11 659 675 **HANOVER** 2 325 746 591 253 330 131 134 095 2 339 280 21 256 769 **INTERLAKE** 957 073 248 854 137 422 70 750 1 542 420 9 911 628 KELSEY 614 440 131 257 104 497 26 900 962 730 5 265 372 LAKESHORE 415 946 96 235 68 986 23 750 804 555 4 310 748 LORD SELKIRK 1 439 203 361 604 200 242 102 875 2 051 145 13 898 956 LOUIS-RIEL 4 712 306 1 142 375 638 944 326 875 6 490 305 42 894 074 MOUNTAIN VIEW 1 037 869 245 180 159 922 61 500 2 520 581 10 957 197 1 306 982 MYSTERY LAKE 238 743 179 958 58 250 1 318 410 9 286 370 PARK WEST 539 169 133 931 90 132 39 000 1 369 710 6 276 931 PEMBINA TRAILS 3 857 388 997 653 552 219 293 838 5 014 575 36 557 320 PINE CREEK 372 609 94 423 67 969 23 250 807 120 4 140 861 PORTAGE-LA-PRAIRIE 1 078 090 253 347 141 189 60 875 1 791 225 10 089 961 PRAIRIE ROSE 98 015 43 263 7 665 987 679 764 174 545 1 447 860 PRAIRIE SPIRIT 701 321 177 046 114 319 49 375 1 819 440 8 433 077 VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE 665 526 166 288 94 088 46 125 1 242 315 7 120 075 RIVER EAST TRANSCONA 5 265 405 1 319 979 732 318 392 250 7 050 330 48 950 948 ROLLING RIVER 577 051 140 663 93 908 39 625 1 172 205 6 127 180 RIVIÈRE SEINE 1 163 764 287 607 161 144 69 375 1 659 555 11 277 906 SEVEN OAKS 406 313 185 375 3 340 485 26 506 076 3 034 257 726 315 SOUTHWEST HORIZON 506 353 132 168 89 143 35 250 1 037 970 5 732 319 679 009 374 298 197 888 4 274 145 25 866 562 ST. JAMES-ASSINIBOIA 2 753 228 SUNRISE 1 494 101 378 750 242 614 94 000 2 169 135 14 761 550 SWAN VALLEY 520 374 126 387 94 897 36 100 1 061 055 5 422 123 **TURTLE MOUNTAIN** 321 913 82 984 61 552 24 875 599 355 3 498 552 TURTLE RIVER 383 957 63 263 50 489 13 375 572 031 3 037 048 WESTERN 496 931 129 822 87 827 37 625 552 330 4 680 926 WINNIPEG 16 003 438 2 395 507 1 334 902 668 750 14 641 875 97 050 091 **PROVINCE** 62 224 960 13 608 263 8 085 038 3 668 334 85 076 342 537 109 375 WHITESHELL 62 407 16 293 24 140 5 250 231 705 630 123 WPG. TECHNICAL COLLEGE

<sup>(1)</sup> Aide accordée pour couvrir les dépenses liées à la fonction 200 (services de soutien aux élèves). Ne comprend pas les dépenses liées à la consultation et à l'orientation, ni l'aide par catégorie accordée aux élèves ayant des besoins spéciaux.

#### **ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE** PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE) AIDE PAR CATÉGORIE **ÉDUCATION DES** ANGLAIS, ÉTUDES **RÉUSSITE SCOL. ÉLÈVES AYANT DES** LANGUE **TECHNOLOGIQUES CHEZ LES ÉLÈVES** TRANSPORT (1) BESOINS SPÉC. (2) **ADDITIONNELLE DU SECONDAIRE AUTOCHTONES DIVISION OU DISTRICT BEAUTIFUL PLAINS** 94 250 47 163 13 000 705 009 678 994 185 375 208 615 39 000 **BORDER LAND** 1 319 824 1 284 191 449 050 **BRANDON** 957 259 3 597 761 553 025 293 000 DSFM 2 932 469 2 005 891 186 650 27 858 251 000 **EVERGREEN** 947 218 1 071 200 22 850 75 735 85 000 FLIN FLON 115 520 580 688 1 150 49 940 77 500 FORT-LA-BOSSE 903 144 709 807 17 950 86 735 13 000 **FRONTIER** 1 395 767 1 849 816 7 150 78 018 637 024 GARDEN VALLEY 1 387 946 1 655 100 814 050 310 805 6 500 **HANOVER** 866 625 78 000 2 515 961 3 206 416 541 943 **INTERLAKE** 1 342 697 1 775 119 44 000 123 476 91 000 **KELSEY** 342 574 1 392 586 68 200 130 000 LAKESHORE 20 000 57 586 71 500 1 050 661 968 260 LORD SELKIRK 1 828 068 3 202 008 12 250 461 835 255 000 LOUIS-RIEL 7 723 047 625 850 686 290 514 000 1 191 831 MOUNTAIN VIEW 1 657 519 1 753 491 13 200 234 273 143 500 MYSTERY LAKE 48 658 1 658 360 30 945 247 555 306 000 PARK WEST 1 380 695 750 485 18 500 62 975 55 500 PEMBINA TRAILS 762 739 6 913 214 766 050 197 698 218 500 PINE CREEK 812 875 696 654 39 450 44 715 39 500 PORTAGE-LA-PRAIRIE 824 869 2 046 490 86 410 175 560 232 000 1 262 112 876 158 PRAIRIE ROSE 122 200 117 508 84 500 PRAIRIE SPIRIT 1 497 918 825 637 113 850 86 296 32 500 VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE 1 324 799 1 039 219 67 825 93 858 65 000 RIVER EAST TRANSCONA 8 801 027 412 135 520 000 1 708 031 1 010 130 ROLLING RIVER 1 017 589 835 153 67 900 31 653 59 000 RIVIÈRE SEINE 1 521 192 2 858 129 181 960 99 660 169 000 SEVEN OAKS 1 002 332 5 880 293 651 570 338 388 270 500 SOUTHWEST HORIZON 1 254 719 681 565 47 800 38 775 13 000 ST. JAMES-ASSINIBOIA 4 648 878 229 700 703 863 271 200 606 360 SUNRISE 3 057 757 2 994 432 149 150 184 113 171 500 SWAN VALLEY 1 129 594 1 131 220 3 950 216 370 124 000 **TURTLE MOUNTAIN** 595 175 585 994 47 100 43 065 13 000 **TURTLE RIVER** 850 474 587 836 18 500 21 093 91 000 WESTERN 832 638 13 000 484 984 203 450 118 030 WINNIPEG 1 484 255 17 104 395 2 869 155 1 564 338 2 079 300 **PROVINCE** 43 220 594 95 202 152 9 488 000 9 007 140 7 526 024 WHITESHELL 4 287 171 829 3 750 5 830 6 500 WPG. TECHNICAL COLLEGE

<sup>(1)</sup> Ce montant comprend l'aide destinée aux autobus scolaires.

<sup>(2)</sup> Comprend l'aide accordée pour les coordonnateurs, les spécialistes et les élèves bénéficiant de l'aide de niveau II et III. Remarque : L'aide totale pour l'éducation de l'enfance en difficulté est de 157 427 112 \$ (services aux élèves, page 57, et élèves ayant

			, CITOYENNETÉ ET		
			FINANCEMENT DES	• • •	
		Al	DE PAR CATÉGORIE		
	PROGRAMMES DE FRANÇAIS ET ENSEIGNEMENT	INTERVENTION PRÉCOCE	INTERVENTION PRÉCOCE		AIDE TOTALE
DIVISION OU DISTRICT	EN LANGUE	EN MATIÈRE DE	EN MATIÈRE	AUTRE AIDE PAR CATEGORIE (1)	PAR CATÉGORIE
DIVISION OU DISTRICT	FRANÇAISE	COMPORTEMENT	D'ALPHABÉTIS.		
BEAUTIFUL PLAINS	3,405	16,775	54,900	206,238	1,819,734
BORDER LAND	17,579	23,513	76,950	233,548	3,388,595
BRANDON	153,662	74,800	243,000	454,368	6,775,925
DSFM	1,328,522	52,113	170,100	413,421	7,368,024
EVERGREEN	4,242	13,200	43,200	140,154	2,402,799
FLIN FLON	23,582	9,845	31,950	624,736	1,514,911
FORT-LA-BOSSE	3,118	10,313	31,950	200,399	1,976,416
FRONTIER	485	27,363	138,325	2,206,812	6,340,760
GARDEN VALLEY	4,165	44,000	144,000	545,010	4,911,576
HANOVER	30,900	75,488	247,050	111,398	7,673,781
INTERLAKE	24,260	25,713	84,150	152,085	3,662,500
KELSEY	44,572	14,163	46,350	928,349	2,966,794
LAKESHORE	5,163	13,200	43,200	114,660	2,344,230
LORD SELKIRK	109,874	36,850	180,600	138,157	6,224,642
LOUIS-RIEL	1,029,674	131,038	428,850	934,599	13,265,179
MOUNTAIN VIEW	56,250	27,225	152,100	376,264	4,413,822
MYSTERY LAKE	73,399	30,800	104,800	2,244,083	4,744,600
PARK WEST	7,665	14,438	47,250	326,670	2,664,178
PEMBINA TRAILS	569,026	112,613	368,550	627,153	10,535,543
PINE CREEK	4,123	11,413	37,350	250,706	1,936,786
PORTAGE-LA-PRAIRIE	56,554	31,213	102,150	388,609	3,943,855
PRAIRIE ROSE	35,884	22,550	73,800	436,263	3,030,975
PRAIRIE SPIRIT	29,805	15,813	51,750	500,731	3,154,300
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	58,694	19,938	65,250	147,327	2,881,910
RIVER EAST TRANSCONA	648,050	136,675	567,300	978,926	14,782,274
ROLLING RIVER	6,257	15,950	52,200	307,185	2,392,887
RIVIÈRE SEINE	272,952	38,913	127,350	237,964	5,507,120
SEVEN OAKS	319,855	80,300	262,800	1,145,631	9,951,669
SOUTHWEST HORIZON	5,676	15,813	111,750	250,602	2,419,700
ST. JAMES-ASSINIBOIA	306,177	74,938	361,250	517,120	7,719,486
SUNRISE	145,313	42,763	139,950	161,181	7,046,159
SWAN VALLEY	20,590	12,375	40,500	350,642 151,330	3,029,241
TURTLE MOUNTAIN TURTLE RIVER	1,643 13,126	8,800 6,463	28,800	151,330	1,474,907
WESTERN	42,071	15,813	21,150 51,750	133,115 83,828	1,742,757 1,845,564
WINNIPEG	754,262	288,613	1,461,775	1,697,624	29,303,717
PROVINCE	6,210,575	1,591,793	6,194,150	18,716,888	197,157,316
. <del></del>	1				
WHITESHELL	938	5,500	5,850	58,625	263,109
WPG. TECHNICAL COLLEGE					

<sup>(1)</sup> Toute autre aide par catégorie qui ne figure pas ailleurs (p. ex. langues ancestrales, indemnité aux régions du Nord, etc.).

			DUCATION, CITOYEN			
		PROGR	AMME DE FINANCEM	MENT DES ÉCC	LES (SUITE)	
	AIDE DE GARANTIE POUR AIDE POUR				TOTAL DU PROG.	
	AIDE DE	PÉRÉQUATION	LES DIVISIONS	GARANTIE -	D'AUTRES	DE FINANCEMENT
DIVISION OU DISTRICT	PÉRÉQUATION (1)	SUPPL. (2)	FUSIONNÉES (3)	FORMULE (4)	PROGRAMMES (5)	DES ÉCOLES <sup>(6)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	560 806				88 300	7 186 508
BORDER LAND	2 320 364	195 845			168 069	13 572 201
BRANDON	3 655 275				322 370	32 055 441
DSFM	5 664 948				209 236	28 552 387
EVERGREEN				95 486	83 700	7 826 207
FLIN FLON	1 755 035			133 144	55 504	6 746 765
FORT-LA-BOSSE	27 319			358 763	108 240	7 106 867
FRONTIER	9 529 359	5 238 809			469 926	34 054 379
GARDEN VALLEY	4 055 467				137 880	20 764 598
HANOVER	7 801 049				247 752	36 979 351
INTERLAKE	2 477 731			207 944	156 800	16 416 603
KELSEY	2 261 567	410 800			79 060	10 983 593
LAKESHORE	1 408 190	20 927		133 139	97 680	8 314 914
LORD SELKIRK	2 593 465				256 641	22 973 704
LOUIS-RIEL	11 585 861				598 895	68 344 009
MOUNTAIN VIEW	3 297 676	368 581	91 641		385 451	19 514 368
MYSTERY LAKE	7 483 603	3 841 201			143 815	25 499 589
PARK WEST	964 975			220 023	147 376	10 273 483
PEMBINA TRAILS	2 815 963			1 164 093	413 640	51 486 559
PINE CREEK	1 024 191			24 183	95 000	7 221 021
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1 978 674			93 476	110 995	16 216 961
PRAIRIE ROSE	851 767				175 192	11 723 921
PRAIRIE SPIRIT	1 481 481		24 535	266 519	197 100	13 557 012
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	927 635			89 205	144 800	11 163 625
RIVER EAST TRANSCONA	18 003 061	3 149 449			715 814	85 601 546
ROLLING RIVER	942 866			147 473	130 820	9 741 226
RIVIÈRE SEINE	4 669 221				151 620	21 605 867
SEVEN OAKS	11 899 736	4 111 702			403 464	52 872 647
SOUTHWEST HORIZON	135 741			384 569	110 820	8 783 149
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2 003 877			1 045 145	466 420	37 101 490
SUNRISE	2 565 250				197 778	24 570 737
SWAN VALLEY	1 910 432	493 157			200 734	11 055 687
TURTLE MOUNTAIN	364 766			378 647	64 613	5 781 485
TURTLE RIVER	1 087 196	224 331			70 760	6 162 092
WESTERN	1 374 902				45 359	7 946 751
WINNIPEG	34 614 539	4 863 665			1 413 933	167 245 945
PROVINCE	156 093 988	22 918 467	116 176	4 741 809	8 865 557	927 002 688
WHITESHELL						893 232
WPG. TECHNICAL COLLEGE					36 357	36 357

<sup>(1)</sup> L'aide de péréquation vise à compenser les écarts entre les divisions scolaires au niveau de la capacité à assumer, au moyen des impôts fonciers qui leur correspondent, le coût des besoins des programmes non financés.

<sup>(2)</sup> L'aide de péréquation supplémentaire a pour objet d'aider plus particulièrement les divisions et les districts scolaires qui ont à la fois des prélèvements fiscaux supérieurs à la moyenne et une évaluation des frais par élève inférieure à la moyenne.

<sup>(3)</sup> Une garantie est fournie pour faire en sorte que les divisions fusionnées ne reçoivent pas moins de financement que ce qu'elles auraient reçu si elles n'avaient pas été fusionnées.

<sup>(4)</sup> Une formule de garantie est fournie pour veiller à ce que chaque division scolaire reçoive une augmentation d'au moins 2 % de son financement.

<sup>(5)</sup> Comprend l'aide « D » accordée aux bâtiments scolaires, l'équipement d'enseignement technologique et une aide pour les projets d'immobilisation de moindre importance.

<sup>(6)</sup> Comprend le rajustement pour les jours où les écoles sont fermées (ce qui n'est pas indiqué).

	TOTAL DEFINED ADMINISTRATION EXPENSES										
		CONSULTATION	L DES DÉPENSES AI	JMINISTRATIVES D							
	ADMINIST	ET ÉLAB. DES			MOINS: ASSURANCE						
	ADMINIST. DE LA	PROGRAMMES		FONCTIONNEMENT	RESPONSABILITÉ						
	DE LA DIVISION –	D'ÉTUDES –	TRANSPORT -	ET ENTRETIEN -	CIVILE ET PARTIE	TOTAL DES					
	FONCTION 500	PROGRAMME 605	PROGRAMME 710	PROGRAMME 810	ADM. DES DÉP.	DÉPENSES					
DIVISION OU DISTRICT	(2)	(3)	(4)	(5)	AUTOFINANCÉES	ADMINIST.					
BEAUTIFUL PLAINS	550 647		57 344	51 224	(17 756)	641 459					
BORDER LAND	827 248		72 757	73 115	(30 972)	942 148					
BRANDON	1 907 240		162 250	205 752	(52 445)	2 222 797					
DSFM	1 301 240		102 200	200 102	(02 440)	2 222 101					
EVERGREEN	633 770		70 344	70 594	(19 948)	754 760					
FLIN FLON	642 783		70 544	57 687	(17 922)	682 548					
FORT-LA-BOSSE	578 732		46 705	62 324	(21 172)	666 589					
FRONTIER	316 132		40 703	02 324	(21 172)	000 369					
GARDEN VALLEY	1 116 510		42 178	108 993	(29.464)	1 239 520					
HANOVER	1 116 513 1 682 488	17 268	190 784	150 653	(28 164)	1 982 548					
INTERLAKE	1 161 671	17 200	146 170	162 187	(58 645) (30 761)	1 439 267					
		47.404			(30 761)	772 064					
KELSEY	651 402	17 134	62 473	64 807	,						
LAKESHORE	474 764		57 277	55 262	(21 752)	565 551					
LORD SELKIRK	1 616 924	440.074	146 120	187 265	(48 956)	1 901 353					
LOUIS-RIEL	4 404 977	143 274	274 936	485 849	(124 994)	5 184 042					
MOUNTAIN VIEW	1 031 211	12 035	158 777	147 553	(36 068)	1 313 508					
MYSTERY LAKE	1 769 149	103 509	47.074	170 752	(69 349)	1 974 061					
PARK WEST	790 839		47 671	46 847	(18 560)	866 797					
PEMBINA TRAILS	3 903 666	324 992	216 762	853 920	(608 176)	4 691 164					
PINE CREEK	436 905		59 103	47 859	(18 527)	525 340					
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1 109 595		64 897	184 663	(40 322)	1 318 833					
PRAIRIE ROSE	945 456		56 315	39 197	(25 987)	1 014 981					
PRAIRIE SPIRIT	1 093 017	33 698	51 663	72 263	(106 411)	1 144 230					
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	873 654	6 426	84 841	65 636	(32 945)	997 612					
RIVER EAST TRANSCONA	4 724 067	351 471	263 325	701 554	(462 591)	5 577 826					
ROLLING RIVER	801 866	32 836	57 636	59 205	(25 167)	926 376					
RIVIÈRE SEINE	1 266 696	38 596	149 741	99 609	(35 366)	1 519 276					
SEVEN OAKS	2 837 169	69 356	255 025	427 662	(56 735)	3 532 477					
SOUTHWEST HORIZON	745 990		60 065	57 881	(23 235)	840 701					
ST. JAMES-ASSINIBOIA	3 073 132		101 295	396 227	(272 954)	3 297 700					
SUNRISE	1 796 710	40 044	305 988	161 178	(40 976)	2 262 944					
SWAN VALLEY	666 640	11 292	83 492	45 653	(22 362)	784 715					
TURTLE MOUNTAIN	596 888		10 493	28 744	(17 610)	618 515					
TURTLE RIVER	332 258		22 544	22 580	(12 698)	364 684					
WESTERN	512 796	26 059	22 649	77 747	(16 970)	622 281					
WINNIPEG	8 647 508	170 359	241 678	935 357	(177 984)	9 816 918					
PROVINCE	54 204 371	1 398 349	3 643 298	6 377 799	(2 618 232)	63 005 585					
WHITESHELL	137 109	29 351		5 265	(1 680)	170 045					

<sup>(1)</sup> Les divisions scolaires doivent limiter le pourcentage du budget consacré aux dépenses administratives dans les catégories définies à 4 % (divisions scolaires urbaines), à 4,5 % (divisions scolaires rurales) ou à 5 % (divisions scolaires du Nord). Ces limites ne s'appliquent pas à la Division scolaire Frontier, à la DSFM et au Winnipeg Technical College, pour lesquels les montants ne sont pas indiqués dans les totaux ci-dessus. Les catégories administratives définies ne comprennent pas les dépenses administratives au niveau de l'école (fonction 100 – Enseignement ordinaire, programme 110) et celles liées aux élèves ayant des besoins spéciaux (fonction 200 – Éducation de l'enfance en difficulté, programme 210). Cette annexe fournit une analyse des dépenses administratives définies en tant que pourcentage de la base de dépenses de fonctionnement redressées. Les dépenses affichées pour la fonction 500, le programme 605 ou le programme 710 peuvent différer des montants correspondants affichés ailleurs dans ce rapport, étant donné qu'on tient compte des transferts de fonds de fonctionnement pour le calcul des coûts administratifs.

- (2) Pour obtenir une définition de l'administration de la division, consultez Définitions des dépenses à la page iii.
- (3) Administration, supervision et coordination de la consultation et de l'élaboration des programmes d'études (fonction 600, programme 605).
- (4) Administration du transport des élèves. Pour obtenir une définition du transport des élèves, consultez Définitions des dépenses à la page iii.
- (5) Administration du fonctionnement et de l'entretien. Pour obtenir une définition du fonctionnement et de l'entretien, consultez Définitions des dépenses à la page iii.

	CALCUL DE LA BASE DE DÉPENSES ET DU POURCENTAGE DES DÉPENSES ADMINISTRA						
DIVISION OU DISTRICT	TOTAL DES DÉPENSES DE FONCT. (page 3)	PLUS: TRANSFERTS AU FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT	MOINS: CENTRES D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES – FONCTION 300 (1)	BASE DE DÉPENSES REDRESSÉE	TOTAL DES DÉPENSES ADMINISTRATIVES (page 61)	TOTAL DES DÉPENSES ADMINIST. EN TANT QUE POURCENTAGE DE LA BASE DE DÉPENSES	
BEAUTIFUL PLAINS	13 819 383	281 475		14 100 858	641 459	4,5	
BORDER LAND	25 887 724	2 324 373	(520 690)	27 691 407	942 148	3,4	
BRANDON	63 308 693	829 084		64 137 777	2 222 797	3,5	
DSFM						N/A	
EVERGREEN	16 959 144	561 549		17 520 693	754 760	4,3	
FLIN FLON	11 903 084	20 472	(91 570)	11 831 986	682 548	5,8	
FORT-LA-BOSSE	15 175 203	656 536		15 831 739	666 589	4,2	
FRONTIER						N/A	
GARDEN VALLEY	33 901 282	786 130		34 687 412	1 239 520	3,6	
HANOVER	58 900 726	1 139 831		60 040 557	1 982 548	3,3	
INTERLAKE	29 981 348	447 922		30 429 270	1 439 267	4,7	
KELSEY	16 927 164	139 562	(563 396)	16 503 330	772 064	4,7	
LAKESHORE	14 427 862	118 174	(238 001)	14 308 035	565 551	4,0	
LORD SELKIRK	46 162 969	1 395 335	(330 057)	47 228 247	1 901 353	4,0	
LOUIS-RIEL	142 159 506	595 479		142 754 985	5 184 042	3,6	
MOUNTAIN VIEW	33 122 539	632 806	(108 163)	33 647 182	1 313 508	3,9	
MYSTERY LAKE	35 099 499	499 413		35 598 912	1 974 061	5,5	
PARK WEST	18 889 833	85 568		18 975 401	866 797	4,6	
PEMBINA TRAILS	127 172 575	844 030		128 016 605	4 691 164	3,7	
PINE CREEK	11 560 699	100 000		11 660 699	525 340	4,5	
PORTAGE-LA-PRAIRIE	31 934 466	434 437	(167 275)	32 201 628	1 318 833	4,1	
PRAIRIE ROSE	22 504 631	517 360	(246 475)	22 775 516	1 014 981	4,5	
PRAIRIE SPIRIT	23 674 528	416 589		24 091 117	1 144 230	4,7	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	21 770 785	447 871		22 218 656	997 612	4,5	
RIVER EAST TRANSCONA	155 905 987	6 798 749	(1 018 592)	161 686 144	5 577 826	3,4	
ROLLING RIVER	19 794 393	741 008	(139 186)	20 396 215	926 376	4,5	
RIVIÈRE SEINE	35 810 705	627 895	(320 112)	36 118 488	1 519 276	4,2	
SEVEN OAKS	91 335 781	3 067 551	(521 946)	93 881 386	3 532 477	3,8	
SOUTHWEST HORIZON	18 021 165	209 426		18 230 591	840 701	4,6	
ST. JAMES-ASSINIBOIA	84 972 579	2 124 407		87 096 986	3 297 700	3,8	
SUNRISE	53 372 166	1 531 295	(989 343)	53 914 118	2 262 944	4,2	
SWAN VALLEY	18 021 099	697 938		18 719 037	784 715	4,2	
TURTLE MOUNTAIN	10 599 139	215 221	(190 256)	10 624 104	618 515	5,8	
TURTLE RIVER	8 793 525	652 425		9 445 950	364 684	3,9	
WESTERN	14 342 436	198 533	(364 000)	14 176 969	622 281	4,4	
WINNIPEG	324 818 273	2 609 757	(713 177)	326 714 853	9 816 918	3,0	
PROVINCE	1 651 030 891	32 748 201	(6 522 239)	1 677 256 853	63 005 585	3,8	
WHITESHELL	2 801 226	129 158		2 930 384	170 045	5,8	

<sup>(1)</sup> Pour obtenir une définition des centres d'apprentissage pour adultes, consultez les Définitions des dépenses à la page iii. Les dépenses affichées dans le tableau ci-dessus peuvent différer de celles affichées pour les centres d'apprentissage pour adultes à la page 15, étant

### PERSONNEL EMPLOYÉ EN ÉQUIVALENTS TEMPS PLEIN (1) **CHIFFRES RÉELS 2008-09**

		PERSONNEL	PERSONNEL	PERSONNEL TECHNIQUE,				
	CADRES,	PÉDAGOGIQU	PÉDAGOGIQUE	SPÉCIALISÉ	PERSONNEL			
	DIRIGEANTS ET	E-	FLDAGOGIQUE	ET DE	DE BUREAU	SPÉCIALIST		TOTAL
DIVISION OU DISTRICT	SUPERVISEURS	_	AUTRE	SOUTIEN	ET AUTRE	<b>E</b> <sup>(2)</sup>	TI <sup>(3)</sup>	ÉTP
BEAUTIFUL PLAINS	10,2	95.9	46.3	41.0	8.8	1,2	2,3	205.6
BORDER LAND	21,8	170.6	109,5	74,7	21.3	3,6	3,2	404,7
BRANDON	36,8	483,1	248,5	111,0	41,6	12,0	7,0	939,9
DSFM	46,2	346,7	213,8	79,9	49,6	8,5	5,4	750,1
EVERGREEN	13,5	102,2	66,4	35,2	16,1	1,8	1,0	236,1
FLIN FLON	9,3	72,3	38,5	20,3	9,7	0,8	2,0	152,9
FORT-LA-BOSSE	11,3	97,3	50,9	51,8	12,7	2,7	3,0	229.7
FRONTIER	62,7	486.2	453,8	271,3	64,2	8,5	7,0	1 353,7
GARDEN VALLEY	18,8	260,4	167,8	82,5	17,0	4,9	6,0	557,2
HANOVER	36,4	424,8	189,7	172,8	59,4	11,4	6,3	900,7
INTERLAKE	23,9	225,5	123,0	80,5	22,3	5,3	5,0	485,4
KELSEY	12,0	110.6	54,8	37,2	14.5	2,0	2,0	233,1
LAKESHORE	11,5	93.8	87,6	34,7	10,3	3,0	2,0	242,8
LORD SELKIRK	30,8	300,5	186,2	137,1	32,5	9,3	6,0	702,4
LOUIS-RIEL	81,7	915,3	519,8	168,0	122,5	34,5	15,0	1 856,8
MOUNTAIN VIEW	27,2	232,9	128,7	109,4	24,9	5,3	6,0	534,4
MYSTERY LAKE	19,9	231,6	72,0	39,0	26,0	11,0	4,0	403,5
PARK WEST	12,3	123.4	69,2	47,4	14.8	2.0	2.8	271.7
PEMBINA TRAILS	71,1	830,9	485,9	156,7	101,9	27,9	19,0	1 693,4
PINE CREEK	9,9	78,3	41,2	41,0	9,4	2,2	1,5	183,4
PORTAGE-LA-PRAIRIE	20,6	223,0	161,5	71,1	22,0	5,2	5,0	508,5
PRAIRIE ROSE	13,8	152,3	85,5	72,8	19.0	3,0	5,0	351,4
PRAIRIE SPIRIT	19,3	145.0	97,8	101,4	19.5	3,6	4,0	390.6
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	15,7	135,7	78,7	75,8	18,7	3,1	3,0	330,7
RIVER EAST TRANSCONA	96,5	1 084,2	441,6	272,5	128,7	24,4	14,0	2 061,8
ROLLING RIVER	14,1	127,9	85,3	66,9	14,3	2,0	3,4	313,8
RIVIÈRE SEINE	25,8	231,5	127,1	113,6	28,0	5,5	4,0	535,4
SEVEN OAKS	62,2	581.0	253.8	116.4	59.0	20.0	5.0	1 097,3
SOUTHWEST HORIZON	11,5	115,1	66,6	69,2	20,3	2,8	3,5	289,0
ST. JAMES-ASSINIBOIA	60,0	544,0	285,1	102,5	90,5	19,8	12,0	1 113,9
SUNRISE	29,8	332,6	147,6	137,3	45,4	10,0	8,5	711,1
SWAN VALLEY	11,8	111,1	79,8	62,7	18,6	2,3	3,0	289,3
TURTLE MOUNTAIN	6,8	78.7	44.0	33.8	7,3	2,5	1,0	174,1
TURTLE RIVER	5,3	59,3	41,0	32,6	7,0	0,9	1,0	147,2
WESTERN	10,8	98,1	74,5	33,3	10,7	1,7	2,0	231,1
WINNIPEG	139,5	2 100,1	1 139,0	582,0	277,4	85,5	46,4	4 369,9
PROVINCE	1 110,4	11 801,3	6 562,2	3 735,3	1 465,7	350,0	227,3	25 252,2
WHITESHELL	2,0	20,2	10,6	3,9	3,1	1,5		41,3
W.T.C.	7,6	85,8	6,0	35,3	17,1		4,0	155,7

<sup>(1)</sup> Comprend tout le personnel de toutes les fonctions. Consultez le manuel FRAME à www.edu.gov.mb.ca/m12/stat-fin/index.html pour connaître les définition (2) Comprennent les spécialistes contractuels/impartis/privés ou employés par d'autres divisions en équivalents temps plein.

(3) Technologie de l'information.

### AIDE DIRECTE AUX ÉLÈVES CHIFFRES RÉELS 2008-2009 ET 2009-2010

		AIDE DI AUX ÉI			AIDE DI	
			AUX ÉLÈVES			
	FO	PAR É	LÈVE			
		% des		% des		
DIVISION OU DISTRICT	2008-2009	dépenses totales	2009-2010	dépenses totales	2009 2000	2000 2040
DIVISION OU DISTRICT					2008-2009	2009-2010
BEAUTIFUL PLAINS	10 040 898	75,6	10 523 484	76,5	7 144	7 341
BORDER LAND	18 014 419	75,3	19 039 672	76,1	7 696	7 951
BRANDON	49 398 471	82,7	52 089 342	82,8	7 110	7 382
DSFM	38 970 251	73,0	42 810 130	72,9	8 112	8 785
EVERGREEN	11 804 122	74,1	12 425 782	74,8	7 273	7 666
FLIN FLON	8 525 730	75,5	8 890 939	75,3	8 032	8 615
FORT-LA-BOSSE	10 215 761	72,2	10 787 854	73,4	7 527	7 938
FRONTIER	63 138 384	66,6	66 094 523	66,8	10 954	11 435
GARDEN VALLEY	24 411 459	81,4	27 446 591	81,7	6 325	6 684
HANOVER	43 418 943	78,8	46 385 253	79,6	6 012	6 456
INTERLAKE	21 491 542	75,7	22 530 305	76,4	7 065	7 679
KELSEY	12 037 354	77,9	12 623 255	77,4	7 520	7 818
LAKESHORE	9 882 545	74,9	10 595 701	76,5	7 718	8 330
LORD SELKIRK	34 484 901	78,6	35 864 988	79,6	7 676	8 069
LOUIS-RIEL	109 975 394	81,8	114 518 611	81,8	7 817	8 234
MOUNTAIN VIEW	24 108 923	75,0	24 728 708	75,1	7 797	7 933
MYSTERY LAKE	27 818 856	80,6	27 825 464	79,4	9 417	9 826
PARK WEST	13 607 891	73,0	13 697 386	72,9	7 725	7 973
PEMBINA TRAILS	101 278 395	82,7	103 371 879	82,9	8 254	8 454
PINE CREEK	8 561 568	74,5	8 731 890	75,8	7 429	7 643
PORTAGE-LA-PRAIRIE	22 410 615	78,6	25 470 050	80,4	6 948	8 078
PRAIRIE ROSE	16 327 887	75,5	16 761 015	76,2	7 655	8 115
PRAIRIE SPIRIT	17 052 555	72,1	17 076 508	72,6	7 790	7 973
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	15 128 055	73,0	15 820 744	73,8	7 445	7 840
RIVER EAST TRANSCONA	122 571 999	81,3	124 783 943	81,4	7 497	7 748
ROLLING RIVER	14 511 721	75,5	14 790 498	76,2	7 939	8 120
RIVIÈRE SEINE	25 789 845	77,6	27 197 041	78,0	7 338	7 601
SEVEN OAKS	66 200 555	80,5	71 941 009	80,9	7 443	7 724
SOUTHWEST HORIZON	12 933 307	74,1	13 284 950	74,4	8 036	8 233
ST. JAMES-ASSINIBOIA	66 398 578	81,2	67 622 364	81,0	7 911	8 214
SUNRISE	38 360 060	76,5	39 572 019	76,7	8 096	8 595
SWAN VALLEY	13 096 294	76,0	13 684 448	76,4	8 285	8 789
TURTLE MOUNTAIN	7 857 983	76,2	7 829 364	75,5	7 765	7 962
TURTLE RIVER	6 432 791	74,6	6 438 736	74,1	8 327	8 478
WESTERN	10 141 653	79,7	11 012 947	80,0	6 405	6 730
WINNIPEG	245 891 775	80,2	252 722 330	80,5	8 309	8 553
PROVINCE	1 342 291 479	78,5	1 396 989 723	78,7	7 825	8 161

<sup>(1)</sup> Total des fonctions Enseignement ordinaire, Services de soutien aux élèves et Services pédagogiques et autres services de soutien. Voir les pages 15 et 16 pour obtenir des détails.

### **SOMMAIRE STATISTIQUE** CHIFFRES RÉELS 2008-2009 ET 2009-2010

	DÉPENSES DU FONDS				ÉVAL. EN FONCTION		TAUX EN	
	DE FONCTIONNEMENT		RAPPORT		DU NOMBRE D'ÉLÈVES		MILLIÈMES DE DOLLAR	
	PAR ÉLÈVE <sup>(1)</sup>		ÉLÈVES-ENSEIGNANT		RÉSIDENTS		DE LA TAXE SPÉCIALE	
DIVISION OU DISTRICT	2008-2009	2009-2010	2008-2009	2009-2010	2008	2009 (3)	2008	2009 (4)
BEAUTIFUL PLAINS	9 453		12.0	14,0	206 644	212.261	20,0	
	10 220	9 601 10 444	13,9	•	164 457	212 261	,	21,5
BORDER LAND			12,9	13,0		167 160	25,5	25,5
BRANDON DSFM	8 596	8 920	13,9	13,8	195 902	197 259	19,5	21,0
	11 108	12 058	13,0	12,7	169 691	175 102	40.0	40.0
EVERGREEN	9 820	10 250	14,7	14,5	280 320	289 616	16,3	16,3
FLIN FLON	10 641	11 436	13,9	13,1	107 540	110 188	22,9	22,9
FORT-LA-BOSSE	10 433	10 811	12,7	13,2	232 520	245 223	20,1	20,1
FRONTIER	16 441	17 118	11,9	11,7	46 060	47 584	26,0	26,0
GARDEN VALLEY	7 766	8 177	15,2	14,9	126 103	122 830	21,8	24,7
HANOVER	7 633	8 110	16,3	15,9	118 851	120 263	22,1	24,2
INTERLAKE	9 338	10 047	14,0	13,5	169 140	175 506	21,7	21,7
KELSEY	9 649	10 095	13,9	14,0	94 932	95 652	27,0	26,8
LAKESHORE	10 308	10 892	13,1	12,8	132 191	137 143	24,6	24,6
LORD SELKIRK	9 771	10 134	14,1	13,9	193 451	198 924	21,9	21,9
LOUIS-RIEL	9 557	10 062	14,5	14,2	175 677	182 813	23,5	23,5
MOUNTAIN VIEW	10 392	10 564	13,1	12,3	150 732	155 027	25,7	26,6
MYSTERY LAKE	11 684	12 379	11,4	11,5	78 340	83 253	33,4	33,4
PARK WEST	10 578	10 932	13,3	13,0	192 532	198 976	20,2	20,2
PEMBINA TRAILS	9 977	10 195	13,8	13,9	224 253	230 807	23,9	23,8
PINE CREEK	9 970	10 086	13,2	13,4	162 811	166 171	20,6	22,7
PORTAGE-LA-PRAIRIE	8 839	10 050	14,0	13,3	179 507	185 243	20,3	20,3
PRAIRIE ROSE	10 134	10 656	13,5	12,9	213 278	217 014	19,1	19,1
PRAIRIE SPIRIT	10 804	10 981	13,5	13,3	186 520	192 760	21,5	21,5
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	10 199	10 617	13,7	13,7	202 883	208 623	21,7	23,8
RIVER EAST TRANSCONA	9 225	9 515	14,2	14,0	151 644	156 834	25,8	26,2
ROLLING RIVER	10 512	10 661	13,1	13,3	194 541	205 979	21,5	22,6
RIVIÈRE SEINE	9 459	9 747	14,4	14,4	126 528	130 235	24,4	24,4
SEVEN OAKS	9 252	9 546	15,1	15,1	137 631	140 772	27,8	29,2
SOUTHWEST HORIZON	10 838	11 069	12,9	13,1	229 754	240 576	20,5	20,5
ST. JAMES-ASSINIBOIA	9 742	10 145	14,0	14,0	222 547	228 416	22,7	22,7
SUNRISE	10 583	11 210	13,6	13,3	202 632	208 650	24,2	24,2
SWAN VALLEY	10 904	11 503	13,3	13,0	146 895	151 852	25,1	25,1
TURTLE MOUNTAIN	10 189	10 552	12,5	12,1	206 337	215 736	20,0	20,3
TURTLE RIVER	11 156	11 437	12,0	12,1	127 245	129 337	25,0	25,0
WESTERN	8 040	8 409	15,6	15,8	149 731	151 601	22,1	22,7
WINNIPEG	10 357	10 623	13,5	13,6	159 963	161 505	27,9	28,3
PROVINCE	9 974	10 367	13,8	13,7	168 779	172 904	24,0	24,4
WHITESHELL	13 660	13 674	8,4	9,3				ļ
WPG. TECHNICAL COLLEGE	11 896	11 768	17,9	18,3				

<sup>(1)</sup> De la page 4 (consultez la page 4 pour obtenir plus de renseignements).

<sup>(2)</sup> De la page 9 (consultez la page 9 pour obtenir plus de renseignements).

<sup>(3)</sup> De la page 55 (consultez la page 55 pour obtenir plus de renseignements).
(4) De la page 53 (consultez la page 53 pour obtenir plus de renseignements).